



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ VIII — VOLUME 26th, ISSUE VIII



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ VIII — VOLUME 26th, ISSUE VIII



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΕΚΔΟΣΗ 2012/2013

1891

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Τεχνική ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Ύπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	18. Movement of hospitals, by speciality
19. 'Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	19. Patients discharged, by main categories and permanent residence
20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	20. Movement of hospitals, by geographic region and department
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	21. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΓΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
22. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	27	22. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
23. 'Εκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	23. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
24. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	24. Areas under crops by geographic region
25. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	25. Areas of crops on arable land by category
26. 'Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	26. Area of crops and production of agricultural crops
27. 'Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	27. Trees and production thereof

Πίνακας	Σελίδα Page	Table
28. Αριθμός ζώων	32	28. Livestock population
29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	29. Livestock products
30. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	30. Forestry products
31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	31. Number of agricultural machinery
32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας	33	32. Number of professional motor propelled fishing vessels
33. Παραγωγή θαλασσινών άλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδύναμης 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	33. Fishing catch of professional and motor propelled vessels of 20 HP or more, and number of vessels
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ		
34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35	34. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36	35. Production and sale of manufactured gas
36. Παραγωγή των κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποιήσεως	37	36. Production of principal mining and manufacturing products
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	39	37. Production and distribution of electric energy
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	40	38. Sales of electric energy
39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επέκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	40	39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		
40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	41	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν	43	41. Private building activity: New dwelling and extensions, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		
42. Δείκτες μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου	45	42. Unit value index and quantum index of import and exports. Terms of trade
43. Δείκτες έξωτερικού έμπορίου με τις χώρες τής ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	46	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	47	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	48	45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)
46. Εισαγωγές κυριότερων έμπορευμάτων	48	46. Imports of principal goods
47. Έξαγωγές κυριότερων έμπορευμάτων	49	47. Exports of principal goods
48. Έσωτερικό έμπόριο: Δείκτης άξιας λιανικών πωλήσεων	50	48. Internal trade: Index of retail sales value
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		
49. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	51	49. Transports of the Hellenic Railways Organization
50. Αύτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	52	50. Motor vehicles in circulation, by category and use
51. Αύτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	53	51. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
52. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	54	52. Transport work of all urban and interurban buses
53. Διελεύσεις από τα έλληνικά τελωνεία φορτηγών όχημάτων διεθνών όδικών μεταφορών, κατά έθνικότητα όχηματος	55	53. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
54. Όδικα τροχαία άτυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55	54. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
55. Δύναμη του έλληνικού έμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	56	55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
56. Άργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	56	56. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
57. Κατάπλοι πλοίων στους έλληνικούς λιμένες	56	57. Arrivals of ships in Greek ports
58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	57	58. Arrivals of ships, by flag
59. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού έξωτερικού, υπό έλληνική ή ξένη σημαία	57	59. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Διακίνηση έπιβατών έσωτερικού και έξωτερικού με έπιβατηγά πλοία	58	60. Domestic and international traffic by passengers vessels
61. Διακίνηση έμπορευμάτων έσωτερικού και έξωτερικού με έμπορικά πλοία	58	61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
62. Ναυτικά άτυχήματα σε έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58	62. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
63. Άεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά αερολιμένα	59	63. Domestic air traffic, by airport
64. Άεροπορική κίνηση με το έξωτερικό, κατά αερολιμένα	59	64. International air traffic, by airport
65. Έπικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	60	65. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδίου
 67. Αρρίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά ύψηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
 68. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
 70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
 71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

XII. ΤΙΜΕΣ

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού
 73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί : α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις, και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις
 74. Δείκτης τιμών χονδρικής
 75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
 76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής
 79. Τιμές μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
 81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
 82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

83. Εισροή - Έκροή κεφαλαίων. Άδελφοί πόροι και πληρωμές
 84. Προσφορά χρήματος
 85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα
 86. Ξέλιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
 87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
 88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
 89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
 91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
 92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου

Σελίδα
Page

Table

X. TOURISM

66. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
 67. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
 68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. PUBLIC FINANCE

69. State revenue, by main sources
 70. Public expenditures of ordinary budget and expenditures of State investments budget
 71. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XII. PRICES

72. Consumer price index
 73. Indices of prices received by farmers (With or without income allowances)
 74. Wholesale price indices
 75. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
 76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
 77. Individual monthly indices of the prices received by farmers
 78. Indices of prices of agricultural producer factors
 79. Prices received by farmers (Selected commodities)
 80. Price indices of materials of new dwelling constructions
 81. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
 82. Indices of prices of agricultural producer factors

XIII. MONEY AND BANKING

83. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
 84. Money supply
 85. Foreign exchange rates in Athens
 86. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
 87. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions
 88. Consolidated balance sheet of the commercial banks
 89. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
 90. Credits to the branches of the economy
 91. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
 92. Movement of Post Office Savings Bank



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τò ακριβές περιεχόμενο τών όρων και τών έννοιών που χρησιμοποιούνται στο *Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο*, καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη *Στατιστική Έπετηρίδα τής Ελλάδος*, ως εισαγωγή στα επίμερους κεφάλαια τής ύλης της, όπου μπορεί ό αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ τών αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα τής άθροίσεως τών μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οί διαφορές αυτές ύφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οί χιλιάδες και τά εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οί δεκαδικόί αριθμοί χωρίζονται από τούς ακέραιους με ύποδιαστολή.
4. Οί πίνακες για τούς όποιους δέ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται ή πηγή τών στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δέν είναι δυνατό να ύπάρξουν στοιχεία (άπό τήν ύδια τή φύση τών πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δέν ύπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τά στοιχεία είναι άσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :

ΕΣΥΕ	= Έθνική Στατιστική Υπηρεσία τής Ελλάδος
ΜΣΔ	= Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
ΕΟΚ	= Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
ΕΖΕΣ	= Εύρωπαϊκή Ζώνη Έλευθέρων Συναλλαγών
ΤΤΔΕ	= Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Έμπορίου
ΣΤΑΚΟΔ	= Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
—	Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :

NSSG	= National Statistical Service of Greece
MSB	= Monthly Statistical Bulletin
EEC	= European Economic Community
EFTA	= European Free Trade Association
SITC	= Standard International Trade Classification
—	Greek Standard Industrial Classification
ISIC	= International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

I. Κλιματολογικά στοιχεία* — Climate data*

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C				Σχετική Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ήμέρες (άριθμός) Number of days					Ήλιος Sunny	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστος Absolute maximum	Απόλυτος Ελάχιστος Absolute minimum	Υγρασία Humidity			Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation a- mount (in mm)	Υγρό (βροχο- πτώσεις) Rainy	Αχνάες Fine	Νεφω- τές Cloudy	Ήλιος Sunny		
ΜΑΪΟΣ — MAY													
Αστεροσκοπείο Αθηνών													Athens Observatory
1979	20,5	31,9	12,1	57	4,4	33,4	12	3	6	256		1979	
1980	19,0	30,0	12,0	58	4,4	12,1	8	1	7	283		1980	
Νέα Φιλαδέλφεια													Nea Philadelphia
1979	20,5	32,0	9,0	60	4,2	40,1	12	4	5	226		1979	
1980	18,9	31,8	9,8	64	4,4	23,3	8	3	5	251		1980	
Αεροδρόμιο Ελληνικού													Helliniko Airport
1979	20,3	29,4	11,8	62	3,9	21,4	15	6	5	255		1979	
1980	18,9	29,0	11,3	62	3,5	8,2	9	5	4	276		1980	
Αγρινίο													Agrinio
1979	20,0	31,7	7,5	69	3,4	61,6	14	7	3	—		1979	
1980	17,9	30,2	7,2	71	4,2	115,4	14	2	3	203		1980	
Αλεξανδρούπολη													Alexandroupolis
1979	18,6	27,8	6,8	72	4,4	18,3	13	4	6	199		1979	
1980	16,9	26,2	7,2	74	4,2	65,5	12	3	3	230		1980	
Αργολίδα													Argostoli
1979	19,2	27,6	10,8	71	2,4	16,9	5	11	1	305		1979	
1980	18,2	29,6	10,2	70	4,0	18,0	8	3	4	244		1980	
Αρτα													Arta
1979	19,7	32,2	8,4	70	3,4	57,2	9	10	4	264		1979	
1980	17,6	30,0	9,6	86	4,0	142,1	13	4	5	211		1980	
Βόλος													Volos
1979	20,2	29,2	11,8	65	3,5	114,2	7	9	8	—		1979	
1980	19,0	28,0	11,8	64	3,2	32,7	11	11	4	—		1980	
Ζάνθη													Zante
1979	19,7	29,0	10,4	70	2,8	29,8	6	11	2	—		1979	
1980	18,0	29,0	12,2	70	3,7	50,7	9	6	4	—		1980	
Ηράκλειο													Iraklio
1979	19,7	26,0	10,3	68	3,1	27,1	5	10	3	314		1979	
1980	19,8	38,0	10,8	57	3,7	4,6	6	7	4	253		1980	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)													Salonika (Mikra)
1979	19,6	31,2	5,0	69	4,7	42,6	14	3	6	226		1979	
1980	16,9	27,2	7,0	73	4,7	57,9	16	1	7	205		1980	
Θήρα													Thira
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1979
1980	17,3	32,6	12,0	74	3,9	2,2	2	6	4	—		1980	
Ιεράπετρα													Ierapetra
1979	20,9	31,0	11,4	62	3,0	12,9	5	8	—	321		1979	
1980	19,8	31,2	11,0	75	3,9	11,3	3	8	5	256		1980	
Ιωάννινα													Ianina
1979	16,8	29,0	4,0	62	4,8	134,0	15	3	4	219		1979	
1980	14,3	27,0	3,2	73	5,7	123,2	17	—	12	160		1980	
Καβάλα													Kavala
1979	17,9	27,8	4,8	75	4,6	70,5	17	4	6	—		1979	
1980	16,1	27,0	7,2	65	4,8	57,2	17	2	7	—		1980	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)													Kalamata (Airport)
1979	19,1	29,0	8,4	75	3,6	47,3	11	6	3	269		1979	
1980	18,1	30,0	8,6	69	4,2	38,8	12	1	3	252		1980	
Κέρκυρα													Corfu
1979	19,6	31,8	7,0	73	3,1	28,0	10	8	5	293		1979	
1980	17,8	28,4	9,1	76	4,9	105,3	14	1	8	187		1980	
Κοζάνη													Kozani
1979	15,9	26,0	3,2	67	4,4	84,8	16	4	7	—		1979	
1980	12,4	25,0	2,0	67	5,1	91,6	15	—	7	—		1980	
Κόρινθος													Korinth
1979	20,6	30,0	12,0	65	3,9	21,1	9	5	5	242		1979	
1980	18,7	29,0	11,8	64	4,7	15,1	10	—	5	251		1980	
Κύθηρα													Kythira
1979	18,7	28,0	11,2	61	2,7	68,8	5	10	1	291		1979	
1980	16,8	29,2	12,8	68	3,9	2,7	4	3	3	237		1980	
Κύμη													Kymi
1979	17,8	27,0	7,6	61	2,4	48,0	5	15	2	—		1979	
1980	16,2	27,4	8,0	66	3,0	64,0	5	12	3	—		1980	
Λάρισα													Larisa
1979	19,1	30,6	4,2	72	4,2	55,8	14	3	6	230		1979	
1980	17,2	27,0	6,2	70	4,8	44,5	15	1	4	230		1980	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)													Limnos (Airport)
1979	19,0	28,0	6,0	78	3,5	38,8	10	7	4	253		1979	
1980	17,5	26,8	8,2	76	4,0	33,6	13	5	3	268		1980	
Μεθώνη													Methoni
1979	18,7	25,0	11,8	79	2,9	19,6	5	12	2	294		1979	
1980	18,0	30,0	11,0	72	3,4	26,2	6	4	3	265		1980	
Μήλος													Melos
1979	19,2	26,4	12,1	73	2,5	7,3	3	10	—	—		1979	
1980	18,0	29,2	12,0	68	2,7	6,7	3	13	—	—		1980	
Μυτιλήνη													Mytilini
1979	20,3	29,4	11,0	65	4,0	37,9	7	8	6	257		1979	
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250		1980	
Νάξος													Naxos
1979	19,9	25,0	10,8	72	2,7	1,0	2	10	1	305		1979	
1980	19,0	32,0	10,8	69	3,1	8,5	6	8	2	—		1980	
Ορεστιάδα													Orestiadha
1979	19,1	29,0	5,5	68	4,8	68,5	13	5	12	277		1979	
1980	17,2	27,5	6,0	71	4,6	54,6	14	4	9	—		1980	
Πάτρα													Patras
1979	19,9	29,5	10,3	65	3,2	72,1	9	10	4	256		1979	
1980	18,4	33,3	11,0	69	4,4	27,9	10	1	6	235		1980	

1. Κλιματολογικά στοιχεία* (συνέχεια) — Climate data* (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C				Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ήμερες (άριθμός) Number of days				Σταθμός Station	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity			Υετός (σε χιλ.) (βροχόπτωση) Precipitation amount (in mm)	Υετός (βροχο- πτώσιος) Rainy	Αίθρες Fine	Νεφώσι- πες Cloudy		Ήλιος έξοφάνας Sunny
Ρόδος (Μαριτσα)												Rhodes (Maritsa)
1979	20,3	28,0	14,4	75	2,9	58,7	7	6	2	301		1979
1980	19,3	33,4	13,0	67	3,6	25,7	6	5	4	260		1980
Σάμος (Αεροδρόμιο)												Samos (Airport)
1979	21,1	30,4	9,8	63	2,8	27,7	4	10	1	312		1979
1980	19,0	31,4	9,5	64	3,7	10,9	6	3	2	270		1980
Σέρρες												Serres
1979	19,3	30,4	6,2	67	4,5	49,3	15	3	4	214		1979
1980	17,0	27,0	8,8	71	5,0	77,1	14	1	7	194		1980
Σητεία												Sitia
1979	20,3	27,8	11,2	68	2,3	52,4	4	16		307		1979
1980	20,0	33,5	11,0	60	3,3	10,7	3	7	4	256		1980
Σκύρος												Skyros
1979	18,8	26,0	9,4	76	3,5	20,1	5	8	3	235		1979
1980	18,2	27,6	8,6	68	3,7	37,5	8	5	4	265		1980
Τρίκαλα												Trikala
1979	20,4	32,2	10,2	61	4,5	80,0	13	4	7			1979
1980	18,3	27,6	9,8	61	5,0	86,1	15	2	6			1980
Τρίπολη												Tripoli
1979	15,7	27,4	0,8	69	4,4	104,1	18	3	5	221		1979
1980	14,6	29,2	2,6	62	4,4	30,9	10		4	231		1980
Φλώρινα												Florina
1979	16,5	29,0	2,4	66	4,5	104,9	18	5	7			1979
1980	14,0	25,6	3,2	71	4,9	117,5	18	2	11			1980
Χαλκίδα												Chalkis
1979												1979
1980	19,0	29,5		67	3,3	31,7	8	5	2			1980
Χανιά												Canea
1979	19,8	28,0	10,2	69	2,9	15,7	3	12	2	309		1979
1980	19,1	37,0	11,6	61	3,3	1,6	2	6		286		1980
Χίος (Αεροδρόμιο)												Chios (Airport)
1979	19,8	29,0	7,0	68	3,2	22,9	3	9	5	281		1979
1980	18,4	29,8	7,8	68	3,4	3,5	2	9	3			1980

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

* Ανάλυση των όρων του πίνακα κλιματολογικών στοιχείων έχει δημοσιευθεί στο τεύχος Ιανουαρίου 1978 του ΜΣΔ (σελίδα 83).

* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Τεχνική ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε μC ανά μ^3 ατμοσφαιρικού αέρα Values in $\mu\text{C}/\text{m}^3$ of atmospheric air						Stations
	1981						
	Ίανουάριος - January			Φεβρουάριος - February			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,26	0,02	0,08	0,38	0,05	0,15	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	0,13	0,01	0,05	0,20	0,03	0,10	Alexandroupolis
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	Corfu
Ηρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Ρόδου	—	—	—	—	—	—	Rhodes

Σημ: Στις πύ πάνω τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική ραδιενέργεια, αλλά μόνο η τεχνική, στην οποία αναφέρονται και τα παρακάτω στοιχεία:

Note: The above and the following values express only radioactivity from nuclear explosion:

Μέσες τιμές τεχνικής ραδιενέργειας	1981		Average value of radioactivity
	Ίαν. - Jan.	Φεβρ. - Febr.	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μC ανά λίτρο ($\mu\text{C}/\text{L}$)	7,78	4,65	In potable water of Marathon Lake, in $\mu\text{C}/\text{L}$
Στο ραδιενεργό κοινοστό, που κατακάθεται στο έδαφος, σε mC ανά cm^2	3,82	2,95	In radioactive fall-out per mC/cm^2

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

2013/1981

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.635	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	36.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	. . . . .	. . . . .	24.324	0,28
1969	8.772.764	. . . . .	. . . . .	31.999	0,37
1970	8.792.806	. . . . .	. . . . .	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,32
1977	9.268.478	4.537.954	4.730.524	101.288	1,09
1978	9.359.960	4.585.894	4.774.066	91.482	0,99
1979 (2)	9.449.259	4.633.502	4.815.757	89.299	0,95

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία του 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Προσωρινά στοιχεία.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. Provisional data.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1978 Population on June 30, 1978			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1979 (1) Population on June 30, 1979 (1)		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.359.960	4.585.894	4.774.066	9.449.259	4.633.502	4.815.757
0 - 4 ετών - years	702.631	362.869	339.762	707.752	366.026	341.726
5 - 9 " "	723.466	375.017	348.449	709.759	367.582	342.177
10 - 14 " "	762.954	392.437	370.517	773.119	397.645	375.474
15 - 19 " "	714.761	368.082	346.679	716.476	369.754	346.722
20 - 24 " "	667.523	342.849	324.674	680.803	349.328	331.475
25 - 29 " "	613.585	304.281	309.304	620.894	310.900	309.994
30 - 34 " "	620.942	302.206	318.736	642.629	313.790	328.839
35 - 39 " "	560.836	268.489	292.347	548.261	262.694	285.567
40 - 44 " "	657.722	314.857	342.865	655.584	313.669	341.915
45 - 49 " "	663.645	321.971	341.674	664.861	322.139	342.722
50 - 54 " "	588.408	283.600	304.808	615.358	296.247	319.111
55 - 59 " "	447.563	212.569	234.994	464.159	222.442	241.717
60 - 64 " "	431.034	200.697	230.337	416.665	192.229	224.433
65 - 69 " "	428.084	198.856	229.228	432.769	200.661	232.108
70 - 74 " "	338.620	155.294	183.326	344.298	158.478	185.820
75 - 79 " "	235.727	100.313	135.414	244.117	104.721	139.396
80 - 84 " "	119.876	49.836	70.040	128.606	52.985	75.621
85 ετών και άνω - years and over	82.583	31.671	50.912	83.149	32.219	50.930

1. Προσωρινά στοιχεία.

1. Provisional data.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.—Σεπτ. Jan.—Sept.	
	1 9 7 9	1 9 8 0				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL						
Γάμοι	74.976	6.409	6.300	6.623	52.278	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	148.264	13.545	12.355	12.932	114.014	Live births
"Αρρενες	76.916	7.037	6.378	6.615	59.021	Males
Θήλειες	71.348	6.508	5.977	6.317	54.993	Females
Θάνατοι (2)	82.495	6.648	6.456	5.725	66.236	Deaths (2)
"Αρρενες	42.886	3.503	3.447	3.112	33.982	Males
Θήλειες	39.609	3.145	3.009	2.613	32.254	Females
Υπό αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	2.788	198	171	180	1.987	<i>Thereof: deaths under one year</i>
"Αρρενες	1.592	124	97	107	1.165	Males
Θήλειες	1.196	74	74	73	822	Females
Υπεροχή γεννήσεων	65.769	6.897	5.899	7.207	47.778	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	1.354	126	114	109	1.075	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις εξωγάμων (2)	2.118	193	181	190	1.670	<i>Illegitimate births (2)</i>
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS						
Περιφέρεια Πρωτευούσης						Greater Athens
Γάμοι	25.840	2.173	1.564	1.892	17.966	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	61.459	5.957	5.146	5.579	47.330	Live births
Θάνατοι	22.453	1.918	1.773	1.546	18.402	Deaths
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια						Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	7.258	540	583	714	5.059	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.690	615	612	599	5.670	Live births
Θάνατοι	9.327	747	731	680	7.378	Deaths
Πελοπόννησος						Peloponnesos
Γάμοι	6.476	557	653	656	4.614	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.764	1.003	966	1.043	9.196	Live births
Θάνατοι	10.603	784	783	775	8.368	Deaths
Ίονιοι Νήσοι						Ionian Islands
Γάμοι	1.263	99	130	140	806	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.000	187	173	195	1.550	Live births
Θάνατοι	2.453	170	176	152	2.017	Deaths
Ήπειρος						Epirus
Γάμοι	2.692	316	408	342	1.963	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.936	401	411	414	3.662	Live births
Θάνατοι	2.827	219	226	164	2.280	Deaths
Θεσσαλία						Thessaly
Γάμοι	5.904	469	496	587	4.105	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10.828	935	870	911	8.229	Live births
Θάνατοι	5.902	471	463	418	4.751	Deaths
Μακεδονία						Macedonia
Γάμοι	16.090	1.351	1.462	1.406	11.123	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	31.948	2.866	2.689	2.711	24.794	Live births
Θάνατοι	17.101	1.433	1.370	1.199	13.707	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους	Ιούλιος	Αύγουστος	Σεπτέμβριος	Ιαν. - Σεπτ.	
	Year's total	July	August	September	Jan. - Sept.	
	1979	1980				
Θράκη						Thrace
Γάμοι	2.797	213	287	242	2.042	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.425	444	423	439	4.061	Live births
Θάνατοι	2.964	219	197	183	2.241	Deaths
Νῆσοι Αιγαίου						Aegean Islands
Γάμοι	2.830	264	316	319	2.032	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.668	415	408	383	3.551	Live births
Θάνατοι	4.606	352	382	304	3.868	Deaths
Κρήτη						Crete
Γάμοι	3.826	427	401	325	2.568	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.546	722	657	658	5.971	Live births
Θάνατοι	4.259	335	355	304	3.524	Deaths

1. Τά γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμοῦ (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) ἐμφανίζονται στοὺς πίνακες κατὰ τὸν τόπο ὅπου συμβαίνουν καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπο μόνιμης κατοικίας τῶν ἀτόμων. Ἐπίσης, ὡς χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ὁ χρόνος καταχωρήσεως καὶ ὄχι ὁ χρόνος κατὰ τὸν ὅποιο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται οἱ γεννήσεις νεκρῶν, ἐνῶ στὶς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται καὶ οἱ γεννήσεις νεκρῶν ἐξωγάμων. Οἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται στὶς ἀντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων καὶ γεννήσεων νεκρῶν.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths; illegitimate births also include illegitimate stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατὰ ἡλικία τῆς μητέρας καὶ διάρκεια γάμου

Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ἡλικία τῆς μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω τῶν 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 καὶ ἄνω and over	Δὲ δηλώθηκε ἡλικία Not declared	
1978	144.573	136	17.184	51.389	41.991	22.711	8.450	2.420	242	30	20	1978
1979	145.895	145	18.112	52.222	42.636	22.333	7.778	2.367	253	22	27	1979
Κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους	35.880	107	9.464	16.003	7.256	2.306	576	152	13	3	—	Under 1 year
1 ἔτους	24.222	32	4.647	10.798	6.052	1.986	549	136	19	2	1	1 »
2 ἐτῶν	19.495	4	2.266	8.659	5.758	2.117	540	145	4	1	1	2 »
3 »	16.468	—	1.099	6.823	5.641	2.198	541	151	12	1	2	3 »
4 »	12.561	—	417	4.557	4.801	2.137	544	118	14	3	—	4 »
5 »	8.906	—	134	2.586	3.863	1.794	420	95	12	—	2	5 »
6 »	6.368	—	31	1.457	2.785	1.598	402	81	14	—	—	6 »
7 »	4.775	—	24	707	2.102	1.442	413	100	13	2	2	7 »
8 »	3.905	—	1	384	1.666	1.288	457	95	13	—	1	8 »
9 »	3.137	—	—	127	1.143	1.310	446	100	10	1	—	9 »
10-14 »	7.825	—	—	52	1.490	3.706	1.973	553	48	3	—	10-14 »
15-19 »	1.794	—	—	—	17	429	851	452	45	—	—	15-19 »
20 ἐτῶν καὶ ἄνω	287	—	—	—	—	4	73	173	32	4	1	20 years and over
Δὲ δηλώθηκε ἡ διάρκεια γάμου	272	2	29	69	62	48	23	16	4	2	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνοπτική Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους	Ιούλιος	Αύγουστος	Σεπτέμβριος	Ιαν.-Σεπτ.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	July	August	September	Jan.-Ssept.	
	1979	1980				
Σύνολο	82.495	6.648	6.456	5.725	66.236	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	75		2	4	11	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	293	29	33	21	273	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	261	26	24	11	176	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	2	1	2	55	04. Viral diseases
05. Ρικκεττιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με άρθροποδα	15	2	1	1	11	05. Rickettsiosis and other arthropod borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	200	11	17	11	124	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άσπερες συλλήψεις λοιμοδόνων και παρασιτικών νοσημάτων	171	5	18	16	118	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	5.524	469	434	410	3.982	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτονίου	4.000	327	275	317	2.832	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	1.473	138	150	123	1.179	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	2.096	162	155	164	1.566	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	1.997	164	208	170	1.528	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	1.101	110	93	81	849	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	5	1	4	1	10	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	20				2	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	2.924	257	260	179	2.451	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	5				5	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσοποιητικές διαταραχές	296	21	24	27	270	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκεια της θράψης	452	33	38	27	360	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	1.308	109	98	73	965	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	3				2	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	232	10	11	10	150	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του όρασης και των εξαρτημάτων του	1.667	114	121	133	1.344	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του όρατος και της μαστοειδούς απόφραξης	8.216	613	596	548	6.315	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικές πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	9.695	759	671	662	8.261	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση	15.209	1.175	1.230	1.037	12.472	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	924	77	70	54	846	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	82	5	13	8	73	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	5.611	414	344	278	5.126	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	3.569	290	303	265	2.775	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής οδού	2.083	158	165	136	1.680	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	245	17	20	23	196	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελόγλυων αδένων και γνάθων	5			1	5	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3.569	290	303	265	2.775	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.083	158	165	136	1.680	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των άδερματικών γεννητικών οργάνων	245	17	20	23	196	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	5			1	5	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	4		1		2	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επιπλοκών	16	2	2	1	21	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επιπλοκών	1				1	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	115	21	10	15	163	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	130	15	10	7	100	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	864	66	64	51	590	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	1.620	120	97	107	1.133	44. Congenital anomalies
45. Όρισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	5.430	430	397	366	4.640	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και άσκαφως καθορισμένες καταστάσεις	1.936	204	205	158	1.303	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	59	4	9	3	53	E47. Transport accidents
E48. Τυχαιά δηλητηρίαση	51	11	8	6	74	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, ανώμαλες αντιδράσεις, θύμμες επιπλοκές	1.179	117	95	112	1.019	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	139	9		6	92	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	783	94	125	69	660	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και θύμμες επιπλοκές)	14			1	1	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	277	34	26	19	245	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αδικοκτονία και αυτοεπιβλημένη κόκωση	69	9	8	3	45	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κόκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	23	14	20	7	87	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια						E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ιανουάριος	136,8	143,9	148,6	152,0	153,8	156,6	January
Φεβρουάριος	136,2	142,0	150,0	152,8	155,8	158,5	February
Μάρτιος	135,1	144,5	150,1	154,5	157,4	157,8	March
Απρίλιος	137,0	144,4	148,5	154,1	155,9	157,4	April
Μάιος	138,9	147,1	149,6	156,5	157,0	158,5	May
Ιούνιος	142,1	148,6	153,7	163,7	161,4	163,7	June
Ιούλιος	146,4	150,8	156,0	161,2	165,1	168,0	July
Αύγουστος	148,2	152,9	158,9	165,0	164,1		August
Σεπτέμβριος	147,0	152,9	158,4	161,0	164,6		September
Οκτώβριος	145,2	154,4	156,0	157,7	159,9		October
Νοέμβριος	146,2	152,3	154,7	156,7	159,0		November
Δεκέμβριος	146,1	150,3	155,4	155,3	157,9		December
Μέσος ετήσιος	142,1	148,7	153,3	157,5	159,3		Annual mean

9. Δείκτης άνεργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ιανουάριος	74,7	66,0	77,9	85,0	93,6	108,7	January
Φεβρουάριος	73,4	60,2	69,3	77,1	87,6	105,4	February
Μάρτιος	64,1	51,5	55,5	63,0	81,2	93,4	March
Απρίλιος	(2)44,6	35,5	46,3	43,0	52,1	72,9	April
Μάιος	29,6	26,7	31,4	29,5	34,4	45,9	May
Ιούνιος	25,9	26,1	29,4	28,4	33,9	40,7	June
Ιούλιος	26,6	27,6	31,3	28,4	33,5	38,3	July
Αύγουστος	26,3	29,6	30,7	28,2	33,3		August
Σεπτέμβριος	27,8	31,0	32,1	28,6	34,2		September
Οκτώβριος	29,9	35,1	37,7	35,9	41,5		October
Νοέμβριος	45,0	52,3	58,4	61,7	71,7		November
Δεκέμβριος	59,2	70,8	72,6	76,2	91,8		December
Μέσος ετήσιος	39,4	42,7	47,7	48,7	57,4		Annual mean

- α) Ο δείκτης άνεργων και ο αριθμός άνεργων προέρχονται από στοιχεία του 'Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).
 β) Από τον Ιανουάριο 1977, στους σχετικούς πίνακες εμφανίζονται από τους άνεργους μόνο όσοι απευθύνονται για άνευρεση εργασίας (εγγράφονται ως άνεργοι) στα Γραφεία Απασχολήσεως του ΟΑΕΔ.
- Από τον Απρίλιο 1976, η εγγραφή των άνεργων ισχύει μόνο για ένα μήνα, ενώ μέχρι το Μάρτιο 1976 ισχύει για έξη μήνες.

- a) The index and the number of unemployed are based on data provided by the Labour Force Employment Organization.
 b) Starting with Jan. 1977, registers of unemployed include only persons applying to the Employment Offices for employment.
- Starting with April 1976, the registration of unemployed is valid for one month only (Until March 1976, registration was valid for six months).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1977 : Μέσος ετήσιος	495,1	501,5	478,4	584,3	575,3	629,4	1977 : Annual mean
1978 : Μέσος ετήσιος	589,3	597,4	571,0	722,2	713,2	783,2	1978 : Annual mean
1979 : Β' τρίμηνο	682,9	692,8	667,9	861,7	861,5	924,2	1979 : 2nd quarter
Γ' "	720,1	732,1	693,6	872,7	874,2	948,1	3rd "
Δ' "	750,4	760,6	727,8	941,2	935,4	1.012,0	4th "
Μέσος ετήσιος	699,1	708,9	681,5	871,2	868,9	939,5	Annual mean
1980 : Α' τρίμηνο	800,1	809,8	786,5	1.043,5	1.031,2	1.131,0	1980 : 1st quarter
Β' "	847,1	857,0	827,7	1.093,5	1.089,0	1.165,9	2nd "
Γ' "	868,2	877,6	849,8	1.120,1	1.121,7	1.208,2	3rd "
Δ' "	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th "
Μέσος ετήσιος	853,2	863,2	834,2	1.108,3	1.103,5	1.190,4	Annual mean
1981 : Α' τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1981 : 1st quarter
Β' "	1.054,0	1.065,2	1.012,4	1.374,8	1.372,9	1.455,2	2nd "

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
B' Τρίμηνο - 2nd Quarter											
20-39	Σύνολο - Total	24,5	24,7	28.887	35.944	41,98	38,95	101,0	127,0	4.242	4.948
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,5	24,5	23.875	28.847	41,22	37,90	85,0	180,0	3.502	4.096
21	Ποτών - Beverages	24,8	24,8	27.496	35.328	41,92	39,03	94,5	127,9	3.961	4.992
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,5	28.280	34.338	37,75	31,34	98,7	128,5	3.728	4.026
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,7	24,4	25.989	31.082	41,60	37,91	93,2	116,8	3.876	4.429
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησως - Clothing and footwear	24,0	24,3	19.084	22.653	41,27	36,07	76,3	93,3	3.150	3.367
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,8	24,6	27.033	30.826	41,57	38,32	93,1	116,5	3.871	4.466
26	Έπιπλων - Furniture	24,1	24,0	18.644	21.941	38,14	38,29	90,1	112,4	3.438	4.305
27	Χάρτου - Paper	24,1	24,4	27.139	33.153	42,83	39,89	101,0	126,8	4.329	5.057
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,5	25,0	30.761	40.074	40,64	40,94	144,1	189,9	5.855	7.773
29	Δέρματος - Leather	24,7	25,0	28.000	31.577	41,97	40,80	97,0	118,1	4.072	4.817
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,7	24,7	25.926	29.913	41,86	39,10	91,8	117,0	3.842	4.575
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,8	24,7	30.426	38.590	43,46	41,39	107,5	137,5	4.674	5.690
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,0	25,1	34.859	42.309	45,50	42,67	139,7	155,6	6.053	6.640
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	24,5	24,8	30.790	36.873	43,10	40,06	111,3	139,6	4.797	5.592
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	25,6	45.127	54.645	46,46	41,87	167,4	201,0	7.777	8.413
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,6	29.639	36.225	41,85	41,37	107,1	130,8	4.484	5.342
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,1	24,3	22.032	26.547	40,99	40,16	95,9	127,6	3.930	5.124
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,7	24,6	29.469	33.415	42,12	39,77	99,7	121,4	4.198	4.828
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,0	24,8	31.016	41.325	44,55	42,99	135,9	170,6	6.054	7.331
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,9	24,7	25.134	29.663	39,95	38,60	78,6	99,2	3.142	3.830

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο - Total	24,5	24,7	28.887	35.944	41,98	38,95	101,0	127,0	4.242	4.948
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,5	24,5	23.875	28.847	41,22	37,90	85,0	180,0	3.502	4.096
21	Ποτών - Beverages	24,8	24,8	27.496	35.328	41,92	39,03	94,5	127,9	3.961	4.992
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,5	28.280	34.338	37,75	31,34	98,7	128,5	3.728	4.026
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,7	24,4	25.989	31.082	41,60	37,91	93,2	116,8	3.876	4.429
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησως - Clothing and footwear	24,0	24,3	19.084	22.653	41,27	36,07	76,3	93,3	3.150	3.367
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,8	24,6	27.033	30.826	41,57	38,32	93,1	116,5	3.871	4.466
26	Έπιπλων - Furniture	24,1	24,0	18.644	21.941	38,14	38,29	90,1	112,4	3.438	4.305
27	Χάρτου - Paper	24,1	24,4	27.139	33.153	42,83	39,89	101,0	126,8	4.329	5.057
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,5	25,0	30.761	40.074	40,64	40,94	144,1	189,9	5.855	7.773
29	Δέρματος - Leather	24,7	25,0	28.000	31.577	41,97	40,80	97,0	118,1	4.072	4.817
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,7	24,7	25.926	29.913	41,86	39,10	91,8	117,0	3.842	4.575
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,8	24,7	30.426	38.590	43,46	41,39	107,5	137,5	4.674	5.690
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,0	25,1	34.859	42.309	45,50	42,67	139,7	155,6	6.053	6.640
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	24,5	24,8	30.790	36.873	43,10	40,06	111,3	139,6	4.797	5.592
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	25,6	45.127	54.645	46,46	41,87	167,4	201,0	7.777	8.413
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,6	29.639	36.225	41,85	41,37	107,1	130,8	4.484	5.342
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,1	24,3	22.032	26.547	40,99	40,16	95,9	127,6	3.930	5.124
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,7	24,6	29.469	33.415	42,12	39,77	99,7	121,4	4.198	4.828
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,0	24,8	31.016	41.325	44,55	42,99	135,9	170,6	6.054	7.331
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,9	24,7	25.134	29.663	39,95	38,60	78,6	99,2	3.142	3.830

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαία άμοιβή (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		B' Τρίμηνο — 2nd Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
A P P E N E Σ — M A L E S											
20-39	Σύνολο—Total	24,5	24,8	31.730	39.438	42,78	40,36	116,7	147,2	4.994	5.940
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	26,4	24,6	26.552	31.890	42,15	38,79	97,4	121,0	4.103	4.695
21	Ποτών—Beverages	24,8	24,8	29.001	37.475	42,59	38,75	101,1	139,8	4.305	5.416
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,5	30.369	37.195	39,96	37,20	103,8	140,7	4.146	5.235
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,8	24,6	29.191	35.029	42,64	39,17	109,9	138,6	4.685	5.427
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,2	24,2	22.566	26.141	40,41	38,07	107,2	127,2	4.331	4.844
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	24,7	24,6	29.138	33.468	41,98	38,44	98,5	123,4	4.136	4.743
26	Επιπέλων—Furniture	23,9	23,8	19.688	23.292	37,95	38,24	90,8	113,9	3.445	4.354
27	Χάρτου—Paper	24,0	24,5	28.739	35.156	43,41	40,38	110,5	140,8	4.799	5.684
28	Εκτυπώσεων και έκδόσεων—Printing and publishing	24,7	25,1	34.623	44.754	41,25	41,20	166,2	218,2	6.856	8.988
29	Δέρματος—Leather	24,9	24,9	32.545	37.548	42,64	41,39	106,5	128,4	4.539	5.315
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,7	24,7	28.792	33.791	42,78	38,13	105,4	142,9	4.508	5.448
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,9	24,9	33.897	43.104	44,92	42,71	127,5	164,8	5.730	7.038
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	25,0	25,2	37.236	45.457	45,54	43,07	138,5	165,0	6.309	7.107
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	24,6	24,9	32.675	38.547	43,40	40,21	116,2	145,7	5.043	5.857
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	25,1	25,7	47.180	57.125	46,56	41,96	168,5	202,0	7.847	8.479
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,3	24,5	33.554	40.341	42,18	40,78	115,2	141,0	4.860	5.749
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	24,1	24,5	23.995	28.885	40,97	40,17	96,0	127,8	3.934	5.133
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,7	24,6	32.758	36.746	42,49	40,35	106,5	132,9	4.524	5.362
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	24,0	24,8	32.705	43.562	44,64	43,07	136,7	171,4	6.100	7.383
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,0	24,8	29.952	35.552	40,13	39,43	87,0	108,9	3.493	4.293
Θ Η Λ Α Ε Ι Σ — F E M A L E S											
20-39	Σύνολο—Total	24,3	24,4	18.147	22.195	40,85	37,08	78,6	98,1	3.210	3.638
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,4	24,2	16.010	19.652	40,33	37,06	72,4	95,0	2.921	3.519
21	Ποτών—Beverages	24,4	24,4	17.816	22.422	40,59	39,62	80,7	104,1	3.275	4.125
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,6	20.617	23.933	36,03	28,09	94,4	119,5	3.402	3.356
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,4	24,0	17.448	20.319	41,02	37,24	83,7	104,6	3.432	3.897
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,4	15.054	18.445	41,43	35,71	70,9	86,7	2.936	3.097
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,1	25,1	16.927	19.494	40,35	37,98	76,7	96,6	3.097	3.667
26	Επιπέλων—Furniture	24,9	24,7	15.882	18.339	40,85	38,99	81,7	93,0	3.335	3.626
27	Χάρτου—Paper	24,3	24,2	17.930	21.201	41,66	38,97	80,7	99,5	3.360	3.880
28	Εκτυπώσεων και έκδόσεων—Printing and publishing	24,2	24,9	19.953	26.775	39,15	40,23	86,3	109,3	3.378	4.395
29	Δέρματος—Leather	24,6	25,1	15.130	18.755	40,81	39,78	80,2	99,4	3.272	3.954
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,7	24,6	17.048	18.157	40,68	40,16	73,6	90,1	2.992	3.619
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,4	24,3	21.245	26.493	42,01	39,97	86,4	105,9	3.630	4.234
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	24,7	24,6	19.765	24.078	40,92	40,04	82,7	89,3	3.398	3.574
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	23,6	24,3	17.350	23.279	41,56	39,34	85,6	107,4	3.558	4.226
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,7	25,2	27.135	33.351	42,16	37,38	109,6	151,2	4.622	5.651
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,4	24,6	17.935	22.800	40,76	40,96	79,4	97,3	3.235	3.989
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	24,1	23,6	16.128	18.832	42,99	39,38	85,0	115,3	3.653	4.542
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,7	24,6	18.193	21.909	41,44	38,95	86,8	104,3	3.595	4.064
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	23,8	24,2	17.527	21.500	39,18	37,76	83,7	111,6	3.279	4.214
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,9	24,7	17.029	19.455	39,77	37,65	70,9	87,7	2.820	3.303

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίες εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1980 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Έτος 1980 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter	
			1980	1981		1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,8	23,8	24,0	15.594	15.474	18.567
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	23,8	24,2	15.807	15.453	18.337
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,7	24,7	24,0	16.350	15.644	19.383
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,4	23,6	23,7	14.488	14.343	17.348
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,0	23,9	24,2	15.932	16.184	18.634
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	23,8	23,9	24,1	16.324	16.221	19.730

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,1	24,1	24,3	18.975	18.823	23.040
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	24,1	24,1	17.654	17.184	20.930
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,5	24,6	24,4	19.165	18.134	22.360
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,9	24,0	24,2	20.045	19.916	24.018
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,2	24,6	24,8	18.241	18.532	22.181
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	24,0	23,8	24,0	19.340	19.214	24.163

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,6	23,7	23,8	13.227	13.108	15.637
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,1	23,4	24,3	13.065	12.789	15.333
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,9	24,8	23,7	13.740	13.106	16.485
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,3	23,5	23,5	12.894	12.707	15.424
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	23,8	23,3	23,8	13.801	14.016	15.525
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	23,7	24,0	24,1	13.382	13.329	15.964

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως⁽¹⁾, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾, Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	'Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		'Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (3) Remaining unemployed (3)		Sex and age
	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	4.720	5.303	50.976	49.400	8.765	11.130	20.323	19.026	1978 (2)
1979	4.455	5.214	49.975	58.576	9.670	11.952	19.098	18.401	1979
1980	5.004	6.730	49.506	50.385	11.166	14.618	22.321	21.958	1980
1981	5.024	7.006	45.068	54.378	9.062	12.643	29.758	26.370	1981
Μέχρι 19 ετών	130	167	5.161	11.898	663	943	331	351	Up to 19 years
20 - 29 »	1.447	1.901	16.784	17.461	3.049	4.093	7.741	7.403	20 - 29 »
30 - 39 »	1.236	1.627	8.413	8.759	2.044	2.694	7.448	6.590	30 - 39 »
40 - 54 »	1.691	2.520	11.446	12.953	2.537	3.732	10.864	9.141	40 - 54 »
55 ετών και άνω	520	791	3.264	3.307	769	1.181	3.374	2.885	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	3.236	3.944	27.172	30.735	6.004	7.698	18.903	16.138	1981
Μέχρι 19 ετών	75	81	2.751	7.252	392	531	175	181	Up to 19 years
20 - 29 »	698	794	10.566	10.971	1.919	2.392	3.646	3.226	20 - 29 »
30 - 39 »	900	1.047	5.514	5.404	1.476	1.813	5.262	4.489	30 - 39 »
40 - 54 »	1.148	1.500	6.214	5.466	1.610	2.163	7.302	6.097	40 - 54 »
55 ετών και άνω	415	522	2.127	1.642	607	799	2.478	2.145	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	1.788	3.062	17.896	23.643	3.058	4.945	10.855	10.232	1981
Μέχρι 19 ετών	55	86	2.410	4.646	271	412	156	170	Up to 19 years
20 - 29 »	749	1.107	6.218	6.490	1.130	1.701	4.055	4.177	20 - 29 »
30 - 39 »	336	580	2.899	3.355	568	881	2.186	2.101	30 - 39 »
40 - 54 »	543	1.020	5.232	7.487	927	1.569	3.562	3.044	40 - 54 »
55 ετών και άνω	105	269	1.137	1.665	162	382	896	740	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	1.843	1.931	18.196	20.841	3.704	4.083	6.374	6.656	1978 (2)
1979	1.708	1.820	18.625	23.455	3.727	4.650	6.486	7.204	1979
1980	2.072	2.497	21.115	20.424	4.954	5.806	7.956	8.704	1980
1981	2.015	2.507	15.908	19.955	3.564	4.648	10.460	10.806	1981
Μέχρι 19 ετών	48	33	1.809	5.039	241	301	74	82	Up to 19 years
20 - 29 »	610	702	7.525	7.834	1.215	1.465	3.209	3.285	20 - 29 »
30 - 39 »	536	609	3.149	3.444	920	1.128	2.849	2.875	30 - 39 »
40 - 54 »	606	880	2.674	2.957	904	1.311	3.183	3.368	40 - 54 »
55 ετών και άνω	215	283	751	681	284	443	1.145	1.196	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	1.237	1.370	9.722	12.863	2.393	2.823	6.239	6.256	1981
Μέχρι 19 ετών	36	20	981	3.169	155	168	40	45	Up to 19 years
20 - 29 »	286	283	4.430	4.812	709	820	1.383	1.374	20 - 29 »
30 - 39 »	370	382	2.159	2.492	693	763	1.878	1.852	30 - 39 »
40 - 54 »	383	505	1.595	1.870	610	771	2.091	2.133	40 - 54 »
55 ετών και άνω	162	180	557	520	226	301	847	852	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	778	1.137	6.186	7.092	1.171	1.825	4.221	4.550	1981
Μέχρι 19 ετών	12	13	828	1.870	86	133	34	37	Up to 19 years
20 - 29 »	324	419	3.095	3.022	506	645	1.826	1.911	20 - 29 »
30 - 39 »	166	227	990	952	227	365	971	1.023	30 - 39 »
40 - 54 »	223	375	1.079	1.087	294	540	1.092	1.235	40 - 54 »
55 ετών και άνω	53	103	194	161	58	142	298	344	55 years and over

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Βλέπε την υποσημείωση 1(β) του πίνακα 9.
 3. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. See footnote 1(b) of table 9.
 3. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως⁽¹⁾, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾. Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών (3) Occupational groups (3)	Έγγραφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (2) Vacancies	
		Μάιος May	Ίούνιος June	Μάιος May	Ίούνιος June	Μάιος May	Ίούνιος June	Μάιος May	Ίούνιος June	Μάιος May	Ίούνιος June
1 9 8 1											
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο - Total	5.024	7.006	45.068	54.378	9.062	12.643	29.758	26.370	1.667	1.601
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	347	851	1.282	1.346	372	1.069	1.456	1.982	8	11
3	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	11	13	74	53	10	9	78	79	2	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	604	744	4.332	5.131	988	1.111	3.524	3.514	19	13
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	287	294	1.860	2.398	466	394	1.579	1.590	28	16
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	362	966	5.813	5.434	736	1.723	3.149	2.764	81	72
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	42	149	1.077	726	84	218	306	281	16	15
X	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	3.357	3.963	30.153	38.689	6.365	8.071	19.623	16.123	1.513	1.470
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	14	26	477	601	41	48	43	37	—	4
Α Π Π Ε Ν Ε Σ - M A L E S											
0, 1	Σύνολο - Total	3.236	3.944	27.172	30.735	6.004	7.698	18.903	16.138	751	690
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	199	341	755	762	228	360	763	915	1	2
3	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	10	13	68	43	9	8	68	69	2	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	198	232	1.973	2.442	521	558	1.169	1.126	8	6
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	133	145	792	1.062	193	195	792	790	7	1
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	138	224	2.966	2.856	344	453	1.401	1.013	26	14
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	36	140	903	626	62	156	278	258	16	15
X	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	2.518	2.839	19.428	22.578	4.620	5.946	14.414	11.948	691	652
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	4	10	287	366	27	22	18	19	—	—
Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E S											
0, 1	Σύνολο - Total	1.788	3.062	17.896	23.643	3.058	4.945	10.855	10.232	815	842
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	148	510	527	584	144	709	693	1.067	7	9
3	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	1	—	6	10	1	1	10	10	—	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	406	512	2.359	2.689	467	553	2.355	2.388	11	7
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	154	149	1.068	1.336	273	199	787	800	19	9
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	224	742	2.847	2.578	392	1.270	1.748	1.751	51	55
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	6	9	174	100	22	62	28	23	—	—
X	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	839	1.124	10.725	16.111	1.745	2.125	5.209	4.175	727	758
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	10	16	190	235	14	26	25	18	—	4

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Το άθροισμα των επιμέρους κατηγοριών «αρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο και των δύο φύλων, επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργαζόμενους ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.
 3. Από τον Απρίλιο του 1979, άλλαξε ο κώδικας επαγγελματιών του ΟΑΕΔ.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. The difference shown between «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no particular preference was shown as to the sex of the persons asked for work.
 3. Starting with April 1979 the code of occupations of the Labour Force Employment Organization has changed.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα ύπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες Countries	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Β' Τρίμηνο—1980—2nd Quarter			Β' Τρίμηνο—1981—2nd Quarter				Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter						
		Άρχικες New	Ανανεώ- σεις Renewed		Άρχικες—New		Ανανεώσεις Renewed				
					Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males			
Σύνολο	28.628	3.739	3.547	27.588	3.184	2.002	3.208	2.497	27.553	20.054	Total
Ευρώπη	14.216	2.270	1.613	13.929	2.002	1.225	1.555	1.258	13.826	10.397	Europe
Γαλλία	609	130	82	680	118	92	84	66	652	471	France
Γερμανία Δυτ.	1.015	284	199	1.093	223	153	130	104	1.014	750	Germany West.
Ιταλία	1.251	242	164	1.141	146	130	117	106	1.051	867	Italy
Ήνωμένο Βασίλειο	2.442	481	376	2.733	548	209	280	176	2.670	1.590	United Kingdom
Τουρκία	5.882	183	374	5.023	374	286	339	270	5.600	4.521	Turkey
Λοιπές	3.017	950	418	3.259	593	355	605	536	2.839	2.198	Other
Αφρική	1.180	199	400	1.108	87	69	231	181	1.109	878	Africa
Αίγυπτος	840	134	305	743	59	51	163	138	741	657	Egypt
Λοιπές	340	65	95	365	28	18	68	43	368	221	Other
Αμερική	3.405	370	366	3.517	236	156	334	250	3.312	2.330	America
Ήνωμένες Πολιτείες	2.329	270	286	3.512	175	123	253	194	2.290	1.638	USA
Καναδάς	960	83	63	892	50	29	71	52	921	644	Canada
Λοιπές	116	17	17	113	11	4	10	4	101	48	Other
Ασία	7.919	623	1.056	7.257	619	402	978	731	7.579	5.271	Asia
Κύπρος	5.840	379	363	5.141	338	218	327	237	5.309	3.674	Cyprus
Λοιπές	2.079	244	693	2.116	281	184	651	494	2.270	1.597	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	1.354	146	77	1.248	103	58	84	55	1.294	850	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	554	131	35	529	137	92	26	22	433	328	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Β' Τρίμηνο—1980—2nd Quarter				Β' Τρίμηνο—1981—2nd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.628	7.286	5.077	27.588	20.114	6.392	4.499	27.553	20.054
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live- stock	295	110	104	210	200	58	56	199	190
Όρυχεία—Mining and Quarrying	425	117	112	358	339	85	84	278	265
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.424	1.739	1.532	6.570	5.453	1.743	1.502	7.158	5.870
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas	534	194	188	378	359	180	176	432	415
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Constru- ction and public works	2.320	490	461	2.205	2.066	535	513	2.290	2.167
Εμπόριο, Έστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.743	1.198	857	7.056	5.112	1.088	744	6.774	4.866
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports— Communications	3.725	1.875	943	4.519	2.807	1.434	718	4.082	2.531
Τράπεζες—Ασφάλιες—Banking, Insurance	1.076	201	133	951	653	283	205	1.306	915
Υπηρεσίες—Services	4.521	1.271	673	4.651	2.629	931	497	4.752	2.631
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	565	91	74	690	496	5	4	282	204

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.ό.γ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over under Greek flag

Τέλος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' και άνωτατο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερα προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Άπό αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under Greek flag	End of period
1975	18.378	75.484	2.068	95.930	67.332	1975
1976	18.889	76.256	2.519	97.664	69.725	1976
1977	19.515	76.951	2.547	99.013	76.697	1977
1978	18.355	68.277	2.160	88.792	74.071	1978
1978: Ιούλιος	1.483	5.538	265	7.286	6.117	1978: July
Αύγουστος	1.426	5.566	260	7.252	5.887	August
Σεπτέμβριος	1.529	5.694	218	7.441	6.127	September
Οκτώβριος	1.373	4.939	172	6.484	5.292	October
Νοέμβριος	1.617	6.126	193	7.936	6.716	November
Δεκέμβριος	1.161	4.757	151	6.069	5.186	December
1979*: Ιανουάριος	1.391	4.887	114	6.392	5.362	1979*: January
Φεβρουάριος	1.337	4.591	108	6.036	5.061	February
Μάρτιος	1.609	5.856	127	7.592	6.253	March
Απρίλιος	1.180	4.343	131	5.654	4.672	April
Μάιος	1.643	5.704	154	7.501	6.399	May
Ιούνιος	1.464	5.361	111	6.936	5.946	June
Ιούλιος	1.376	5.148	298	6.822	5.764	July
Αύγουστος	1.329	4.957	300	6.586	5.636	August
Σεπτέμβριος	1.353	4.961	210	6.524	5.520	September

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (GENE).
• Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.
• Temporary revision.



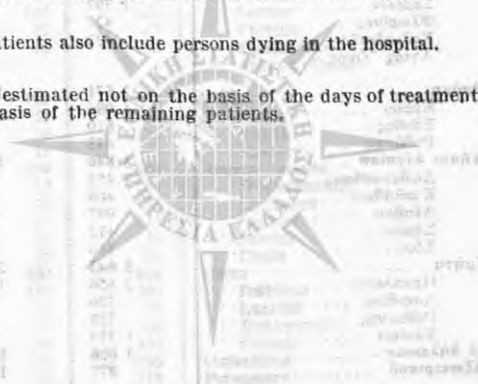
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα Θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εξεληθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεληθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες - Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1977	719	59 117	13 919.793	1.037.807	1.035.849	65	25 910	1977
1978	701	58 994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	25 821	1978
1979	702	60 073	14.556.226	1.099.496	1.093.367	66	26 198	1979
Αύγουστος: 1979	701	58.994	1.123.211	86.987	86.565	61	2.101	1979: August
Γενικά	297	26.738	493.925	55.161	54.675	60	1.594	General
Μικτά	77	3.269	46.661	5.046	4.759	46	26	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.079	27.033	1.922	1.603	81	69	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	4.489	244	246	43	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	674	26	29	100	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	819	26.474	496	519	100	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	129	3.850	63.627	9.754	10.833	53	55	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.151	263.512	2.249	2.039	(3)98	71	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	9	2.125	52.448	2.573	2.575	80	56	Orthopedical
Ούρολογικά	1	23	99	8	12	14	—	Urological
Οφθαλμολογικά	15	280	2.422	204	187	28	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	830	14.656	750	726	57	33	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.680	49.023	4.936	4.886	94	56	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	3.337	64.791	1.773	1.783	63	118	Tubercular
Χειρουργικά	41	1.082	11.986	1.416	1.334	36	13	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	26	376	1.421	429	359	12	—	Oto-rhino-laryngological
Αύγουστος: 1980	702	60.073	1.243.366	97.444	95.380	67	2.188	1980: August
Γενικά	302	27.507	492.686	58.739	57.020	58	1.747	General
Μικτά	80	3.537	47.801	5.485	4.985	44	38	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.117	26.581	2.142	1.612	77	52	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	3.138	218	205	30	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	293	29	19	47	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	823	26.817	434	486	100	7	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	127	4.215	90.825	15.513	16.751	70	60	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	59	13.216	378.095	2.111	2.155	(3)98	60	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	8	2.053	50.240	2.473	2.465	79	35	Orthopedical
Ούρολογικά	1	19	60	12	13	10	—	Urological
Οφθαλμολογικά	14	270	1.549	613	140	19	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	829	14.048	696	666	55	35	Pathological
Παιδιατρικά	12	1.912	32.915	5.323	5.126	56	40	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.827	65.323	1.901	2.018	75	103	Tubercular
Χειρουργικά	39	1.043	11.807	1.340	1.359	37	10	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	25	350	1.188	415	360	11	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δίδονται τα θεραπευτήρια και οι κλίνες που υπήρχαν στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους. Στους αντίστοιχους αριθμούς δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίδεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Discharged patients also include persons dying in the hospital.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.



Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θρεψέως και άνοσοιλογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι τῶν αἵματος και τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικά διαταραχές Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος και τῶν αἰσθητηρίων ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system
1977	1 035.849	48.569	56.142	19.710	19 806	30.601	51.188	100.049	108.955
1978	1 063.176	45.023	59.762	20.721	22 014	31.314	55.300	106.414	104.249
1979	1 098.367	45.038	60.077	22.179	24 981	31.504	47.999	108.254	103.439
<i>Αύγουστος: 1979:</i>	<i>86.565</i>	<i>5.001</i>	<i>4.504</i>	<i>1.030</i>	<i>2.156</i>	<i>2.780</i>	<i>3.069</i>	<i>7.574</i>	<i>5.623</i>
Αύγουστος: 1980	95.380	5.011	4.527	1.678	2.335	3.063	2.732	8.416	6.078
Περιφέρεια Πρωτευούσης	33.692	1.384	1.659	582	776	903	934	3.046	1.934
Διοική Στερεά Ἑλλάς και Εἰθιοία	7.995	453	367	140	271	187	204	658	535
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας	1.695	96	77	23	42	39	31	122	123
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπο)	2.012	115	90	39	23	59	54	149	141
Βοιωτίας	993	44	55	25	39	24	29	87	70
Εὐβοίας	1.522	81	66	25	73	26	43	124	86
Εὐρυτανίας	161	21	2	2	9	9	2	14	11
Φθιώτιδος	1.292	82	60	23	71	23	37	137	89
Φωκίδος	320	14	17	3	14	7	8	25	15
Πελοπόννησος	9.128	476	367	147	210	191	304	754	606
Ἀργολίδος	779	36	35	26	10	21	29	71	49
Ἀρκαδίας	766	62	33	15	8	25	17	46	66
Ἀχαΐας	2.581	107	102	32	41	44	79	188	170
Συγκρότημα Πατρῶν	1.409	42	55	9	13	20	42	97	110
Υπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	1.172	65	47	23	28	15	37	91	60
Ἠλείας	1.474	80	61	17	33	28	58	126	88
Κορινθίας	1.078	58	44	16	22	18	39	95	70
Λακωνίας	621	17	35	10	30	15	27	58	37
Μεσσηνίας	1.829	116	57	31	66	40	55	170	126
Ἴονιοι Νῆσοι	1.623	98	83	30	63	34	47	146	145
Ζακύνθου	328	29	18	4	9	6	6	27	40
Κερκύρας	683	44	32	7	40	19	19	56	45
Κεφαλληνίας	449	19	23	18	8	4	18	51	44
Λευκάδος	163	6	10	1	6	5	4	12	16
Ἡπειρος	2.275	137	118	38	90	39	70	184	144
Ἄρτης	555	30	25	8	45	9	16	47	33
Θεσπρωτίας	344	30	15	9	9	8	9	24	26
Ἰωαννίνων	902	52	55	17	18	14	28	83	47
Πρεβέζης	474	25	23	4	18	8	17	30	38
Θεσσαλία	7.133	606	286	107	422	201	143	617	495
Καρδίτσας	1.223	99	48	18	90	49	26	108	106
Λαρίσης	2.895	297	119	33	163	58	60	248	161
Μαγνησίας	1.860	103	72	39	80	50	32	164	131
Τρικάλων	1.155	107	47	17	89	44	25	97	97
Μακεδονία	17.491	837	1.053	310	198	660	499	1.740	973
Γρεβενῶν	298	27	17	2	9	9	7	28	26
Δράμας	871	28	55	9	11	25	31	113	35
Ἡμαθίας	1.202	92	64	16	13	41	24	88	68
Θεσσαλονίκης	6.892	250	445	127	57	295	201	702	363
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	6.147	216	392	118	49	264	170	620	314
Υπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	745	34	53	9	8	31	31	82	49
Καβάλας	1.360	45	108	37	24	27	42	136	74
Καστοριάς	358	38	15	8	4	12	6	40	15
Κιλίκης	703	32	34	16	4	20	22	87	53
Κοζάνης	1.458	82	75	13	28	68	28	137	103
Πέλλης	919	51	51	20	9	39	26	68	37
Πιερίας	774	54	48	9	12	23	23	83	41
Σερρών	1.797	89	88	35	30	71	61	162	100
Φλωρίνης	427	25	23	11	2	21	14	52	32
Χαλκιδικῆς	432	24	30	7	4	9	14	44	26
Ἄγιον Ὄρος									
Θράκη	2.571	167	117	57	35	94	92	256	155
Ἐβρου	1.086	59	61	32	13	49	45	92	49
Ξάνθης	810	49	26	12	6	23	32	89	77
Ροδόπης	675	59	30	13	16	22	15	75	29
Νῆσοι Αἰγαίου	3.846	181	194	75	152	62	121	360	290
Δωδεκανήσου	1.453	79	62	24	84	15	54	108	110
Κυκλάδων	468	17	21	4	13	14	17	32	36
Λέσβου	997	46	60	14	42	15	22	132	73
Σάμου	412	19	18	8	9	10	12	42	35
Χίου	516	20	33	25	4	8	16	46	36
Κρήτη	5.643	350	207	132	98	143	170	461	539
Ἡρακλείου	2.856	183	95	64	30	71	87	240	257
Λασιθίου	726	37	26	12	14	22	20	64	77
Ρεθύμνης	728	56	27	18	8	21	31	56	81
Χανίων	1.333	74	59	38	46	29	32	101	124
Δὲ δήλωσαν	3.006	193	66	48	15	492	126	158	216
Ἐξωτερικοῦ	977	129	10	12	5	57	22	36	46

2. Περιλαμβάνονται και τὰ καλυψῆ και ἀκαθόριστα.

— Patients discharged, by main categories and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούρο-ουρογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, της τοκετού και της λοχίας (Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium)	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όργανικές παθήσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσχετος περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150 132	72 944	141 696	23 359	39 513	8 963	7 606	47 836	108 780	1977
153 157	78 981	145 725	22 500	42 940	9 894	8 963	44 388	112 134	1978
150 852	82 750	149 938	23 175	53 521	10 407	11 641	56 100	116 512	1979
10 733	6 055	13 343	1 991	4 050	764	1 098	4 765	11 449	1979: August
11 113	6 628	18 743	1 904	4 160	724	1 103	5 153	12 012	1980: August
3 395	2 439	9 344	542	1 308	240	520	1 629	3 057	Greater Athens
952	449	1 757	169	314	68	79	422	970	Rest of Central Greece and Euboea
180	97	332	43	63	13	34	109	271	Aetolia and Akarnania
212	103	604	34	81	10	15	112	171	Attica (rest)
127	56	186	21	31	12	7	49	131	Boeotia
173	99	375	27	68	15	16	62	163	Euboea
17	13	24	5	10	1	—	7	14	Evritania
202	59	181	27	51	15	7	70	158	Phthiotis
41	22	55	12	10	2	—	13	62	Phocis
1 173	667	1 338	190	400	88	133	649	1 435	Peloponnesos
82	62	182	14	25	13	6	34	84	Argolis
105	105	35	8	32	9	8	44	98	Arkadia
308	137	383	79	135	18	39	227	492	Akhaia
136	64	251	48	72	6	21	113	301	Greater Patras
172	73	132	31	63	12	18	114	191	Rest of Akhaia Depart.
244	97	182	18	71	15	26	119	211	Ilia (Elis)
113	92	218	20	34	12	5	43	179	Korinthia
71	46	86	10	39	5	7	27	101	Lakonia
250	128	202	41	64	16	42	155	270	Messenia
181	99	236	28	68	9	17	92	247	Ionian Islands
33	10	42	4	17	1	3	31	48	Zante
67	43	145	12	23	3	9	27	92	Corfu
67	30	28	6	18	2	4	28	81	Cephalonia
14	16	21	6	10	3	1	6	26	Levkas
302	127	405	52	84	25	20	97	343	Epirus
77	34	83	15	14	8	7	26	78	Arta
39	23	49	7	23	2	2	17	52	Thesprotia
125	44	204	14	30	10	8	29	124	Yanina
61	26	69	16	17	5	3	25	89	Preveza
913	501	943	168	244	51	68	418	950	Thessaly
119	93	153	32	49	12	1	54	166	Karditsa
404	232	401	57	93	19	38	151	361	Larisa
251	123	240	63	58	15	16	138	285	Magnisia
139	53	149	16	44	5	13	75	138	Trikala
2 159	1 294	2 911	361	783	107	191	831	2 584	Macedonia
39	21	43	7	21	—	6	19	26	Grevena
126	45	103	26	47	4	1	43	169	Draina
112	54	301	21	59	11	20	41	177	Imathia
789	655	1 197	139	297	48	84	265	978	Salonika
691	605	1 125	126	262	42	78	241	834	Greater Salonika
98	50	72	13	35	6	6	24	144	Rest of Salonika Depart.
192	115	183	45	63	5	18	56	190	Kavala
55	18	45	7	10	4	3	16	62	Kastoria
105	38	95	19	38	—	5	47	88	Kilkis
195	64	227	22	68	6	9	141	192	Kozani
121	42	197	9	38	11	9	35	156	Pella
130	51	110	14	26	4	5	28	113	Pieria
211	132	247	39	72	9	22	105	324	Serres
45	23	73	6	24	2	5	22	47	Florina
39	36	90	7	20	3	4	13	62	Khalkidiki
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
302	204	416	40	153	22	29	100	332	Thrace
106	102	190	14	80	15	18	45	116	Evros
108	61	103	13	47	3	3	34	124	Xanthi
88	41	123	13	26	4	8	21	92	Rodopi
491	254	644	76	197	29	22	194	504	Aegean Islands
181	80	245	29	76	13	16	83	194	Dodecanesos
64	25	100	5	19	5	4	18	74	Cyclades
116	81	152	18	49	8	1	51	117	Lesvos
61	22	70	9	26	1	—	14	56	Samos
69	46	77	15	27	2	1	28	63	Chios
745	372	702	127	356	51	22	492	676	Crete
342	177	389	75	135	29	12	277	393	Iraklion
107	60	61	13	72	3	2	52	78	Lasithi
113	39	62	16	71	8	3	55	69	Rethymni
183	96	190	23	78	11	5	108	136	Canea
383	178	14	130	240	31	2	119	595	Undeclared
117	44	33	21	13	3	—	110	319	Foreigners

1. See footnote 2 of table 18.
2. Including benign, malignant and unspecified neoplasms.

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(†) Hospitals(†)	Κλίνες(†) Beds(†)	*Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαζόμενες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς(†) Patients discharged(†)	Κάλυψη σε 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	1979
Αύγουστος : 1979	701	58.994	1.123.241	86.987	86.565	61	1979 : August
Αύγουστος : 1980	702	60.073	1.243.366	97.444	95.380	67	1980 : August
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	160	29.053	676.807	44.806	44.474	75	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	67	2.480	29.314	3.671	3.657	38	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	20	563	6.955	1.013	1.000	40	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	422	3.987	347	354	31	Attika (rest)
Βοιωτίας	11	309	3.222	458	418	34	Boeotia
Εύβοιας	13	337	4.678	708	678	45	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	728	84	95	41	Evritania
Φθιώτιδος	11	694	8.950	952	989	42	Phthiotis
Φωκίδος	2	98	794	109	123	26	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.713	56.500	7.986	7.890	49	Peloponnesos
Αργολίδος	5	174	2.011	315	308	37	Argolis
Αρκαδίας	15	662	8.668	870	856	42	Arkadia
Αχαΐας	35	1.431	21.135	2.990	2.993	48	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	24	1.146	17.001	2.398	2.380	48	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	11	285	4.134	592	613	47	Rest of Akhaia Department
Ήλειας	10	263	4.394	884	859	54	Iliia (Elis)
Κορινθίας	10	340	4.432	888	867	42	Korinthia
Λακωνίας	7	276	2.858	503	482	33	Lakonia
Μεσσηνίας	15	567	13.002	1.536	1.525	74	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι	17	1.161	51.017	1.552	1.510	100	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.173	296	276	48	Zante
Κερκύρας	11	767	46.408	737	696	100	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.554	362	379	38	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	882	157	159	28	Levkas
Ήπειρος	24	873	13.329	2.176	2.128	49	Epirus
Αρτης	6	178	2.396	523	499	43	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	981	172	172	37	Thesprotia
Ίωαννίνων	15	480	7.457	1.112	1.076	50	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.495	369	381	62	Preveza
Θεσσαλία	69	2.797	51.180	6.838	6.562	59	Thessaly
Καρδίτσας	10	365	7.596	941	914	67	Karditsa
Λαρίσης	23	915	21.008	3.231	3.039	74	Larisa
Μαγνησίας	21	1.037	15.016	1.686	1.681	47	Magnisia
Τρικάλων	15	480	7.560	980	928	51	Trikala
Μακεδονία	148	12.677	231.403	20.586	18.606	59	Macedonia
Γρεβενών	3	77	856	155	135	36	Grevena
Δράμας	11	372	6.000	748	759	52	Drama
Ήμαθίας	9	424	7.574	1.045	1.046	58	Imathia
Θεσσαλονίκης	50	7.181	137.103	11.758	9.870	62	Salonika
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	44	6.358	113.482	11.468	9.598	58	Greater Salonika
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	823	23.621	290	272	43	Rest of Salonika Department
Καβάλας	15	1.158	16.049	1.433	1.422	45	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.050	221	219	36	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.976	642	645	64	Kilkis
Κοζάνης	13	984	30.304	1.824	1.740	99	Kozani
Πέλλης	11	261	3.300	465	493	41	Pella
Πιερίας	12	818	10.423	642	646	41	Pieria
Σερρών	14	761	9.895	1.419	1.405	42	Serres
Φλώρινης	3	155	1.781	225	217	37	Florina
Χαλκιδικής	3	41	92	9	9	7	Khalkidiki

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισερχόντες ασθενείς Patients admitted	Εξερχόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη επί 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	26	1 115	17 062	2 258	2 179	49	Thrace
Έβρου	12	511	8 079	1 005	996	51	Evros
Ξάνθης	9	364	5 287	718	663	47	Xanthi
Ροδόπης	5	240	3 696	535	520	50	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	36	3 361	46 091	2 417	3 188	44	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2 434	33 830	1 364	1 388	45	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	149	1 249	236	228	28	Cyclades
Λέσβου	10	381	6 108	64	802	52	Lesvos
Σάμου	3	126	2 281	388	390	58	Samos
Χίου	7	271	2 573	385	390	31	Chios
Κρήτη	58	2 843	70 663	5 154	5 186	80	Crete
Ηρακλείου	30	1 242	21 430	2 738	2 754	56	Iraklion
Λασιθίου	4	268	3 192	534	543	38	Lasithi
Ρεθύμνης	7	244	4 679	516	521	62	Rethymni
Χανίων	17	1 089	41 362	1 366	1 368	100	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 18.
 2. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 18.

1. See footnote 1 of table 18.
 2. See footnote 2 of table 18.

21. Κρούσματα λοιμοδωδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases(1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Λιμοσελογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Γερμανική measles	Πιπτιρίδα λοιμοδωδός Pertussis infectious	Τυφοί Typhoid	Κοκώτης Whooping cough	Μελιταίος πυρετός Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
1977	78 561	4 914	40 322	2	1 352	3 654	15 717	2 230	1 316	755	7 076	3	1 220
1978	46 047	5 032	17 783	—	4 899	3 082	2 169	2 430	1 179	797	1 387	—	1 289
1979	50 371	7 525	13 920	1	755	2 630	7 762	6 368	1 514	668	8 183	—	985
1979: Αύγουστος — August	2 174	109	268	—	23	179	289	784	134	6	279	—	103
1980: Αύγουστος — August	1 594	141	221	—	44	108	374	269	89	10	247	—	91
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής — Greater Athens and rest of Attica Department	309	53	1	—	9	44	50	82	—	4	43	—	23
Λοιπή Στεριά-Εύβοια — C. Greece-Euboea	197	11	76	—	5	7	36	22	8	—	23	—	9
Αιτωλ. — Ακαρνανίας — Aetolia-Akarnania ..	85	3	12	—	5	—	32	6	2	—	19	—	6
Βοιωτίας — Boeotia	17	—	12	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—
Εύβοιας — Euboea	17	6	6	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3
Εύρυτανίας — Eurytania	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	17	1	9	—	—	—	—	1	5	—	1	—	—
Φωκίδος — Phocis	60	1	37	—	—	2	4	14	—	—	2	—	—
Πελοπόννησος — Peloponnesos	209	11	87	—	12	2	24	22	5	—	22	—	24
Αργολίδος — Argolis	45	10	—	—	—	—	20	6	—	—	8	—	1
Αρκαδίας — Arkadia	106	—	73	—	12	—	—	—	1	—	1	—	19
Αχαΐας — Akhaia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ήλειας — Iliia (Ellis)	4	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—
Κορινθίας — Korinthia	35	—	14	—	—	—	1	15	—	—	5	—	—
Λακωνίας — Lakonia	11	1	—	—	—	1	—	1	—	—	8	—	—
Μεσσηνίας — Messenia	8	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	4
Ίονιοι Νήσοι — Ionian Islands	93	10	9	—	1	4	22	30	—	—	16	—	1
Ζακύνθου — Zante	60	7	—	—	1	—	17	21	—	—	14	—	—
Κερκύρας — Corfu	6	1	—	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—
Κεφαλληνίας — Cephalonia	16	—	9	—	—	—	5	—	—	—	1	—	—
Λευκάδος — Levkas	11	2	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοσλογιά Chicken-pox (varicella)	Ινφλουέντζα Influenza	Διφθερίαιδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Παρωτίτιδα λοιμωδής hepatitis, infectious	*Παρά Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαρικός typhoid Undulant fever	*Οερραχία Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολυμυελίτιδα Polyomyelitis	Λοιπὰ Other
Ἡπειρός—Epirus	50	1	3	—	1	3	3	15	15	—	6	—	3
Ἄρτης—Arta	8	—	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2
Θεσπρωτίας—Thesprotia	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Yanina	17	—	—	—	—	1	—	2	11	—	2	—	—
Πρεβέζης—Preveza	23	—	—	—	1	2	2	12	2	—	4	—	1
Θεσσαλία—Thessaly	26	—	—	—	3	4	6	2	7	—	4	—	—
Καρδίτσας—Karditsa	22	—	—	—	2	3	6	1	6	—	4	—	—
Λαρίσης—Larisa	3	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Μαγνησίας—Magnisia	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Τρικάλων—Trikala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μακεδονία—Macedonia	320	30	12	—	9	36	75	49	33	4	52	—	20
Γρεβενῶν—Grevena	3	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1
Δράμας—Drama	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4
Ἰμαθίας—Imathia	18	—	—	—	—	3	—	5	7	—	—	—	3
Θεσσαλονίκης—Salonika	70	4	4	—	3	17	9	12	6	—	6	—	9
Καβάλας—Kavala	6	—	—	—	—	2	—	3	3	—	1	—	—
Καστορίας—Kastoria	32	8	—	—	3	1	1	14	3	—	2	—	—
Κιλκίς—Kilkis	6	2	—	—	—	—	—	2	2	—	1	—	—
Κοζάνης—Kozani	15	4	—	—	—	1	2	3	4	—	1	—	—
Πέλλης—Pella	21	6	—	—	—	3	6	—	4	—	1	—	1
Πιερίας—Pieria	28	—	8	—	—	1	14	3	—	—	1	—	1
Σερρών—Serres	43	5	—	—	3	4	7	5	1	2	15	—	1
Φλώρινας—Florina	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalkidiki	71	1	—	—	—	1	36	7	1	1	24	—	—
Θράκη—Thrace	39	4	—	—	—	6	1	1	15	—	10	—	2
Ἐβρου—Evros	14	1	—	—	—	5	—	—	2	—	5	—	1
Ξάνθης—Xanthi	8	—	—	—	—	1	1	—	2	—	4	—	—
Ροδόπης—Rodopi	17	3	—	—	—	—	—	1	11	—	1	—	1
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	90	4	8	—	3	—	29	5	—	2	37	—	2
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	11	—	5	—	—	—	5	—	—	1	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	16	—	—	—	2	—	—	2	—	—	10	—	2
Σάμου—Samos	36	—	—	—	—	—	15	3	—	—	18	—	—
Χίου—Chios	27	4	3	—	1	—	9	—	—	1	9	—	—
Κρήτη—Crete	262	17	25	—	1	2	128	41	6	—	34	—	8
Ἡρακλείου—Iraklion	201	8	—	—	1	1	107	41	6	—	32	—	5
Λασιθίου—Lasithi	24	2	18	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1
Ρεθύμνης—Rethymni	16	7	7	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea	21	—	—	—	—	—	18	—	—	—	1	—	2

1. Περιλαμβάνονται ἄρα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων δηλώθηκαν στὰ κρατικά Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς.

1. Only cases reported to the State Centres of Social Welfare.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

22. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Μάιος — May		Ίούνιος — June		Ίανουάριος — Ίούνιος January — June	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	2.552.561	2.654.522	1.910.261	2.060.372	16.493.756	17.610.323
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	84.156	107.421	78.073	97.793	371.344	426.948
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	1.458.854	2.344.227	1.308.907	2.118.501	7.322.469	11.494.111
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans..	1.193.399	1.077.772	1.405.766	1.418.008	5.299.314	5.455.867
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών έλλη- νηκού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	369.363	26.851	689.942	2.745.632	1.545.398	3.360.577

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

23. Έκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιερχειών	1978	1979	1980*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.873,0	(1)35.798,0	(1)35.255,9	Total
'Από αυτές, ποτιστικές	9.528,0	9.283,0	9.143,5	Thereof irrigated
'Αροτραίες καλλιέργειες	24.635,0	24.548,0	24.170,4	Crops on arable land
'Από αυτές ποτιστικές	6.528,0	6.217,0	6.129,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.201,0	1.211,0	1.125,3	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδευτηκε	1.014,0	1.015,0	945,9	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	65,0	68,0	...	Other horticultural crops
'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.995,0	1.953,0	1.927,5	Vineyards (grapes and raisins)
'Από αυτές ποτιστικές	221,0	232,0	215,9	Thereof irrigated
Κανονικοί δεινδρώνες	7.977,0	8.018,0	8.032,7	Trees in compact plantations
'Από αυτές ποτιστικές	1.765,0	1.819,0	1.852,5	Thereof irrigated

1. 'Αν στα άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί ή άγροάναυση, ή όποια έχει όπολογιστεί για τό 1978 σε 4.811 χιλ. στρέμματα, για τό 1979 σε 5.257 χιλ. στρέμματα και για τό 1980 σε 4.960 χιλ. στρέμματα, και ανάμα άφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι έπι-
 σπορες καλλιέργειες, προκύπτει τό σύνολο της γεωργικής γης, ή όποια
 έχει όπολογιστεί σε 39.196 χιλ. στρέμματα για τό 1978, σε 39.262 χιλ.
 στρέμματα για τό 1979 και σε 38.943 χιλ. στρέμματα για τό 1980.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.196
 thous. stremmas for 1978, 39.262 thous. stremmas for 1979 and
 38.943 thous. stremmas for 1980 can be found by adding to the
 above totals the fallow land, estimated at 4.811 thous. stremmas
 for 1978, 5.257 thous. stremmas for 1979 and 4.960 thous. stremmas
 for 1980, and by further deducting mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

24. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand s'tremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	*Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1978 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.867,9	24.629,7	1.200,3	65,0	1.995,0	7.977,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,9	3,9	4,5	0,8	0,6	2,1
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.503,4	3.619,4	222,1	17,5	306,3	1.338,1
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.869,5	2.745,0	275,6	4,1	668,5	2.176,3
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	756,0	212,0	35,9	0,1	92,5	415,5
Ήπειρος - Epirus	1.120,4	778,3	53,8	0,9	11,4	276,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.892,0	4.228,1	71,4	5,0	98,2	489,3
Μακεδονία - Macedonia	10.482,8	9.094,3	324,9	29,0	157,4	877,2
Θράκη - Thrace	2.962,9	2.811,1	55,6	7,2	20,9	68,1
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.643,5	666,1	64,6	0,1	127,7	785,0
Κρήτη - Crete	2.625,5	471,5	91,9	0,3	512,0	1.549,0
Έτος — 1979 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.797,3	24.548,4	1.210,6	66,8	1.953,8	8.017,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,1	2,2	4,9	0,7	0,6	2,7
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.434,9	3.575,1	213,4	14,3	305,6	1.326,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.830,7	2.692,0	277,1	4,1	639,5	2.218,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	757,5	207,4	35,9	0,1	90,2	423,9
Ήπειρος - Epirus	1.110,0	772,6	43,4	0,7	11,4	281,9
Θεσσαλία - Thessaly	4.904,3	4.218,4	80,9	5,5	97,6	501,9
Μακεδονία - Macedonia	10.570,6	9.177,3	337,7	34,1	158,3	863,2
Θράκη - Thrace	2.935,4	2.788,1	56,8	6,5	17,8	66,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.634,9	656,4	65,0	0,2	124,9	788,4
Κρήτη - Crete	2.607,9	458,9	95,5	0,6	508,0	1.544,9
Έτος — 1980* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.256,2	24.170,5	1.125,4	...	1.927,5	8.032,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.307,8	3.460,6	203,0	...	302,3	1.341,9
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.782,5	2.655,4	275,4	...	621,4	2.230,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	736,7	196,2	32,6	...	90,3	417,6
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	1.073,8	742,7	40,2	...	10,7	280,2
Ήπειρος - Epirus	4.728,0	4.105,3	72,0	...	94,2	456,5
Θεσσαλία - Thessaly	10.444,5	9.113,8	296,8	...	154,7	879,2
Μακεδονία - Macedonia	2.905,4	2.774,6	51,2	...	15,4	64,2
Θράκη - Thrace	1.664,4	660,1	61,8	...	127,3	815,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2.613,1	461,8	92,4	...	511,2	1.547,7
Κρήτη - Crete						

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 23.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 23.
* Provisional data.

25. Έκτασεις άροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες — Areas of crops on arable land by category

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα ύσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
Έτος — 1978 — Year							
Σύνολο — Total	15.421,1	592,6	3.229,5	4.436,4	305,9	643,7	20,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1,3	0,0	0,0	2,1	0,0	0,4	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.033,4	126,0	506,0	816,6	48,5	89,0	1,2
Πελοπόννησος — Peloponnesos ..	1.531,7	88,0	89,0	757,8	69,7	208,8	3,2
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	68,4	16,3	0,1	93,6	8,5	25,3	0,7
Ήπειρος — Epirus	220,8	60,7	26,0	433,5	10,7	26,5	0,9
Θεσσαλία — Thessaly	2.481,1	48,0	1.129,4	492,3	42,7	34,7	0,7
Μακεδονία — Macedonia	6.525,1	137,6	1.192,1	1.050,2	60,3	128,1	0,8
Θράκη — Thrace	1.995,8	57,0	272,7	426,6	26,8	32,2	12,8
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	356,5	28,8	12,7	211,8	22,0	34,4	0,4
Κρήτη — Crete	207,0	30,2	1,5	151,9	16,7	64,3	0,1
Έτος — 1979 — Year							
Σύνολο — Total	15.747,3	663,4	2.942,6	4.294,3	293,3	627,6	22,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,7	0,0	0,0	1,3	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.062,6	135,6	473,9	789,4	42,9	89,2	0,6
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.482,4	90,6	88,4	754,1	66,4	210,1	4,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	62,6	16,3	0,2	94,4	9,0	24,8	0,2
Ήπειρος — Epirus	224,7	63,7	17,6	431,5	8,9	26,1	1,3
Θεσσαλία — Thessaly	2.622,1	68,4	969,5	484,5	41,6	32,3	0,3
Μακεδονία — Macedonia	6.717,9	150,8	1.121,8	1.014,8	62,6	109,3	1,7
Θράκη — Thrace	2.029,4	80,4	257,2	365,4	22,2	33,5	13,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	354,9	28,2	11,4	205,6	21,2	35,1	0,4
Κρήτη — Crete	190,0	29,5	2,6	153,3	18,5	66,6	0,1
Έτος — 1980* — Year							
Σύνολο — Total	15.851,6	637,9	2.799,7	3.898,9	278,7	647,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	—	—	—	—	—	—	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.003,9	128,7	480,6	700,1	39,5	91,2	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.404,4	98,4	95,4	747,4	66,9	218,0	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	57,2	14,6	0,0	84,1	9,1	24,5	...
Ήπειρος — Epirus	221,5	50,4	19,5	414,2	8,3	27,1	...
Θεσσαλία — Thessaly	2.594,0	60,9	930,3	423,5	37,4	35,7	...
Μακεδονία — Macedonia	6.960,1	149,1	1.002,9	863,2	55,5	106,1	...
Θράκη — Thrace	2.041,0	79,7	258,8	325,4	19,7	40,7	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	372,0	28,7	11,2	192,0	21,9	34,9	...
Κρήτη — Crete	197,5	27,9	1,0	149,0	20,4	69,6	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas of crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1978	1979	1980*	1978	1979	1980*
	Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο - Wheat, soft and semi-hard	773	786	775	2.194	2.018	2.315
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	220	204	228	511	389	636
Κριθάρι—Barley	356	384	334	891	861	892
Βρώμη—Oats	56	54	53	94	76	83
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	95	105	155	523	711	1.158
Αραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	17	17	15			
Ρύζι—Rice	18	18	18	95	87	80
Σίκαλη—Rye	4	4	5	6	6	8
Βαμβάκι—Cotton	160	135	139	408	325	379
Καπνός—Tobacco	102	96	91	129	128	118
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	46	46	29	2.719	2.749	1.610
Φιστίκι άράπικο—Groundnuts	4	5	5	12	13	13
Σουσάμι—Sesame	3	3	5	1	1	3
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	23	24	21	41	46	43
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	14	14	13			
Κουκιά—Broad beans	6	6	6	9	9	10
Ρεβίθια—Chick-peas	10	16	17	9	16	17
Φακή—Lentils	4	5	5	5	4	6
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons	31	29	28	834	772	750
Πατάτες—Potatoes	64	63	65	912	968	1.030
Τομάτες—Fresh tomatoes	41	42	37	1.656	1.720	1.543
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	10	10	10	134	132	130
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	10	11	11	181	198	205
Πράσα—Leek	2	2	2	40	39	41
Μπάμπες—Okra	3	3	...	20	18	21
Μελιτζάνες—Eggplants	3	3	...	71	71	67
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	51	50	52	638	653	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(2) 200	(2) 195	(2) 193	67	57	68
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				71	68	70
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				218	216	223
Γλεύκος (μούστος)—Must				467	448	505
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fooder seeds	25	25	26	26	23	34
Σανά—Hay	343	326	297	2.547	2.401	2.204
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	5	4	...	61	57	...
Γρασίδια—Grass	71	70	66	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ίσους με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική κατάληξη των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their products are distinguished according to their final use.

* Provisional data.



27. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1976	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980*
Σύνολο — Total	(1) 195.589	(1) 197.711	(1) 199.182	(1) 202.709				
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.667	22.582	22.673	22.628	813.355	766.366	510.654	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.703	14.817	14.805	14.854	579.394	567.839	345.009	654.570
Λεμονιές—Lemon trees	5.802	5.589	5.658	5.579	194.790	155.530	131.894	166.687
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.735	1.769	1.816	1.823	31.866	36.716	28.689	47.184
Νερατζιές—Bitter orange trees	124	127	135	127	1.914	2.027	1.404	...
Κιτριές—Citron trees	247	204	181	165	4.178	2.982	2.747	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	30	48	39	37	690	617	452	...
Φράπες—Pummelo trees	26	28	39	43	523	655	459	...
Όπωρες—Fruit trees	30.508	30.911	30.952	31.219				
Μηλιές—Apple trees	5.628	5.607	5.717	5.840	228.900	195.763	295.477	289.377
Άγλαδιές—Pear trees	6.906	6.962	6.851	6.989	119.267	97.516	121.456	132.923
Ροδακινιές—Peach trees	10.634	11.137	11.177	11.170	379.722	405.361	303.883	417.158
Βερικοκιές—Apricot trees	2.215	2.239	2.294	2.360	72.188	66.353	84.575	94.680
Κερασιές—Cherry trees	1.336	1.281	1.305	1.278	21.746	20.812	21.723	23.458
Βυσσιανιές—Sour cherry trees	633	701	670	663	5.526	6.984	6.295	...
Κυδωνιές—Quince trees	715	673	675	667	11.965	11.511	10.957	...
Κορμηλιές—Prunellas trees	561	553	526	512	9.841	8.743	8.216	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.880	1.758	1.737	1.740	32.941	31.508	33.309	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	(2) 3.847	(2) 3.514	(2) 3.201	...
Ξηροί καρποί και άποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.402	27.465	27.940	28.137				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.134	2.156	2.089	2.046	21.040	21.097	20.647	...
Δαμασκηγιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 525	(2) 527	(2) 511	(2) 479	629	943	552	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	12.085	12.150	12.623	12.804	31.108	41.504	34.927	52.295
Καρυδιές—Walnut trees	2.862	2.926	3.035	3.132	19.900	21.840	17.076	23.418
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	3.682	3.840	3.908	3.654	5.781	8.042	8.404	...
Φιστικιές—Pistachio trees	706	764	722	812	1.745	1.814	2.627	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.604	1.567	1.550	1.545	13.054	13.868	13.277	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.804	3.535	3.502	3.665	22.540	25.326	25.520	...
Άλοιπά—Other	115.012	116.753	117.617	120.725				163.485
*Ελιές βρώσιμες—Olives, edible ..					102.070	139.293	66.540	...
*Ελιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3) 111.785	(3) 113.488	(3) 114.516	(3) 117.552	1.202.046	1.143.953	1.115.835	...
*Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					234.116	239.785	310.227	...
Μουριές (φύλλων σπηροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	846	683	518	484	8.074	6.922	6.998	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.616	1.644	1.649	1.741	254	184	231	...
Ροδιές—Pomegranate trees	375	358	355	349	4.942	5.169	5.076	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	192	200	190	183	3.012	3.072	2.428	...
Μπανανιές—Banana trees	198	380	389	416	3.126	3.498	4.115	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται σε νωπά (κατηγορία άπωρων) και ξερά δαμασκηγια.
 3. *Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίδεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους ξεχωρίζεται σε είδη προϊόντων. *Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άναφοράς (έλαιοκομικό έτος) και όχι στο ήμερολογιακό έτος (συγκομιδής).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of products. Production of olive products refers not to calendar but to crop year.

* Provisional data.

28. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1976	1977	1978	1979	Kind of animals
Βοοειδή	1.115	1.036	975	932	Cattle
Βουβάλια	4	3	2	2	Buffaloes
Χοίροι	819	866	892	948	Pigs
Πρόβατα	8.300	8.075	8.029	8.043	Sheep
Αίγες	4.566	4.508	4.512	4.532	Goats
Ίπποι	149	138	125	116	Horses
Μύλωνοι	137	131	124	116	Mules
Όνοι	279	267	253	240	Asses
Όρνιθες	29.962	28.185	29.661	29.440	Hens
Πάπιες	176	144	128	126	Ducks
Χήνες	60	52	48	47	Geese
Ινδιάνοι	148	147	143	135	Turkeys
Περιστέρια	1.385	1.345	1.342	1.363	Pigeons
Κουνέλια	1.948	1.885	1.923	1.843	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.108	1.079	1.094	1.128	Beehives
Από αυτές, ευρωπαϊκές	884	868	889	930	Thereof : European

29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1977	1978	1979	1980*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	487.395	496.010	504.534	510.407	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων)	120.750	117.500	111.804	...	Beef
Κρέας χοιρινό	120.338	129.069	141.961	...	Pork
Κρέας πρόβειο	79.443	79.983	81.666	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	41.096	41.912	41.579	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	125.798	127.546	127.524	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.392	6.352	6.100	6.019	Butter
Γάλα	1.668.721	1.665.289	1.704.455	1.624.191	Milk
Τυρί σκληρό	29.285	32.790	32.075	32.113	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	105.594	104.456	106.803	113.899	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.157	9.465	8.954	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.743	3.431	3.767	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα)	8.954	8.870	9.838	9.308	Lambswool (crude)
Τρίχες αιγών	1.371	1.423	1.369	...	Goat hairs
Αυγά	111.712	118.771	127.735	119.015	Eggs
Μέλι	6.061	8.725	10.830	11.613	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.380.788	7.645.521	7.664.829	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	439.456	492.010	378.836	...	b) from large animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

30. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1976	1977	1978	1979	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	2.414	2.416	1.631	...	Brier roots (tons)
Ευλάνθρακες, σε τόνους	15.332	18.689	18.056	29.842	Charcoal (tons)
Ευλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ , σε μ ³	414.299	479.093	452.947	809.045	Lumber ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, σε τόνους					Firewood (tons):
α) από δάση	1.018.068	1.071.714	966.070	1.119.816	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	766.516	691.498	771.901	986.563	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	148.522	141.803	122.653	141.223	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	23.092	21.714	21.565	20.622	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	2.732	3.415	3.494	3.515	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	190	196	133	86	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	680	626	1.125	947	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Including construction timber.

31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1976	1977	1978	1979	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	167.300	181.600	195.404	210.206	Agricultural tractors, (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	64.644	68.950	73.136	77.538	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) . . .	5.511	5.294	5.744	6.058	Threshers-harvesters
'Απλές θεριστικές μηχανές	4.669	4.980	5.044	5.297	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	881	881	824	830	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	6.398	6.910	7.144	7.770	Simple mowers
'Εκκοκιστικές άραβοσίτου	2.234	2.214	2.144	2.094	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.833	2.336	2.319	2.311	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	88.233	91.093	91.026	92.021	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	84.763	84.551	84.497	84.202	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	58.392	62.182	67.770	71.338	Pumps, electric
'Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.), και μαγναοπήγαδα	13.797	14.037	13.410	14.836	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	90.672	98.267	104.500	107.880	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	574	501	532	513	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	21.580	23.795	26.463	28.248	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	22.896	22.684	22.427	21.530	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.779	2.559	2.562	2.458	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	91.486	93.853	99.819	101.490	a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες	14.551	13.710	13.817	14.545	b) Dusters

32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1978			1979			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	
Σύνολο (1)	3.821	389.436	48.890	4.073	415.335	50.087	Total (1)
* Υπεροπόντιας άλιείας (2)	52	46.350	20.118	53	47.150	20.361	<i>Overseas fishery (2)</i>
Μέσης άλιείας	309	162.749	28.772	301	166.589	29.726	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες	362	86.187	16.214	355	88.612	16.987	Trawlers
Γρι - γρι	336	48.101	7.622	333	48.501	7.596	Purse seines
Μικτά	111	28.461	4.936	113	29.476	5.143	Mixed
Παράκτιας άλιείας	2.960	180.337	(3)	3.219	201.596	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες	887	47.138	(3)	865	47.937	(3)	Seineers
Λοιπά (1)	2.073	133.199	(3)	2.354	153.659	(3)	Other (1)

1. Δεν περιλαμβάνονται από τα «λοιπά» τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
2. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον 'Ατλαντικό 'Ωκεανό.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

33. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels mostly of 20 HP or more

Κατηγορία	1978			1979			1980*			Category
	Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Sept.	Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Sept.	Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	8.006	6.818	7.290	7.539	6.732	7.766	8.042	6.579	7.507	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	2.083	1.372	1.907	1.687	1.437	1.857	1.488	491	1.767	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	4.420	4.014	3.714	4.368	3.824	4.127	5.077	4.662	4.160	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	1.501	1.432	1.668	1.484	1.470	1.781	1.477	1.426	1.580	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Άλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	3.820	3.820	3.820	4.071	4.071	4.071	4.292	4.322	4.336	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	51	51	51	51	51	51	51	53	53	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν	44	44	45	43	43	44	39	41	41	have caught or sent
αλιεύματα υπερπόντιας										overseas catch
αλιείας										
Μέσης αλιείας	809	809	809	801	801	801	797	798	798	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	548	548	538	523	528	520	487	482	539	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	224	219	207	219	217	210	250	230	281	a) in operation
β) άργούντα	324	329	331	304	310	310	237	252	258	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	2.960	2.960	2.960	3.219	3.219	3.219	3.444	3.471	3.485	Inshore fishery vessels ⁽²⁾
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.617	1.612	1.616	1.578	1.600	1.619	1.517	1.506	1.506	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	1.323	1.311	1.286	1.248	1.293	1.276	1.242	1.209	1.188	a) in operation
β) άργούντα	294	301	330	330	307	343	275	297	318	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε τα σχετικά δημοσιεύματα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλασσίας Άλιείας», των έτων 1964 - 1969.

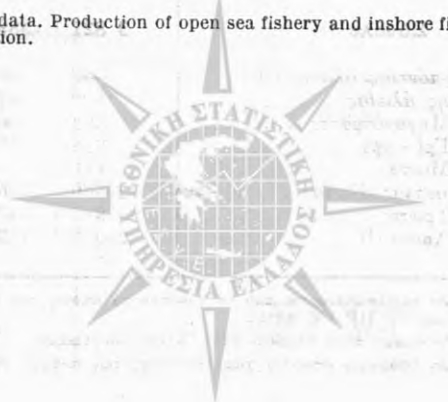
2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράκια ανεξαρτήτως ίπποδυνάμειας και όλα από τα «λοιπά» διαθέτου μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 6.500, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δέν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις αναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey», 1964 - 1969.

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower. Including also «other» vessels of 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels 19 HP and less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery after reduction.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι—Branches	1979 (2)	1980 (2)	1980		
				'Ιούνιος June	Μάιος May	'Ιούνιος June

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	'Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	193,8	195,7	199,5	197,1	198,9
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	'Ορυχείων—Mining	155,2	152,7	165,4	160,5	163,4
110.0	Λιγνίτη—Lignite	215,9	206,9	207,7	257,4	255,3
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	207,8	164,7	167,1	123,5	170,9
122.1	Βωξίτη—Bauxite	120,7	136,9	142,1	150,5	147,9
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	107,3	99,4	120,6	88,3	69,9
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων—Quarrying and building materials	128,7	121,0	147,1	123,5	134,3
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	140,8	143,1	150,2	169,6	170,5
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	183,0	184,1	190,8	153,4	147,5

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	193,9	198,1	201,4	199,0	200,8
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	192,8	194,6	199,7	196,8	198,0
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	161,8	158,8	125,5	125,9	124,2
21	Ποτών—Beverage industries	220,4	232,9	271,4	297,5	307,7
22	Καπνού—Tobacco manufactures	154,4	156,4	217,4	125,4	228,3
23	'Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	224,2	220,8	231,5	229,5	226,8
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασις—Footwear and wearing apparel	253,8	238,3	253,5	235,8	236,3
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	210,5	198,2	215,1	154,4	171,8
26	'Επίπλων—Furniture	121,6	100,5	95,6	93,6	106,8
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	190,0	190,8	204,2	148,3	158,2
28	'Εκτυπώσεων-Έκδόσεων—Printing-Publishing	119,5	116,8	116,1	117,1	121,9
29	Δέρματος—Manufacture of leather	90,6	84,7	83,5	82,1	81,7
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	204,1	188,7	204,0	205,2	205,4
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	205,8	207,8	195,1	217,0	213,7
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	282,3	277,1	270,1	283,4	267,9
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	218,7	230,2	211,7	238,2	236,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	183,9	187,1	191,9	162,9	168,9
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	183,1	192,0	208,5	213,6	220,6
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	140,3	118,4	116,6	131,7	128,7
37	'Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	193,7	224,5	264,2	262,0	248,7
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	153,2	170,4	164,2	216,5	177,3
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	200,1	193,8	152,4	153,8	166,8

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1979 (2)	1980 (2)	1980		1981	
				Ίούνιος June	Μάιος May	Ίούνιος June	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	171,9	172,8	169,5	159,1	177,6
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	197,6	199,6	206,6	205,5	202,8

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	182,0	187,9	195,4	190,0	188,0
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	194,0	215,3	237,8	247,6	233,4
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	197,6	194,8	196,1	194,3	199,0

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	227,4	233,7	218,7	221,7	229,0
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	227,7	234,1	219,1	222,0	229,4
412	Φωταερίου—Gas	89,7	86,1	66,4	71,4	65,0

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ), τοῦ 1971.
2. Οι ἐτήσιοι δείκτες ἔχουν υπολογισθεῖ ἀπὸ τοὺς ἀντίστοιχους μηνιαίους, ἀλλὰ πρὶν οἱ μηνιαῖοι αὐτοὶ ὑποβληθοῦν σὲ διόρθωση. Οἱ μηνιαῖοι δείκτες διορθώνονται μὲ βάση τις ἐργάσιμες ἡμέρες ποὺ ἔχει, κατὰ περίπωση, ὁ κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), Series M, No 4 Rev. 1.
2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they were corrected for the unequal number of working days in each month. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

35. Παραγωγή καὶ διάθεση φωταερίου* — Production and sale of manufactured gas*

Σὲ χιλιάδες μ³

In thousand m³

	Μάρτιος March		Ἀπρίλιος April		Ἰανουάρ. - Ἀπρίλ. January - April		
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	
Παραγωγή	834	622	579	588	3.312	2.999	Production
Συνολικὴ κατανάλωση	741	559	514	483	2.942	2.694	Total consumption
Κατανάλωση ἀπὸ πελάτες	736	555	509	479	2.918	2.674	Customers' consumption
Ἴδιοκατανάλωση	5	4	5	4	24	20	Self-consumption
Ἀπώλειες	93	63	65	55	370	305	Lost or unaccounted for

* Ἀναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

36. Παραγωγή* τών κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποιησέως — Production* of principal mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Σεπτέμβριος September		Ιανουάριος-Σεπτέμβριος January-September		Products
		1979	1980	1979	1980	
Προϊόντα ορυχείων						
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					Mining products
Λιγνίτης	»	2.040	1.757	17.350	17.712	Lignite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	189	175	1.388	1.173	Iron ores
Βαξίτης	»	241	319	2.123	2.403	Bauxite
Φοσφατωμένο γάλα	»	105	111	851	729	Pozzuolana
	Χιλ. μ ³ Thous. m ³					
Κιμωρά (έλαστροπέτρα)	»	61	120	563	1.131	Pumice stone
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					
Γυψός	»	38	36	352	409	Gypsum
Καολίνας καταργαστός	Τόννοι-Tons	—	1.432	15.503	19.936	Kaolinc, raw
Καολίνας καταργασμένος	»	438	572	6.087	8.928	Kaoline, processed
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					
Μπεντονίτης ακατέργαστος	»	50	33	350	290	Bentonite, raw
Μπεντονίτης καταργασμένος	»	1	—	6	5	Bentonite, processed
Δορυλλίτης	»	135	142	1.002	1.219	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	9	6	95	65	Caustic magnesia
Μεθρη μαγνησία	»	37	34	276	279	Dead burnt magnesia
Βαρίτης ακατέργαστη	»	6	7	79	70	Barytes, raw
Βαρίτης καταργασμένη	»	—	—	2	6	Barytes, processed
Είδη διατροφής						
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					Foodstuffs
Γάλα παστεριωμένο	»	23	21	204	212	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	1.401	1.633	11.119	12.045	Margarine
Λίπη φυτώσια	»	1.132	1.342	9.558	9.742	Edible fats
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					
Σιμιγδάλια	»	11	9	82	86	Samolina
Άλευρα σίτου	»	112	91	859	713	Wheat flours
— Τύπου 85%	»	1	1	11	17	— Type 85%
— » 70%	»	47	39	403	374	— » 70%
— » Π	»	53	42	361	244	— » Π
— » Μ	»	6	7	63	60	— » Μ
— » Κ	»	5	2	21	18	— » Κ
Μπισκότα γενικώς	Τόννοι-Tons	1.913	2.621	15.437	17.559	Cookies in general
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					
Ζάχαρη	»	73	89	102	108	Sugar
Σοκολάτα σέ πλακίς	Τόννοι-Tons	686	798	5.731	5.798	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	288	447	2.207	2.311	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	24	18	158	143	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνια γεμιστά	»	298	330	2.095	2.765	Chocolate confectionery, stuffed
Κακάο γενικώς	»	125	128	914	916	Cocoa in general
Άμυλο γιά τροφή	»	925	818	5.850	6.481	Starch food
Άμυλο φραντουργίας, δεξτρίνες	»	153	85	1.281	1.382	Starch textile, dextrans
Άμυλοζάχαρο	»	1.911	1.985	17.860	16.707	Starch syrup
Ζύμες άρτοποιίας	»	750	834	7.329	7.770	Yeast, bakery
Ζυμαρικά γενικώς	»	5.441	5.851	52.380	58.822	Macaroni in general
Ποτά						
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					Beverages
Μπίρα	»	23	28	206	212	Beer
Οινόπνευμα άλυτο, γενικώς	Τόννοι-Tons	2.859	2.031	16.321	20.706	Alcohol, absolute, in general
Έπεξεργασία καπνού						
	Τόννοι-Tons					Tobacco manufacturing
Τσιγάρα	»	2.031	2.166	18.927	18.438	Cigarettes
— Α' κατηγορ. (βασιικά)	»	32	25	295	237	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	—	—	33	—	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	57	50	566	460	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμισυπολυτελείας)	»	111	101	1.070	882	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	610	593	5.785	5.166	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	1.221	1.397	11.178	11.693	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						
	Τόννοι-Tons					Textile goods
Νήματα από φυσικό έριο	»	987	834	8.541	7.023	Wool yarn, natural
Νήματα από τεχνητό έριο	»	17	77	447	756	Wool yarn, artificial
Νήματα από έριο, σύμμικτα	»	78	66	671	599	Wool yarn, mixed
Νήματα από φυσικό βαμβάκι	»	9.452	9.985	81.337	86.408	Cotton yarn, natural
Νήματα από τεχνητό βαμβάκι και σύμμικτα	»	346	474	2.852	3.784	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και άκρυλικά	»	1.840	1.716	16.489	14.851	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά και σύμμικτα	»	515	482	5.091	4.573	Yarn synthetic and mixed
Νήματα από λινάρι, λούτη, καννάβι	»	600	833	6.831	7.203	Yarn, of flax, jute, hemp
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό έριο	»	206	162	1.709	1.272	Fabrics, of natural and artificial wool
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό βαμβάκι	»	2.945	2.890	23.598	25.882	Fabrics, of natural and artificial cotton
Υφάσματα από τεχνητό μετάξι	»	30	29	229	233	Fabrics, of artificial silk
Υφάσματα συνθετικά, άκρυλικά και σύμμικτα	»	719	600	5.860	5.484	Fabrics synthetic, acrylic and mixed
Υφάσματα από λινάρι, λούτη, καννάβι	»	504	421	3.689	3.958	Fabrics, of flax, jute, hemp
	Χιλ. τόνοι Thous. tons					
Βαμβάκι έγκοκκοισμένο	»	—	—	69	31	Ginned cotton
Κλωστοεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	18	72	258	391	Blankets, synthetic and mixed
Κλωστές ραφίματος, γενικώς	»	195	252	1.929	1.954	Sewing threads in general
Σχοινιά γενικώς	»	143	139	1.236	1.152	Rope in general
Σπάγγοι γενικώς	»	196	185	1.690	1.711	Twine in general
Είδη ξυλείας						
	Χιλ. μ ³ Thous. m ³					Articles of wood
Καπλαμάδες	»	1.067	1.237	9.270	10.191	Veneers
Κόντρα-πλακέ	Μ ³ -M ³	6.747	4.884	55.977	54.589	Ply-wood
	Χιλ. μ ³ Thous. m ³					
Παρκέτα γενικώς	»	84	38	513	470	Parquet flooring panels in general

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποίησης (συνέχεια)
Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Σεπτέμβριος September		Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September		Products
		1979	1980	1979	1980	
Επεξεργασία χάρτου						
Χάρτης διάβροχος	Τόννοι-Tons	712	692	5 499	4 794	Paper manufacturing
Χάρτης γραφής	»	6 469	7 598	55 145	59 675	Waterproof paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	7 623	6 569	68 677	54 903	Writing paper
Χάρτης τυπογραφικός	»	186	112	2 342	1 058	Wrapping paper, packing paper
Χάρτον	»	3 685	4 416	33 414	32 625	Printing paper
Προϊόντα από πλαστική ύλη						
Είδη συσκευασίας από πλαστική ύλη	Τόννοι-Tons	1 843	1 523	17 276	13 064	Products of plastic material
Σωλήνες από πλαστική ύλη	»	1 913	2 348	15 524	16 929	Plastic articles for packing purposes
Σκευή οικιακής χρήσεως από πλαστική ύλη	»	443	463	4 404	4 239	Plastic pipes
Χημικά προϊόντα						
Φωσφορικό όξύ 28%	Χιλ. τόνοι Thous. tons	27	23	197	214	Chemical products
Φωσφικό όξύ 100%	»	92	93	780	653	Phosphoric acid 28%
Νιτρικό όξύ	»	26	29	228	215	Sulphuric acid 100%
Λιπάσματα γενικώς	»	90	84	741	874	Nitric acid
Ίνες από τεχνητό μετάξι	Τόννοι-Tons	613	633	5 183	5 527	Fertilizers, in general
Χλωριούχο πολυβινύλιο (PVC)	»	4 443	4 099	34 732	36 736	Artificial silk fibres
Τερεβινθέλαιο (νέφτι)	»	147	153	504	629	Polyvinyl chloride
Αμμωνία άνυδρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	21	26	214	199	Turpentine oil
Ακετυλίδη διαλυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	90	97	848	787	Ammonia, anhydrous
Οξυγόνο άέριο	»	597	473	5 225	5 081	Acetylene, in solution
Άζωτο άέριο	»	485	401	4 300	4 190	Oxygen, gas
Ελαιοχρώματα	Τόννοι-Tons	849	998	7 126	8 056	Nitrogen, gas
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	850	947	6 711	7 184	Oil paints
Χρώματα πλαστικά	»	1 905	2 535	16 501	17 891	Nitric and synthetic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά έλαιοχρωμάτων	»	245	241	2 156	1 817	Plastic colours
Σαπούνια κοινά	»	479	532	3 533	4 032	Paint dissolvents
Σαπούνια άρωματικά	»	533	752	4 463	5 390	Soaps, common
Απορροπαντικά (έκτός από λευκαντικές υλίες)	»	7 172	8 437	59 856	67 015	Soaps, scented
Σπίρτα (πυρεϊά)	Χιλ. κυτίια Thous. pieces	25 838	27 250	213 427	208 920	Detergents (except bleachers)
Προϊόντα πετρελαίου και άνθρακα						
Άέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	8 896	7 729	80 901	7 433	Petroleum and coal derivatives
Άσφαλτος θερμή	»	21 116	10 074	84 420	63 773	Combustible gas
Βάκουμο γαζόιλ	Χιλ. τόνοι Thous. tons	74	21	634	369	Asphalt, road
Βενζίνη	»	108	99	883	832	Vacuum gasoil
Καύσιμο άεριοθωμένον	»	66	175	894	1 033	Motor spirit
Πετρέλαιο έξωτερικής καύσεως	»	614	521	5 292	4 897	Jet fuel
Πετρέλαιο έσωτερικής καύσεως	»	247	238	2 083	2 376	Petroleum, fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο φωτιστικό	Τόννοι-Tons	34 672	2 215	85 910	52 954	» internal combustion (diesel)
Όρυκτέλαια	»	10 597	10 683	89 428	99 808	» kerosene
Λιγνιτόπυλινθοι (μπρικέτες)	»	10 670	15 970	69 867	63 685	Mineral oils
Υγρό άνθρακας	»	7 310	8 357	73 365	73 462	Lignite bricks (briquettes)
Ναφθαλίνη	»	107	107	916	1 024	Liquid gas
Προϊόντα από μη μεταλλικά όρυκτά						
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	577	1 220	8 524	12 674	Non-metallic mineral products
Γαλικά σε σχήμα φιαλών	»	3 751	4 109	48 906	50 700	Glassware of household use
Γαλοπινάκες (τζάκια κλπ.), γενικώς	»	2 864	5 777	42 051	48 821	Glass bottles
Πλακίδια κοινά	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	729	2 137	13 515	18 748	Glass, in general
Πλακίδια διακοσμημένα	»	16 616	16 764	150 190	154 735	Wall tiles, common
Πλακίδια διαπέδου	»	4 572	4 694	40 236	53 015	Wall tiles, decorated
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1 066	1 130	9 166	9 864	Tiles for floor covering
Σωλήνες από άμμαντοσιμμένο	Τόννοι-Tons	2 418	4 967	36 430	35 690	Cement, in general
Πλάκες από άμμαντοσιμμένο	»	11 221	9 488	68 145	67 281	Pipes of asbestos-cement
Είδικά έξαρτήματα από άμμαντοσιμμένο	»	837	632	6 538	8 174	Slabs of asbestos - cement
Θειάφι κατεργασμένο	»	3 722	1 855	27 070	20 673	Special accessories of asbestos-cement
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						
Σίδηρος στρογγυλός διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόνοι Thous. tons	82	79	666	756	Basic metal products
Σιδηρόφυλλα-γαλυβδόφυλλα μαύρα, γενικώς	»	30	33	362	258	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1 495	1 501	11 434	12 223	Iron sheets-steel sheets, black, in general
Μόλυβδος σκληρός	»	—	25	59	123	Lead, soft
Μόλυβδος άντιμονιούχος	»	483	309	4 831	3 522	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα	»	47	62	420	640	Lead, antimonious
Μολυβδοσιάλιγγες	»	84	49	665	586	Lead sheets
Άργυρος	Χγρ.-Kgr.	—	—	—	—	Pipes of lead
Ψευδάργυρος	»	—	—	126 625	18 176	Silver
Μίση σίδηρο	Τόννοι-Tons	11	21	232	213	Zinc
Σιδηρονικέλιο	»	1 594	1 246	11 898	10 255	Minium in powder
Άλουμίνα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	49	47	368	384	Iron-nickel
Άλουμίνο σε «αγρόνες» κ.τ.δ.	»	12	14	107	110	Alumina
						Aluminium, in lumps

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)

Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Σεπτέμβριος September		Ιανουάριος - Σεπτέμβριος January - September		Products
		1979	1980	1979	1980	
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινού, ύδρευσεως	Τόννοι-Tons	6 506	5 706	66 033	58 935	Iron pipes, common, for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	803	1 282	12 243	17 355	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	3 932	2 496	32 144	21 083	Iron pipes, profiled
Εξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	105	51	338	675	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	4 646	5 558	51 358	49 613	Wires, galvanized or not
Σύρματα άγραθωτά και δικτυωτά	»	1 741	1 562	14 134	17 818	Barbed wires and nettings
Πρόκες και καρφιά γενικώς	»	1 593	1 225	13 010	12 903	Nails and tacks, in general
Κοχλίες (βίδες) και περικόχλια (παξιμάδια)	»	467	333	3 602	2 680	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	206	177	1 683	1 414	Radiators
Ξυριστικές λεπίδες (ξυραφάκια)	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	90 648	72 861	695 244	788 829	Razor blades
Γ προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτές (μπαταρίες), γενικώς	Τεμ.—Pieces	17 686	21 454	137 381	187 355	Accumulators, in general
Ηλεκτρικοί λαμπτήρες φωτισμού, κοινού	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	2 200	2 440	19 389	20 642	Electric lamps, common
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	18	31	465	274	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	120	71	733	620	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικές κουζίνες οικιακής χρήσεως	Τεμ. Pieces	9 676	14 141	84 089	96 142	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	8 848	18 996	97 653	150 597	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	2 667	5 869	18 302	37 355	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	10 319	11 153	92 853	93 509	Water heaters

* Η άνωτέρω παραγωγή προέρχεται από περιορισμένο δείγμα καταστημάτων και κατά συνέπεια δεν ανταποκρίνεται στη συνολική παραγωγή κάθε προϊόντος.

* The above production is obtained from a restricted sample of establishments and does not therefore correspond to the total production of each product.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Ίούλιος July		Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Production — Distribution
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	1 677	1 699	1 682	1 755	13 643	14 371	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	1 659	1 615	1 682	1 742	13 570	13 939	A. Net production
α) Θερμική	1 386	1 379	1 433	1 475	11 123	11 462	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	273	236	249	267	2 447	2 477	b) Hydro-electric
Β' Άγορές	8	14	—	9	50	105	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	10	63	—	4	23	327	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1 530	1 620	1 430	1 642	11 655	13 421	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1 530	1 618	1 430	1 639	11 648	13 404	A. Sales
Β' Έξαγωγές	—	2	—	3	7	17	B. Exports
Ίδιοκατανάλωση - άπώλειες	147	72	252	113	1 988	950	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχείρηση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.



38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία — Category	Σύνολο Total	Άττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1977	15.909	5.695	3.200	4.930	1.465	619
1978	18.189	6.420	3.579	5.782	1.693	715
1979	19.008	6.659	3.813	5.963	1.814	759
1979: Αύγουστος—August	1.430	389	295	518	163	65
1980: Αύγουστος—August	1.639	480	346	544	188	81
Οικιακή—Household	344	160	78	31	49	26
Γεωργική—Agricultural	117	2	23	46	39	7
Εμπορική—Commercial	264	104	54	41	35	30
Βιομηχανική—Industrial	842	181	180	420	51	10
Φωτισμός δόδων(1)—Street lighting(1)	24	12	—	4	5	3
Δημόσιες και Δημοτικές Άρχες—Government and Municipal services	45	18	11	2	9	5
Έλξη—Traction	3	3	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχείρηση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας Code	Κλάδοι	Σύνολο Έλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		Έπεκτάσεις Extended		Νέα New		Έπεκτάσεις Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	1978 1979 1980	939 761 920	80.103 69.451 59.214	621 542 553	62.436 44.457 63.228	351 288 356	16.589 12.842 13.123	264 268 223	13.375 11.490 8.010	1978 1979 1980	20-39
20-39	Ίούνιος: 1980 Ίούνιος: 1981	59 65	3.389 5.237	36 52	7.529 7.260	25 16	921 632	10 17	228 487	June: 1980 June 1981:	20-39
20	Ειδών διατροφής	13	714	41	1.717	3	50	—	—	Foodstuffs	20
21	Ποτών	1	102	1	38	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	1	234	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	2	98	2	354	—	—	—	—	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως	3	458	3	150	—	—	1	9	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	7	308	4	611	1	12	—	—	Wood and cork	25
26	Επίπλων	3	148	3	61	—	—	2	34	Furniture	26
27	Χάρτου	2	162	2	2.787	1	29	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων	3	179	3	31	3	179	2	28	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	2	145	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	1	40	6	189	—	—	2	95	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	1	66	2	89	—	—	2	89	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	1	121	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά	6	754	4	952	2	210	—	—	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων από μέταλλο	8	928	3	415	1	20	2	108	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	3	151	7	160	—	—	5	118	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	—	—	—	—	—	—	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	6	259	—	—	4	107	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	2	370	1	6	1	25	1	6	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται όλες οι ίδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών - βιοτεχνικών εγκαταστάσεων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται σχετική άδεια του Υπουργείου Βιομηχανίας. Η άδεια αυτή απαιτείται για την εγκατάσταση κινητήρων στην Περιφέρεια Πρωτεύουσας από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1979	65 285	119 990	78 620 219	43 287 552	35 861	27 284	16 039 901	8 869 642
1980	58 563	96 273	57 581 732	34 239 987	32 434	22 517	13 796 744	8 301 749
1980: *Απρίλιος—April	5 513	9 372	5 542 211	3 137 615	2 992	2 281	1 244 848	746 713
1981: *Απρίλιος—April	4 022	6 207	3 838 665	2 428 024	1 956	1 208	829 850	534 130
Νομός Αττικής—Attica	545	1 130	756 899	628 212	514	503	259 768	214 698
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	271	753	543 919	479 109	414	438	218 380	184 651
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	42	134	92 694	80 995	69	72	49 681	43 954
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region	94	284	191 215	174 714	144	156	77 475	65 565
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	67	166	102 593	59 874	121	134	63 098	33 938
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	68	169	157 417	163 526	80	76	38 126	41 194
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attika Department	274	377	212 980	149 103	109	65	41 388	30 047
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	66	90	35 100	29 895	33	19	9 435	8 748
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	23	36	28 502	15 823	23	10	7 476	4 326
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	185	251	149 378	103 385	44	36	24 477	16 973
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	380	565	449 141	226 848	205	84	85 739	47 422
Αιτωλία και Ακαρνανία—Aetolia and Akarnania	85	120	55 703	28 510	67	31	18 805	9 871
Βοιωτία—Boeotia	40	64	193 368	98 644	17	7	20 788	10 347
Εύβοια—Euboea	116	178	89 120	52 725	54	23	32 032	20 841
Εύρυτανία—Eurytania	5	7	3 865	4 811	5	1	1 016	487
Φθιώτιδος—Phthiotis	101	148	89 339	38 554	55	20	11 830	5 259
Φωκίδος—Phocis	33	48	17 546	6 637	7	2	1 268	617
Πελοπόννησος—Peloponnesos	628	868	416 727	260 893	249	122	84 214	57 527
*Αργολίδος—Argolis	61	102	58 016	52 822	28	17	11 974	8 765
*Αρκαδίας—Arkadia	35	53	22 453	17 440	40	24	8 663	7 082
*Αχαΐας—Achaia	232	327	173 526	86 803	61	47	32 796	22 427
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras	121	189	116 813	60 867	29	24	16 878	8 465
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	111	138	56 713	25 936	32	23	15 918	13 962
*Ηλείας—Ilia (Elis)	113	144	58 552	26 406	26	5	4 850	2 331
Κορινθίας—Korinthia	68	78	34 598	23 710	5	—	444	290
Λακωνίας—Lakonia	64	87	37 372	30 523	49	19	16 790	9 558
Μεσσηνίας—Messenia	55	77	32 210	23 189	40	10	8 697	7 074
*Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	168	233	114 755	63 613	53	28	13 338	5 991
Ζακύνθου—Zante	31	37	33 348	8 858	12	7	4 753	889
Κερκύρας—Corfu	112	161	72 284	50 882	16	10	6 205	3 520
Κεφαλληνίας—Cephalonia	15	17	5 668	2 625	22	9	4 881	1 386
Λευκάδος—Levkas	10	18	3 455	1 248	3	2	499	196
*Ηπειρος—Epirus	162	214	129 141	70 040	95	22	23 132	13 125
*Αρτης—Arta	35	50	27 230	14 210	8	3	1 928	870
Θεσπρωτίας—Thesprotia	15	17	25 739	9 575	9	—	1 168	556
*Ιωαννίνων—Yanina	47	64	39 062	25 390	40	14	16 157	9 963
Πρεβέζης—Preveza	65	83	37 410	20 865	38	5	3 879	1 736

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των
όδειων οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	390	532	289.047	163.987	182	84	78.746	45.722
Καρδίτσης—Karditsa	62	71	25.170	9.305	30	3	6.710	3.302
Λαρίσης—Larisa	154	227	151.278	101.926	71	39	20.200	13.514
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality)	49	100	82.081	61.645	27	27	12.882	9.387
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	105	127	69.197	40.281	44	12	7.318	4.127
Μαγνησίας—Magnisia	91	136	69.304	33.434	56	39	14.082	7.810
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	30	55	29.624	16.651	32	28	8.824	5.255
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	61	81	39.677	17.383	24	11	5.258	2.555
Τρικάλων—Trikala	83	98	43.298	19.322	25	3	37.754	21.096
Μακεδονία—Macedonia	1.127	1.776	1.041.432	649.492	365	201	290.906	101.406
Γρεβενών—Grevena	20	29	11.410	6.152	17	5	2.803	1.436
Δράμας—Drama	63	92	59.865	123.078	37	12	7.504	4.543
Ήμαθίας—Imathia	78	117	55.081	43.342	35	24	11.132	10.067
Θεσσαλονίκης—Salonika	272	576	404.025	220.041	70	42	114.656	47.501
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	94	299	214.295	131.351	16	15	10.523	6.466
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Department	178	277	189.730	88.660	54	27	104.133	41.035
Καβάλας—Kavala	86	120	82.805	47.263	21	7	3.803	2.031
Καστοριάς—Kastoria	37	61	36.651	16.157	3	2	1.046	642
Κιλκίς—Kilkis	74	94	46.054	28.444	11	14	3.048	1.850
Κοζάνης—Kozani	92	130	60.373	36.395	35	27	13.624	9.981
Πέλλης—Pelia	115	149	95.160	45.381	24	14	16.657	10.492
Πιερίας—Pieria	81	107	55.277	19.241	36	21	8.764	3.714
Σερρών—Serres	93	110	42.356	23.258	27	12	5.741	3.741
Φλωρίνης—Florina	36	47	26.677	14.128	7	2	1.213	635
Χαλκιδικής—Chalkidiki	85	144	65.698	26.642	42	19	10.915	4.773
Θράκη—Thrace	158	207	229.732	134.552	73	28	19.922	11.633
Έβρου—Evros	104	135	55.192	33.827	34	9	5.428	4.840
Ξάνθης—Xanthi	37	50	162.642	95.655	30	17	12.994	5.796
Ροδόπης—Rodopi	17	22	11.898	5.070	9	2	1.500	997
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	268	373	251.291	135.720	127	68	31.669	18.835
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	116	172	99.962	70.016	49	29	18.778	11.867
Κυκλάδων—Cyclade	35	54	23.942	17.561	21	11	4.248	2.368
Λέσβου—Lesvos	50	66	78.970	24.607	29	12	3.668	1.946
Σάμου—Samos	30	37	27.453	14.656	16	11	3.340	1.732
Χίου—Chios	37	44	20.964	8.880	12	5	1.635	922
Κρήτη—Crete	196	309	160.500	94.667	93	68	32.416	17.771
Ήρακλείου—Iraklion	54	81	46.229	30.622	40	28	16.241	9.839
Ήρακλείον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	10	19	9.427	7.994	22	19	7.395	6.244
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	44	62	36.802	22.628	18	9	8.846	3.595
Λασιθίου—Lasithi	63	109	61.402	37.184	24	18	7.421	4.323
Ρεθύμνης—Rethymni	30	42	19.646	13.243	11	7	1.982	1.135
Χανίων—Canea	49	77	33.223	13.618	18	15	6.772	2.474

1. Στόν πίνακα αυτόν ή έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τά θεμέλια μέχρι την όροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται ή μόνιμη οικοδομική κατασκευή, ή οποία προσθέτει οικοδομικό έργο σε υφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾								Βελτιώσεις* Improvements*	
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
1978	186 981	10 806	31 552	62 837	54 313	27 473	624 526	62 661 791	9 548	859 417
1979	188 963	10 631	30 965	64 960	55 546	26 861	630 162	63 594 274	8 623	766 853
1980	136 044	7 176	22 356	44 423	40 032	22 057	461 830	46 987 881	8 649	767 424
1980 : 'Απρίλιος - April	13 221	561	2 112	4 229	3 959	2 357	45 733	4 626 822	793	70 521
1981 : 'Απρίλιος - April	8 028	435	1 223	2 541	2 475	1 354	27 522	2 781 115	625	52 143
Νομός 'Αττικής—Attica	1 985	78	318	720	561	308	6 791	735 350	30	5 074
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Grea- ter Athens	1 542	58	214	594	461	215	5 277	567 782	19	3 521
Διαμέρισμα 'Αθηνών—Athens Region	315	19	49	145	74	28	988	101 313	3	577
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	555	20	76	214	161	84	1 902	202 176	6	902
Διαμέρισμα Δ. 'Αττικής—W. Attica Region	366	7	49	146	126	38	1 237	121 637	1	231
Διαμέρισμα 'Α. 'Αττικής—E. Attica Region	306	12	40	89	100	65	1 150	142 636	9	1 811
Υπόλοιπο Ν. 'Αττικής—Rest of Attica Department	443	20	104	126	100	93	1 514	167 568	11	1 553
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	112	14	28	36	21	13	331	35 811	5	596
Διαμέρισμα Δ. 'Αττικής—W. Attica Region	60	—	10	19	17	14	215	22 132	1	327
Διαμέρισμα 'Α. 'Αττικής—E. Attica Region	271	6	66	71	62	66	968	109 625	5	630
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοία —Rest of Central Greece and Euboea	697	65	116	182	216	118	2 316	241 628	65	5 659
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	172	19	25	57	52	19	545	53 567	2	172
Βοιωτίας—Boeotia	67	—	5	17	29	16	260	29 911	2	163
Εββοίας—Euboea	247	19	56	58	72	42	803	77 347	21	1 450
Εύρυτανίας—Evrítania	9	—	—	4	5	—	32	4 434	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	163	24	26	35	45	33	536	60 217	40	3 795
Φωκίδος—Phocis	39	3	4	11	13	8	140	16 152	—	79
Πελοπόννησος—Peloponnesos	992	37	130	300	340	185	3 513	377 335	123	10 086
'Αργολίδος—Argolis	126	17	11	37	36	25	423	48 383	7	526
'Αρκαδίας—Arkadia	80	3	13	23	21	20	282	26 986	14	844
'Αχαΐας—Akhaia	391	15	49	120	150	57	1 369	149 832	12	1 013
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Patras ...	244	11	23	72	98	40	869	95 246	3	332
Υπόλοιπο Ν. 'Αχαΐας—Rest of Akhaia Department ..	147	4	26	48	52	17	500	51 586	9	681
'Ηλείας—Ilia (Elis)	129	—	1	41	57	30	503	56 671	19	1 661
Κορινθίας—Korinthia	85	2	37	16	12	18	272	29 181	5	444
Λακωνίας—Lakonia	98	—	12	22	36	28	380	34 676	36	2 575
Μεσσηνίας—Messenia	83	—	7	41	28	7	284	31 606	30	3 023
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands ...	306	23	86	110	64	23	897	85 269	18	1 951
Ζακύνθου—Zante	33	1	6	16	6	4	105	10 351	6	385
Κερκύρας—Corfu	233	22	77	72	45	17	658	64 190	—	275
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	21	—	—	9	10	2	77	7 095	12	1 291
Λευκάδος—Lefkas	19	—	3	13	3	—	57	3 633	—	—
'Ηπειρος—Epirus	281	67	27	99	59	29	804	87 494	30	1 881
'Αρτης—Arta	40	2	5	20	10	3	129	15 354	2	151
Θεσπρωτίας—Thesprotia ...	25	2	3	6	1	13	97	9 349	5	232

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειων νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾						Βελτιώσεις* Improvements*			
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
Ίωαννίνων—Yanina	84	3	9	32	32	8	285	33 165	15	845
Πρεβέζης—Preveza	132	60	10	41	16	5	293	29 626	8	653
Θεσσαλία—Thessaly	600	36	89	173	196	166	2 057	220 292	109	7 473
Καρδίτσης—Karditsa	63	—	11	17	28	7	222	21 720	23	1 260
Λαρίσης—Larisa	310	22	48	97	96	47	1 033	110 394	441	3 041
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	207	20	40	64	53	30	658	72 372	4	281
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	103	2	8	33	43	17	375	38 022	37	2 760
Μαγνησίας—Magnisia	152	12	21	41	17	31	529	57 312	39	2 504
Βόλος (πολιτ. συγκρότημα)—Greater Volos	90	9	14	27	24	16	298	32 939	17	971
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	62	3	7	14	23	15	231	24 373	22	1 533
Τρικάλων—Trikala	75	2	9	18	25	21	283	30 866	6	668
Μακεδονία—Macedonia	2 169	56	232	656	742	433	7 801	721 804	156	13 452
Γρεβενών—Grevena	28	—	1	10	10	7	109	11 103	14	1 134
Δράμας—Drama	133	—	8	34	62	29	513	46 890	34	2 581
Ήμαθίας—Imathia	146	1	5	28	74	38	596	52 046	19	1 427
Θεσσαλονίκης—Salonika	710	18	118	220	225	129	2 485	233 886	—	252
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	460	10	98	165	125	62	1 522	131 426	—	18
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Depart.	250	8	20	55	100	67	963	102 460	—	234
Καβάλας—Kavala	195	2	32	66	56	39	688	59 692	25	2 033
Καστοριάς—Kastoria	63	—	3	20	20	20	252	31 313	—	—
Κιλκίς—Kilkis	63	—	8	19	18	18	236	22 750	—	34
Κοζάνης—Kozani	141	1	9	16	58	57	589	58 320	10	791
Πέλλης—Pella	125	—	12	39	41	33	477	42 883	14	1 203
Πιερίας—Pieria	127	32	10	14	43	28	414	40 571	3	417
Σερρών—Serres	80	2	2	8	47	21	323	30 254	17	2 251
Φλωρίνης—Florina	51	—	1	23	13	14	196	17 167	11	638
Χαλκιδικής—Khalkidiki	307	—	73	159	75	—	923	74 929	9	691
Θράκη—Thrace	198	2	20	39	83	54	783	68 782	42	2 585
Έβρου—Evros	124	—	9	28	52	35	495	43 805	29	1 572
Ξάνθης—Xanthi	54	2	11	7	24	10	198	15 641	6	559
Ροδόπης—Rodopi	20	—	—	4	7	9	90	9 336	7	454
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	434	41	77	150	112	54	1 390	139 454	41	3 102
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	198	9	24	77	65	23	676	70 298	10	504
Κυκλάδων—Cyclades	85	29	22	22	10	2	191	18 989	6	1 054
Λέσβου—Lesvos	73	1	16	36	15	5	231	23 057	16	986
Σάμου—Samos	37	1	10	4	11	11	136	40 964	2	78
Χίου—Chios	41	1	5	11	11	13	156	16 146	7	480
Κρήτη—Crete	366	30	78	112	102	44	1 160	103 707	11	880
Ήρακλείου—Iraklion	91	—	6	25	45	15	346	27 917	—	31
Ήράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	41	—	3	13	18	7	154	12 980	—	31
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	50	—	3	12	27	8	192	14 937	—	—
Λασιθίου—Lasithi	134	16	49	40	16	13	367	34 916	9	734
Ρεθύμνης—Rethymni	51	13	12	11	10	5	135	14 191	2	115
Χανίων—Canea	90	1	11	36	31	11	312	26 683	—	—

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

* Στοιχεία προσθηκών σε ύφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

* Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1970=100,0

Base period: 1970=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος — Year		Δεκέμβριος December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December		SITC (4) Sections
	1978	1979	1979	1980	1979	1980	
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	281,4	314,9	307,6	462,5	314,9	441,3	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	198,8	230,8	256,0	270,7	230,8	274,7	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	248,2	316,9	308,4	427,4	316,9	405,4	Crude materials, inedible, except fuels 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	675,4	860,7	1.256,4	2.083,9	860,7	1.802,1	Mineral fuels, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	258,5	303,2	296,0	303,0	303,2	330,2	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	271,5	338,3	434,3	475,8	338,3	448,5	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	223,4	272,8	327,8	384,0	272,8	348,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	282,9	311,0	323,4	396,9	311,0	364,4	Machinery and transport equip. 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	236,0	264,4	274,6	369,5	264,4	327,6	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	302,4	361,7	442,6	636,8	361,7	488,0	Total imports 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	143,1	177,3	324,8	198,7	177,3	140,3	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	549,8	699,4	679,3	1.115,3	699,4	767,4	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	144,9	141,0	169,7	165,5	141,0	152,1	Crude materials, inedible, except fuels 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	191,5	217,4	326,9	326,2	217,4	145,3	Mineral fuels, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	46,1	58,0	82,6	354,0	58,0	116,3	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	173,8	186,9	173,8	184,1	186,9	182,7	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	174,4	184,3	292,8	207,2	184,3	190,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	159,3	169,4	160,1	184,6	169,4	155,2	Machinery and transport equip. 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	242,0	278,7	297,6	323,1	278,7	269,9	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	165,7	180,1	228,6	208,9	180,1	166,9	Total imports 0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	299,5	337,5	349,1	406,2	337,5	398,8	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	194,3	186,7	174,3	142,5	186,7	189,5	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	274,1	315,0	346,9	504,1	315,0	439,4	Crude materials, inedible, except fuels 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	676,8	1.192,5	1.407,8	2.088,2	1.192,5	1.856,6	Mineral fuels, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	186,8	231,2	270,9	514,5	231,2	359,7	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	234,2	191,3	271,3	482,0	191,3	405,9	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	256,3	289,1	313,1	445,1	289,1	380,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	96,5	80,6	198,3	348,9	80,6	144,1	Machinery and transport equip. 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	192,9	229,9	232,4	328,4	229,9	276,2	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	250,2	277,5	365,7	453,6	277,5	383,7	Total exports 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	212,3	216,3	329,7	535,7	216,3	252,6	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	144,9	144,3	99,3	197,3	144,3	170,6	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	105,1	114,3	162,8	149,4	114,3	108,1	Crude materials, inedible, except fuels 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	901,2	743,1	2.118,6	1.302,2	743,1	961,0	Mineral fuels, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	944,8	471,4	485,9	226,6	471,4	281,3	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	218,1	246,1	163,4	1.297,9	246,1	370,6	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	276,4	285,9	402,7	403,3	285,9	320,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	1.346,3	2.102,5	1.358,5	1.639,8	2.102,5	1.614,6	Machinery and transport equip. 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	967,5	977,3	1.291,8	1.026,2	977,3	1.180,9	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	256,5	269,6	340,0	447,9	269,6	299,0	Total exports 0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	82,7	76,7	82,6	71,2	76,7	78,6	TERMS OF TRADE

1 Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - IMPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1977	234,0	230,3	264,5	239,2	223,5	218,5	206,7	229,6	232,7	233,4
1978	264,6	256,9	272,1	278,8	248,3	247,5	345,2	309,6	263,7	221,0
1979	329,8	313,2	320,2	315,7	286,8	304,9	213,6	349,3	309,4	243,6
1980	437,2	388,0	433,6	358,8	348,2	411,4	364,5	493,4	380,7	314,5
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	407,1	391,8	432,3	312,0	360,6	412,6	517,2	390,9	357,8	290,5
Γ' » 3rd »	412,7	381,4	427,0	406,3	370,2	432,5	184,8	675,3	400,3	330,6
Δ' » 4th »	524,7	411,5	459,3	381,0	365,1	430,3	481,2	541,7	413,5	348,6
XII	359,0	420,6	468,5	396,7	374,5	421,1	374,7	631,2	397,5	352,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1977	152,2	173,7	149,2	144,4	210,6	149,3	524,4	112,2	160,8	166,6
1978	152,9	158,5	173,0	143,1	231,8	131,4	508,9	97,3	162,5	155,4
1979	169,4	160,5	196,6	167,5	242,2	148,9	1.105,4	127,1	176,3	215,3
1980	145,1	132,7	205,2	160,3	212,3	105,4	846,7	99,7	161,8	196,7
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	143,3	148,4	200,0	201,2	202,2	121,5	621,9	108,5	178,0	195,4
Γ' » 3rd »	148,1	134,4	210,1	142,8	224,9	104,7	1.344,1	78,7	158,4	187,9
Δ' » 4th »	168,9	132,5	248,4	167,2	235,3	110,0	1.074,0	121,7	176,4	268,3
XII	221,1	132,8	251,3	186,2	215,2	121,0	1.447,3	150,3	190,5	267,4
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1977	244,7	239,6	252,5	241,2	238,2	271,9	--	314,9	246,0	230,6
1978	276,8	233,9	323,4	259,4	287,9	254,0	216,1	270,4	269,4	220,1
1979	288,0	289,0	375,3	285,0	282,3	344,6	482,9	333,0	301,3	277,3
1980	434,7	368,0	443,2	381,5	507,3	479,9	643,6	557,3	428,3	385,5
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	361,8	378,5	559,8	374,5	589,7	563,5	662,6	955,4	466,2	483,4
Γ' » 3rd »	311,5	339,5	388,3	394,1	452,7	496,7	799,7	474,5	395,6	404,6
Δ' » 4th »	698,6	391,4	481,8	200,6	585,4	528,7	764,8	378,9	501,1	371,8
XII	592,8	348,8	313,5	368,9	581,7	518,6	883,5	408,4	430,7	790,6
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1977	263,8	403,6	158,6	230,8	154,8	162,8	--	418,1	195,3	140,9
1978	275,4	141,6	174,9	255,4	241,5	184,7	363,6	440,2	233,8	170,1
1979	281,5	113,8	203,5	250,8	258,4	488,7	250,6	461,9	233,5	199,9
1980	346,4	145,5	239,5	266,9	218,9	166,0	203,9	563,5	244,2	223,7
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	276,0	104,4	172,4	216,7	239,4	173,8	183,6	630,6	211,5	194,2
Γ' » 3rd »	354,2	134,1	200,2	283,7	160,6	171,8	191,0	505,4	235,2	151,6
Δ' » 4th »	400,3	178,9	355,2	294,4	241,3	150,5	172,6	625,2	279,6	313,3
XII	387,6	177,5	670,0	361,2	356,4	170,8	273,2	590,2	365,4	119,2
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1977	104,6	104,0	95,5	100,8	106,6	124,4	--	137,2	105,7	98,8
1978	104,6	91,0	118,9	93,0	115,9	102,6	62,6	87,3	102,2	99,6
1979	87,3	92,3	117,2	90,3	98,4	113,0	226,1	95,3	97,4	113,8
1980	99,4	94,8	102,2	106,3	145,7	116,7	176,6	113,0	112,5	122,6
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	88,9	96,6	129,5	120,0	163,5	136,6	128,1	244,4	130,3	166,4
Γ' » 3rd »	75,5	89,0	90,9	97,0	122,3	114,8	432,7	70,3	98,8	122,4
Δ' » 4th »	133,1	95,1	104,9	52,6	160,3	122,9	159,0	69,9	121,2	106,7
XII	165,1	82,9	66,9	93,0	153,3	123,2	235,8	64,7	108,4	224,0

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Χώρες — Countries	Έτος — Year				Γενουάριος — January			
	1979		1980		1980		1981	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Εύνολο—Total	356.820.542	144.238.731	452.881.265	221.108.782	29.800.407	16.659.186	8.281.011	5.442.784
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	211.109.304	93.501.360	245.278.562	140.455.061	15.901.123	11.248.663	6.800.442	3.668.910
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)</i>	<i>155.648.748</i>	<i>70.805.788</i>	<i>179.719.960</i>	<i>105.263.296</i>	<i>11.666.658</i>	<i>7.414.705</i>	<i>5.876.860</i>	<i>3.033.427</i>
Γαλλία—France	22.747.067	8.800.711	28.042.715	16.342.328	1.670.504	998.629	808.478	480.590
Βελγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	8.610.781	2.462.401	8.890.618	4.009.034	564.021	472.212	314.380	133.310
Ολλανδία—Netherlands	11.904.350	9.044.991	17.505.281	12.564.042	1.294.663	818.856	555.842	369.584
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	53.604.746	27.782.629	63.120.329	39.576.361	3.916.068	2.649.187	2.301.611	1.310.714
Ιταλία—Italy	33.540.310	14.101.129	37.081.050	21.464.855	2.754.883	1.802.854	1.275.135	454.978
Ηνωμ. Βασιλείο—United Kingdom	20.493.305	7.456.354	20.695.946	9.137.315	1.254.871	556.590	504.991	243.490
Ιρλανδία—Ireland	1.785.363	202.842	1.648.741	219.788	27.294	11.659	21.473	282
Δανία—Denmark	2.962.821	954.727	2.735.283	1.949.570	184.330	104.714	94.945	45.475
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)</i>	<i>21.632.284</i>	<i>3.701.016</i>	<i>27.024.776</i>	<i>5.109.328</i>	<i>1.540.388</i>	<i>342.304</i>	<i>400.818</i>	<i>139.060</i>
Ισλανδία—Island	479	1.382	379	25.318	—	—	99.991	72
Νορβηγία—Norway	3.082.662	230.647	3.977.816	271.679	112.190	19.306	11.349	2.307
Σουηδία—Sweden	6.212.875	957.234	7.827.785	994.248	430.076	62.020	50.020	27.017
Φινλανδία—Finland	3.185.144	414.120	4.490.173	575.939	149.336	18.408	30.206	15.784
Ελβετία—Switzerland	5.230.694	756.264	5.884.025	1.127.308	336.258	90.078	149.210	52.429
Αυστρία—Austria	3.394.870	969.763	4.734.075	1.310.921	420.322	133.608	48.390	41.213
Πορτογαλία—Portugal	525.558	372.202	710.521	803.922	92.204	18.881	11.648	237
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>22.288.520</i>	<i>13.856.934</i>	<i>26.499.197</i>	<i>23.590.198</i>	<i>2.378.318</i>	<i>2.329.815</i>	<i>472.752</i>	<i>395.150</i>
ΕΣΣΔ—USSR	7.609.632	2.037.398	6.442.983	3.874.976	176.307	275.596	98.927	139.166
Γερμανία Ανατ.—East. Germany	2.442.075	1.661.627	3.367.115	2.155.109	470.197	111.230	39.359	4.193
Πολωνία—Poland	2.413.902	2.253.607	3.157.231	3.861.830	1.158.753	126.071	36.325	81.683
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	2.132.347	1.783.725	3.079.911	3.272.170	161.003	538.447	116.167	13.427
Ουγγαρία—Hungary	2.606.520	1.417.233	2.947.411	2.503.258	100.917	145.160	52.968	31.610
Ρουμανία—Rumania	1.816.629	1.992.667	3.047.885	3.990.750	157.680	569.503	39.139	73.111
Βουλγαρία—Bulgaria	2.945.687	2.225.345	4.000.663	2.703.815	147.546	369.803	29.715	45.223
Αλβανία—Albania	321.725	485.328	455.994	1.228.285	5.911	194.000	150	6.734
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>11.539.751</i>	<i>5.137.021</i>	<i>11.434.621</i>	<i>6.492.227</i>	<i>315.777</i>	<i>1.161.837</i>	<i>110.011</i>	<i>96.272</i>
Ισπανία—Spain	4.999.681	680.251	4.080.143	1.213.981	146.825	68.378	72.963	13.983
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	5.679.891	2.668.742	6.832.271	4.060.546	122.011	932.206	33.583	50.754
Τουρκία—Turkey	739.436	1.170.267	509.316	870.453	46.941	136.743	3.464	29.083
Λοιπές—Other	120.741	617.759	12.890	347.245	—	24.510	—	2.450
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	31.333.337	14.843.161	67.522.457	23.210.046	4.326.328	1.386.143	30.103	504.327
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	27.474.786	9.384.008	35.527.995	14.271.531	1.515.557	1.113.147	483.719	311.122
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	17.464.084	8.025.890	20.827.035	12.485.418	762.010	1.048.795	339.414	284.735
Καναδάς—Canada	1.311.965	744.971	3.334.126	974.143	169.281	45.117	47.952	26.105
Βραζιλία—Brazil	3.899.621	21.458	6.423.546	48.909	430.276	2.665	66.667	—
Ουρουγουάη—Uruguay	255.928	16.057	648.598	19.331	3.661	—	6.100	—
Αργεντινή—Argentina	2.491.440	142.196	2.235.940	59.069	63.662	470	12.528	—
Λοιπές—Other	2.051.748	433.436	2.058.750	684.661	86.667	16.100	11.055	281
ΑΣΙΑ—ASIA	82.438.495	25.691.957	101.268.781	41.875.555	7.810.925	2.821.841	958.670	919.044
Ιράν—Iran	4.408.931	524.448	1.589.392	4.340.934	767.719	51.759	78	98.263
Ισραήλ—Israel	1.123.138	587.552	1.666.731	903.021	58.625	36.686	44.131	29.717
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	22.023.682	7.924.505	33.510.028	12.073.105	1.081.589	633.008	130	256.475
Ιαπωνία—Japan	34.066.015	1.543.761	50.070.138	1.066.248	4.889.483	21.235	651.490	997
Λοιπές—Other	20.816.729	15.111.688	14.432.492	23.492.247	1.013.509	2.079.153	262.840	533.590
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	4.067.312	532.817	2.882.090	825.096	209.357	88.769	7.761	38.830
Αυστραλία—Australia	1.469.036	493.944	784.677	797.266	57.637	86.923	6.333	38.251
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	2.588.653	22.476	2.077.624	23.013	151.718	1.846	740	250
Λοιπές—Other	9.622	16.397	401.367	4.816	1	—	688	327
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	397.306	285.426	401.367	471.490	37.115	620	313	548

1, 2. Βλέπε Συνομογραφίες στη σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών⁽¹⁾, κατά την ΤΤΑΕ⁽²⁾ — Value of imports and exports⁽¹⁾ according to the SITC (revised)⁽²⁾

Άξια σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Έξαγωγές — Exports			
		Έτος — Year		Γενουάριος — January		Έτος — Year		Γενουάριος — January	
		1979	1980	1980	1981	1979	1980	1980	1981
	Σύνολο—Total	356.820.542	452.881.265	29.800.407	8.281.011	144.238.731	221.108.782	16.659.186	5.442.784
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	31.653.727	35.128.055	1.595.797	703.913	32.260.255	44.523.298	3.541.651	1.394.798
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	1.207.267	1.576.592	97.392	1.073	9.078.615	10.893.924	1.055.684	101.641
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuels	22.089.131	30.459.479	1.472.657	222.852	12.986.823	17.125.362	1.322.315	334.907
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuels, lubricants, etc.	75.787.722	106.059.387	6.307.646	68.637	17.076.198	34.382.969	924.082	162.044
4	Έλαια και λιπαρά ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	702.687	1.533.885	148.496	16.205	1.616.076	1.500.157	90.856	5.597
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	29.886.749	38.736.848	2.210.046	1.459.387	4.876.718	15.581.535	2.795.103	320.207
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	46.597.816	61.735.909	3.459.136	2.427.313	45.566.811	67.180.705	4.935.771	1.988.309
7	Μηχανήματα και όπλα μεταφορών—Machinery and transport equipment	136.610.352	162.839.062	13.613.860	2.816.631	4.913.998	6.744.251	413.560	168.164
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	12.056.530	14.464.666	885.452	558.317	15.762.705	22.882.048	1.580.159	767.111
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	228.556	347.378	9.920	6.679	100.527	294.528	—	—

1. Αναλυτικά στοιχεία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ, δημοσιεύονται στο «Δελτίο Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου».

2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1. Analysis by SITC groups is shown in the «Bulletin de Statistique du Commerce Extérieur».

2. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε τόνους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Έμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year				Γενουάριος — January			
	1979		1980		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	23.405.093	356.820.542	17.145.277	452.881.265	1.043.525	29.800.407	79.368	8.281.011
Κρέατα νοσπιά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	142.469	10.147.273	121.437	12.612.328	2.947	239.778	2	78
Γάλα και άβύγαλα—Milk and cream	143.406	3.875.437	125.501	4.866.200	8.056	290.793	5	2.422
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	21.501	3.129.928	22.523	4.106.651	1.944	345.719	408	70.768
Ευλεία άκατέργαστη—Wood in the rough	280.388	2.646.804	278.587	3.319.019	11.788	111.721	189	2.574
Ευλεία άπλάως κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	224.735	2.760.825	197.557	3.436.687	14.113	219.952	108	2.276
Χαρτόμαζα και άπορρίματα χάρτου—Pulp and waste paper	88.766	1.315.075	113.305	2.521.909	9.991	180.402	—	—
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	26.141	1.700.486	24.473	2.171.445	2.079	155.547	19	1.624
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	18.434	3.015.802	13.107	2.894.029	1.179	212.826	85	27.287
Πετρέλαιο άκατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	15.495.179	68.166.652	10.187.382	98.755.978	733.202	6.022.982	—	—
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	879.832	5.695.203	260.053	4.346.050	15.537	225.630	1.130	47.871
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	3.167	5.253.193	3.351	6.908.188	296	376.740	171	299.504
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, έστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	197.894	8.017.179	174.630	9.787.469	12.011	617.345	7.540	434.563
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	162.726	3.770.937	164.048	5.253.666	5.038	171.025	3.233	134.535
Γρανιτικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	8.044	2.207.698	7.234	2.391.171	546	152.799	401	172.026
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	783.406	10.304.081	1.046.553	18.833.907	33.290	586.466	13.652	227.792
Χαλκός—Copper	25.824	1.836.670	25.756	2.443.760	1.775	141.902	67	11.534
Κινητήρες έκρηξης ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	13.233	2.006.933	17.506	2.944.654	1.072	123.470	138	84.630
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	11.009	1.922.821	11.107	2.285.128	406	77.217	89	21.717
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1) τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	14.170	4.006.019	11.422	3.894.068	682	205.279	100	35.416

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year				Γανουάριος — January			
	1979		1980		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	23.825	2.267.956	15.032	1.862.191	971	117.560	840	86.076
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία ύφαντικών υφών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	10.463	4.394.171	9.468	4.623.711	718	306.208	264	112.900
Μηχανικά εργαλεία για την κατεργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	8.336	2.158.380	5.893	1.775.533	726	159.923	246	30.835
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16.186	3.906.324	14.972	4.575.362	1.026	255.134	247	83.189
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	9.253	2.058.010	10.678	3.132.063	431	117.217	223	77.342
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	4.941	2.864.302	6.810	5.225.447	353	230.920	323	128.066
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	82.550	11.687.637	26.513	3.709.984	1.744	195.017	1.085	199.739
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	60.747	10.664.529	38.024	10.697.940	4.479	1.157.042	1.963	470.530
Λοιπά εμπορεύματα—Other	4.629.101	175.040.217	4.172.731	203.506.754	173.530	16.803.793	44.862	5.515.717

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα Commodities	Έτος — Year				Γανουάριος — January			
	1979		1980		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	14.264.556	144.238.731	16.846.197	221.108.782	1.062.128	16.659.186	214.486	5.442.784
Καπνός σι φύλλα—Tobacco, unmanufactured	55.144	7.089.708	69.923	8.768.512	6.843	985.365	1.316	100.028
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	22.148	1.419.159	19.818	1.450.395	5.596	293.303	103	11.018
Σταφίδα μαύρη—Dried grapes, black	51.471	2.686.671	44.162	3.142.551	1.721	104.784	726	52.749
Σταφίδα σουλτανίνα—Dried grapes «Sultanas»	58.396	3.592.411	55.851	4.238.792	2.232	159.683	299	24.373
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	130.893	1.778.225	2.263.770	4.537.347	59.591	888.191	11.319	281.378
Κρασιά και γλεβόκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	94.269	1.276.885	25.924	764.191	896	32.573	28	1.490
Έλιες, γενικώς—Olives in general	46.595	1.172.732	47.914	2.990.500	4.535	243.287	1.412	79.690
Έλαιόλαδο—Olive oil	23.075	1.346.783	10.556	969.472	1.020	84.121	43	5.465
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	85.420	1.540.452	67.324	1.671.036	2.837	65.990	676	17.707
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	70.936	1.374.242	18.520	508.801	1.722	38.265	6.611	13.292
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	103.187	2.477.656	130.116	3.322.351	7.321	169.460	7.180	167.135
Βερβούκια—Apricots	22.170	634.517	28.535	928.999	—	—	—	—
Ροδάκινα—Peaches	72.928	1.617.385	94.682	2.419.309	734	12.881	—	—
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	138.323	2.153.916	138.021	2.882.268	14.225	305.258	1.786	181.847
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	2.394.783	16.650.687	2.830.768	34.160.501	68.194	923.908	10.486	161.901
Άνθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	476.814	3.015.159	423.809	4.033.346	36.194	230.382	1.230	5.844
Μεταλλεύματα άργιλλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.808.505	1.199.411	2.340.172	2.120.508	77.890	60.023	13.000	13.158
Άργιλλιο ακατέργαστο (άλουμινά)—Aluminium, unwrought	73.805	3.906.049	60.244	4.610.005	2.993	191.492	3.133	331.497
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	65.526	2.877.025	49.468	3.228.182	1.815	96.600	—	—
Μεγάλα πλατιά και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	47.338	697.101	173.120	3.699.034	70.950	1.205.164	—	—
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	49.659	1.517.455	96.163	2.329.626	8.535	153.300	156	5.359
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	4.270.646	6.353.886	5.222.384	9.246.666	204.049	331.950	77.556	173.273
Ξυλεία για επένδυσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	23.255	627.422	18.630	818.924	895	18.156	157	13.902
Χημικά προϊόντα άνόργανα—Inorganic chemicals	326.643	2.236.224	403.635	3.164.183	77.956	264.477	24.271	329.287
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	40.323	1.504.348	106.435	8.714.334	28.966	1.980.060	393	29.023
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	24.850	1.244.157	36.630.224	2.214.436	2.112	119.530	1.274	95.630
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	7.729	2.100.958	7.116	1.950.645	546	130.420	30	14.229
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	852	2.989.134	816	3.382.544	61	256.906	13	100.057
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	62.766	9.284.142	75.979	14.841.640	7.087	1.156.183	2.766	612.424
Επιτορώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	4.067	991.139	3.912	1.042.008	361	97.134	146	15.850
Ένδυματα—Clothing	17.815	10.943.135	22.089	17.100.225	1.621	1.104.732	1.793	648.800
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	4.955	1.181.342	5.956	1.806.775	580	160.200	320	99.276
Υποδήματα—Footwear	4.845	2.785.969	4.196	3.092.914	528	273.338	232	193.653
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	955	190.822	689	430.024	—	—	108	17.840
Λοιπά εμπορεύματα — Other	3.537.911	40.782.424	32.665.749	60.467.738	361.519	4.522.070	45.923	1.645.539

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade : Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: 'Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδυσσης και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οίκιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	140,4	132,3	133,8	153,3	147,0	1976
1977	166,6	157,8	155,1	179,0	175,0	1977
1978	195,4	185,1	190,5	232,9	194,4	1978
1979	228,6	212,4	221,1	283,0	231,2	1979
1980	278,7	248,9	273,4	316,8	298,6	1980
1980 : IX	269,4	237,2	212,6	322,4	308,2	1980 : IX
X	290,8	245,9	286,1	339,1	318,3	X
XI	307,8	266,4	315,2	366,3	325,0	XI
XII	382,8	324,4	481,8	451,1	374,5	XII
1981 : I	327,2	297,8	311,9	364,0	347,1	1981 : I
II	308,5	280,8	295,8	345,5	326,1	II
III	306,3	291,4	252,5	323,6	334,6	III
IV	361,7	317,1	455,4	388,8	361,6	IV
V	319,7	293,8	315,0	385,6	332,6	V
VI	308,0	287,6	377,0	310,8	308,0	VI
VII	298,7	275,9	308,8	308,5	320,3	VII
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	134,9	122,2	125,2	163,2	144,5	1976
1977	159,9	145,6	139,8	193,1	177,0	1977
1978	186,8	171,8	170,2	244,8	196,5	1978
1979	225,4	197,5	193,0	315,1	250,3	1979
1980	274,5	233,0	253,2	368,5	309,9	1980
1980 : IX	261,9	220,1	191,4	357,6	318,8	1980 : IX
X	283,0	233,6	264,4	394,1	321,3	X
XI	306,1	254,8	301,9	433,4	336,3	XI
XII	379,5	307,6	462,7	538,6	384,2	XII
1981 : I	325,4	277,2	312,1	429,8	361,8	1981 : I
II	305,5	264,1	286,3	433,3	334,1	II
III	288,5	267,0	220,3	379,3	327,5	III
IV	327,3	278,0	371,4	453,3	346,3	IV
V	301,6	265,3	273,5	502,4	327,8	V
VI	272,7	256,2	302,0	380,9	280,9	VI
VII	271,6	231,9	254,9	365,7	317,3	VII
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	146,1	146,7	142,8	142,4	149,8	1976
1977	173,8	175,1	174,1	165,7	174,7	1977
1978	203,2	202,7	215,2	219,3	191,0	1978
1979	230,5	229,6	260,0	247,7	207,2	1979
1980	284,1	262,7	297,8	263,0	282,4	1980
1980 : IX	278,3	252,2	239,2	279,2	292,7	1980 : IX
X	299,9	252,0	311,8	279,4	313,7	X
XI	308,2	270,1	325,4	295,9	310,2	XI
XII	384,7	333,6	495,5	361,7	361,5	XII
1981 : I	327,4	315,8	297,0	295,1	328,4	1981 : I
II	310,9	292,5	298,3	260,6	316,9	II
III	330,5	317,1	295,2	266,5	343,5	III
IV	411,7	368,3	573,5	322,1	382,2	IV
V	345,8	328,9	367,6	291,2	338,4	V
VI	364,1	327,8	483,8	261,7	349,7	VI
VII	341,4	338,2	384,0	268,4	324,1	VII

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Από τον 'Ιανουάριο 1978, ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών. Η διόρθωση έγινε αναδρομικά από το 1974.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστάματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους ή άνω.

- Index not seasonally adjusted. From Jan. 1978, the index is compiled adjusted to the number of working days in the months. The adjustment has been retrospectively made for 1974 onwards.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Μεταφορικό Έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1978	1979	1979		1980		Passengers, Freight, Receipts
			Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May	Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ							I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)							A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	12.185	11.804	979	4.770	893	3.690	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	10.286	10.046	838	4.052	763	3.025	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.899	1.758	141	718	130	665	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	375	379	19	136	24	111	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	148	170	8	55	10	50	Departures
'Αφίξεις	227	209	11	81	14	61	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομμύρια)							B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	2.010	1.926	143	757	132	682	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.466	1.436	105	557	97	495	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	544	490	38	200	35	187	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	102	94	6	34	6	26	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	39	40	2	13	3	11	Departures
'Αφίξεις	63	54	4	21	3	15	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ							II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)							A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.829	1.745	135	649	136	713	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	1.259	975	81	375	52	284	2. Foreign
Φορτωθέντα	551	376	27	111	17	95	Loaded
'Εκφορτωθέντα	708	599	54	264	35	189	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (έκατομμύρια)							B. Freight ton-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	492	454	38	187	39	202	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	317	276	24	110	15	84	2. Foreign
Φορτωθέντα	125	101	7	32	6	28	Loaded
'Εκφορτωθέντα	192	175	17	78	9	56	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)							III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	2.948	3.347	266	1.134	266	1.271	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	1.068	1.190	81	405	89	429	From passenger transport
'Από μεταφορά έμπορ/των ..	1.646	1.816	160	662	113	708	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	234	341	25	67	64	134	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	447	480	33	169	38	188	2. Motor cars (HRO)

50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1978	1979*	1980*	Ιανουάριος—January		Category and use
				1980*	1981*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	1.151.344	1.301.977	1.404.133	1.311.993	1.411.198	Total
1. Αυτοκίνητα	1.050.022	1.191.391	1.283.431	1.200.926	1.290.009	1. Motor cars
'Επιβατηγά	728.161	822.810	863.385	827.212	866.595	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	27.463	27.914	28.132	27.956	28.140	— Public use
— Ι. Χ.	700.698	794.896	835.253	799.256	838.455	— Private use
Λεωφορεία	75.680	16.290	16.837	16.331	16.859	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	10.877	11.097	11.364	11.143	11.370	— Public use
— Ι. Χ.	4.803	5.193	5.473	5.248	5.489	— Private use
Φορτηγά	306.181	352.291	403.209	357.383	406.555	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	27.087	27.129	27.174	27.135	27.178	— Public use
— Ι. Χ.	279.094	325.162	376.035	330.248	379.377	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	101.322	110.586	120.702	111.067	121.189	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	76.743	85.978	96.057	86.456	96.543	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	24.579	24.608	24.645	24.611	24.646	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	18.732	18.784	18.747	18.735	18.748	— Public use
— Ι. Χ.	5.847	5.874	5.898	5.876	5.898	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	547.481	613.086	651.426	616.621	654.050	Total
1. Αυτοκίνητα	502.878	563.067	595.515	566.314	597.817	1. Motor cars
'Επιβατηγά	421.443	471.185	493.554	473.391	495.369	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	13.385	13.687	13.743	13.696	13.747	— Public use
— Ι. Χ.	408.058	457.498	479.811	459.695	481.622	— Private use
Λεωφορεία	7.697	8.037	8.327	8.054	8.340	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	4.367	4.475	4.620	4.482	4.624	— Public use
— Ι. Χ.	3.330	3.562	3.707	3.572	3.716	— Private use
Φορτηγά	73.738	83.845	93.634	84.869	94.108	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	8.117	8.122	8.130	8.124	8.130	— Public use
— Ι. Χ.	65.621	75.723	85.504	76.745	85.978	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	44.603	50.019	55.911	50.307	56.233	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	34.535	39.946	45.825	40.232	46.147	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	10.068	10.073	10.086	10.075	10.086	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	7.607	7.607	7.609	7.607	7.609	— Public use
— Ι. Χ.	2.461	2.466	2.477	2.468	2.477	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται οσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—για τα Δ.Χ.—με άλλα κλπ.).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 * Provisional data.

51. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα

Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1979*	1980*		1981*		Category of motor vehicles
		1980*	Ιανουάριος January	Ιανουάριος January		
Σύνολο οχημάτων (Αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών)	154.671	105.656	10.412		7.226	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ						A. NEW
1. Αυτοκίνητα	132.477	83.762	8.709		6.010	1. Motor cars
<i>Έπιβατηγά</i>	88.421	35.718	3.881		2.819	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	1.742	1.405	209		55	— Public use
— Ι. Χ.	86.679	34.313	3.672		2.764	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	1.542	1.385	101		32	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	1.161	1.112	77		19	— Public use
— Ι. Χ.	381	273	24		13	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	42.514	46.659	4.727		3.159	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	680	412	66		26	— Public use
— Ι. Χ.	41.834	46.247	4.661		3.133	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	8.905	9.773	456		474	2. Motorcycles
<i>Έπιβατηγές Ι.Χ.</i>	8.869	9.736	453		473	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	36	37	3		1	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	10	13	1		—	— Public use
— Ι. Χ.	26	24	2		1	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ						B. USED
1. Αυτοκίνητα	12.919	11.777	1.222		729	1. Motor cars
<i>Έπιβατηγά</i>	7.642	6.123	693		444	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	123	79	5		6	— Public use
— Ι. Χ.	7.519	6.044	688		438	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	12	9	1		3	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	3	2	—		—	— Public use
— Ι. Χ.	9	7	1		3	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	5.265	5.645	528		282	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	1.031	1.019	103		73	— Public use
— Ι. Χ.	4.234	4.626	425		209	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	370	344	25		13	2. Motorcycles
<i>Έπιβατηγές Ι.Χ.</i>	366	343	25		13	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	4	1	—		—	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	3	1	—		—	— Public use
— Ι. Χ.	1	—	—		—	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

52. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών
Transport work of all urban and interurban buses

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές ('Αστικές και 'Υπερα- στικές)	'Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	'Εργασθέντα όχηματα Operated vehicles	Διανοσθέντα χιλιό- μετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	'Αναθάρστες εισπράξεις (έκατομ. δραχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1978							1978
'Αστικές	28.741	2.988	203.524	912.728	.	7.360,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.531	306.975	194.346	5.200.199	5.820,0	Interurban lines
1979							1979
'Αστικές	28.157	3.410	209.615	889.898	.	9.234,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.604	309.843	187.414	5.782.572	7.435,2	Interurban lines
Μάιος: 1979							May: 1979
'Αστικές	28.105	3.092	18.154	81.055	.	746,3	Urban lines
'Υπεραστικές		3.599	26.646	15.355	432.044	568,5	Interurban lines
Μάιος: 1980							May: 1980
'Αστικές	28.947	3.185	18.837	75.427	.	988,3	— Urban lines
'Υπεραστικές		3.636	25.701	14.764	441.597	712,0	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— 'Αστικές	12.297	2.135	11.721	48.674	.	711,8	— Urban lines
— 'Υπεραστικές							— Interurban lines
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— 'Αστικές	2.429	77	677	1.787	.	19,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		659	4.268	3.110	90.886	137,1	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— 'Αστικές	2.744	132	814	2.863	.	31,7	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		671	4.266	2.832	76.569	126,7	— Interurban lines
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
— 'Αστικές	375	16	96	453	.	4,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		133	706	392	14.976	22,5	— Interurban lines
'Ηπειρος							Epirus
— 'Αστικές	1.036	46	333	967	.	11,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		282	1.797	684	33.392	49,8	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— 'Αστικές	1.770	104	837	2.876	.	29,8	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		300	2.698	942	44.424	70,6	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— 'Αστικές	6.184	507	3.390	14.490	.	144,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		1.061	8.404	4.393	125.108	203,2	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— 'Αστικές	594	20	173	541	.	4,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		164	1.608	871	23.936	37,0	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— 'Αστικές	566	70	358	872	.	13,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		126	653	620	9.846	17,6	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— 'Αστικές	952	78	438	1.904	.	18,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		240	1.301	920	22.460	47,5	— Interurban lines

53. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών όχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά έθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Έθνικότητα Nationality	Τελωνεία - Custom-houses											
	Σύνολο Total		Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφυράς N. Gefyra		Προμαχώνας Promachion		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1977	63 233	61 803	48 264	49 295	2 547	1 805	6 846	5 530	2 400	2 482	3 176	2 691
1978	70 420	70 908	48 606	48 729	4 243	2 804	5 060	4 775	4 140	4 106	8 371	10 494
1979	123 507	123 456	75 117	70 202	7 662	5 881	1 691	1 593	12 822	12 540	26 215	33 240
1979: Οκτώβριος—October	9 947	9 834	5 986	5 367	804	616	80	100	974	990	2 103	2 761
1980: Οκτώβριος—October	8 850	9 900	6 395	7 261	862	602	41	21	337	344	1 215	1 672
Ελληνική—Greek	2 835	3 104	1 441	2 049	667	432	18	13	202	182	507	428
Αυστριακή—Austrian	420	521	332	424	—	—	4	2	1	24	83	71
Βελγική—Belgian	21	18	11	11	5	3	—	—	—	—	4	4
Βουλγαρική—Bulgarian	80	68	—	—	—	—	—	—	74	63	6	5
Γαλλική—French	178	179	80	107	26	20	11	1	—	—	61	51
Γερμανική—German	535	815	486	301	2	—	2	1	3	2	42	511
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	3 815	4 099	3 656	3 895	—	—	—	—	—	—	159	204
Δανική—Danish	58	59	35	51	2	—	—	—	4	—	17	8
Ελβετική—Swiss	36	37	16	24	6	—	1	—	—	—	13	11
Ην. Βασιλείου—U.n. Kingdom	143	141	53	63	52	43	—	—	3	5	34	30
Ιταλική—Italian	137	144	33	30	90	100	—	—	1	5	13	9
Ολλανδική—Dutch	70	101	44	59	—	—	—	—	—	4	26	38
Ούγγρική—Hungarian	150	181	80	70	—	—	—	—	—	—	70	111
Πολωνική—Polish	142	156	48	99	—	—	—	—	—	3	94	54
Τουρκική—Turkish	11	9	—	1	8	4	3	—	—	—	—	—
Άλλων χωρών—Other	219	268	80	77	4	—	—	4	49	54	86	137

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

54. Όδικα τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα - Accidents			Παθόντες - Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Dead	Με τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1978	17 449	1 013	16 436	25 332	1 173	3 507	20 652
1979	18 553	1 065	17 488	27 150	1 257	4 189	21 704
1980	18 233	1 065	17 168	26 668	1 225	4 467	20 976
1980: VII	1 865	130	1 735	2 796	14	484	2 168
1981: I	1 184	65	1 119	1 693	79	268	1 346
II	1 101	63	1 038	1 500	69	189	1 242
III	1 398	61	1 337	1 946	66	351	1 529
IV	1 493	78	1 415	2 193	86	383	1 724
V	1 503	75	1 428	2 235	83	388	1 764
VI	1 684	75	1 609	2 477	85	422	1 970
VII	1 880	109	1 771	2 976	125	492	2 359
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				467	25	93	349
Όδηγοί—Drivers				1 366	58	235	1 073
Επιβάτες—Passengers				1 143	42	164	937
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1978	8 361	200	8 161	11 086	217	1 612	9 257
1979	8 836	220	8 616	11 641	230	1 793	9 618
1980	8 548	234	8 314	10 912	248	2 028	8 884
1980: VII	732	26	706	973	26	175	772
1981: I	661	15	646	849	15	149	685
II	627	19	608	805	20	101	684
III	768	18	750	1 009	19	203	780
IV	711	17	694	934	18	173	743
V	763	14	749	1 026	14	196	816
VI	791	11	780	1 037	11	215	811
VII	685	12	673	931	13	164	754
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				202	5	46	151
Όδηγοί—Drivers				460	8	79	373
Επιβάτες—Passengers				269	—	39	230

1. Όδικα τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως όχημα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρέιλερ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα όχημα και τα χειρόμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1976	3.509	28.573.469	2.475	17.028.630	494	10.604.310	327	857.401	213	83.128
1977	3.886	33.475.432	2.779	20.591.460	520	11.986.840	339	807.402	248	89.730
1978*	3.772	34.987.422	2.727	22.788.628	450	11.403.046	325	716.601	230	79.147
1979 : III	3.794	35.849.270	2.772	23.199.173	463	11.851.611	326	718.586	233	79.900
VI	3.839	36.721.709	2.804	23.809.064	466	12.101.228	333	731.095	236	80.322
IX	3.923	38.036.875	2.865	24.485.622	475	12.706.650	340	762.961	243	81.642
XII	3.951	38.841.920	2.874	24.923.029	479	13.065.561	345	769.654	253	83.676

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, θλιευτικά, ναυαγισωτικά κλπ.
* Στοιχεία απογραφής 30-11-78.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.
* Data from the census 30-11-78.

56. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1976	263	2.287.908	86	462.808	85	1.480.522	71	333.788	21	10.790
1977	293	2.987.451	108	618.945	84	2.060.139	83	297.744	18	10.623
1978	262	1.987.907	129	695.351	42	976.625	71	307.080	20	8.851
1979 : III	278	2.202.340	162	844.763	38	1.112.869	64	239.311	14	5.397
VI	217	1.579.879	134	643.035	29	775.583	38	155.724	16	5.537
IX	193	1.110.965	118	533.525	23	426.731	37	145.022	15	5.687
XII	198	1.284.770	99	490.760	20	524.910	69	264.493	10	4.607

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 55.

1. See footnote 1, of table 55.

57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλές προσορμίσσεις (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1976	203.820	158.510.318	168.753	118.515.375	13.675	17.902.201	16.524	721.324	4.868	21.371.418
1977	212.905	165.763.874	177.782	122.993.826	14.409	20.700.469	16.617	700.171	4.097	21.369.408
1978	218.476	174.548.932	184.051	130.156.412	16.002	22.771.652	15.059	619.644	3.364	21.001.224

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1978		1979					
	'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Φεβρουάριος February		Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	31.061	24.384.636	9.470	7.518.783	12.658	9.643.949	32.112	26.154.622
Έλληνική—Greek	28.905	18.834.532	8.810	5.695.050	11.885	7.531.584	29.936	19.476.632
Αιγυπτιακή—Egyptian	15	31.476	7	18.233	11	22.129	29	66.317
Βουλγαρική—Bulgarian	37	60.786	2	11.800	9	94.110	18	132.591
Γαλλική—French	28	172.433	12	23.575	9	35.424	34	94.496
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	11	25.192	9	21.438	7	19.617	22	58.190
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	81	144.156	32	57.638	42	61.465	107	173.748
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	85	150.423	27	54.336	26	67.465	78	168.851
Δανική—Danish	39	28.287	10	5.541	24	48.840	46	62.466
ΕΣΣΔ—USSR	250	422.857	57	118.085	63	100.039	198	329.390
Ηνωμ. Βασιλείου—British	82	274.496	35	118.658	37	141.190	108	424.750
ΗΠΑ—USA	22	244.031	6	78.680	6	62.968	21	253.986
Ισραηλινή—Israeli	5	36.515	5	16.422	6	21.157	15	51.582
Ιταλική—Italian	165	467.747	122	346.347	134	367.371	373	1.120.043
Κυπριακή—Cyprian	720	1.067.645	152	179.012	175	221.836	499	660.236
Λιβανική—Lebanese	24	30.120	5	5.374	6	4.376	15	18.651
Λιβεριακή—Liberian	82	895.392	17	199.083	22	185.223	62	676.201
Νορβηγική—Norwegian	47	225.627	7	43.941	10	84.134	32	274.026
Ολλανδική—Dutch	40	75.098	16	29.353	15	15.953	45	68.397
Ούγγρική—Hungarian	13	11.815	1	2.366	2	1.706	6	8.263
Παναματική—Panamanean	159	406.411	34	115.715	51	109.384	136	414.619
Σουηδική—Swedish	41	74.424	28	62.537	30	72.331	94	198.759
Τουρκική—Turkish	13	10.761	8	27.382	4	1.453	17	42.436
Φινλανδική—Finnish	22	73.037	2	13.114	6	15.278	13	42.774
Λοιπές—Other	175	621.375	66	275.103	78	358.916	208	937.218

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in Greek ports, during a single voyage.

59. Κατάπλοι και απόπλοι (1) εφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1978		1979*					
	'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	1.598	4.837.929	1.139	3.569.595	1.060	3.188.264	2.199	6.757.859
α) 'Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	591	1.771.758	396	1.227.703	402	1.364.611	798	2.592.314
Έμφορτών—Loaded	270	923.435	237	765.227	234	894.026	471	1.659.253
Κενών από φορτίο—In ballast	321	848.323	159	462.476	168	470.585	327	933.061
β) 'Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.007	3.066.171	743	2.341.892	658	1.823.653	1.401	4.165.545
Έμφορτών—Loaded	616	2.056.018	503	1.640.606	426	1.189.306	929	2.829.912
Κενών από φορτίο—In ballast	391	1.010.153	240	701.286	232	634.347	472	1.335.633
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	1.599	4.596.867	1.120	3.255.537	1.054	3.269.770	2.174	6.525.307
α) 'Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	598	1.818.361	385	1.197.473	389	1.334.643	774	2.532.116
Έμφορτών—Loaded	398	772.135	291	642.583	295	658.852	586	1.301.435
Κενών από φορτίο—In ballast	200	1.046.226	94	554.890	94	675.791	188	1.230.681
β) 'Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.001	2.778.506	735	2.058.064	665	1.935.127	1.400	3.993.191
Έμφορτών—Loaded	617	1.648.556	452	1.123.486	413	1.104.789	865	2.228.275
Κενών από φορτίο—In ballast	384	1.129.950	283	934.578	252	830.338	535	1.764.916

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

ΜΕΤΑ ΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία — Domestic and international traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού— Domestic traffic			Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic			
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1976	18.813.590	18.088.271	6.065.944	10.869.562	1.152.765	725.319	356.069	369.250
1977	19.978.830	19.136.479	6.654.295	11.445.359	1.066.825	842.351	417.553	424.798
1978	21.476.157	20.474.711	6.891.334	12.615.864	967.513	1.001.446	496.741	504.705
1979* : VI	2.515.765	2.418.271	800.978	1.464.794	152.499	97.494	52.652	44.842
VII	3.843.398	3.618.057	1.353.125	1.976.876	288.056	225.341	135.388	89.953
VIII	4.167.670	3.887.178	1.611.623	1.987.283	218.272	280.492	120.360	160.132
IX	2.448.873	2.310.243	960.439	1.206.708	143.096	138.630	54.496	84.134
X	1.359.003	1.305.692	413.389	843.405	48.898	53.311	23.450	29.861
XI	1.017.065	994.582	256.902	712.956	24.724	22.483	11.236	11.247
XII	1.245.714	1.220.960	260.744	936.715	23.501	24.754	13.998	10.756

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Εμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1975	50.444.964	13.084.833	12.873.962	210.871	37.360.131	23.021.594	10.128.630	14.338.537	8.383.743
1976	52.083.868	12.889.858	12.705.286	184.572	39.194.010	25.947.983	10.325.573	13.246.027	6.943.844
1977	52.140.782	13.489.158	13.323.723	165.435	38.651.624	24.082.618	8.537.986	14.569.006	6.496.740
1978	58.892.949	15.643.741	15.509.705	134.036	43.249.208	27.247.866	11.298.767	16.001.342	7.177.199
1979* : VI	6.068.474	1.373.106	1.360.993	12.113	4.695.368	2.935.247	1.329.140	1.760.121	766.306
VII	5.892.235	1.466.184	1.455.224	10.960	4.426.051	2.717.371	1.608.562	1.708.680	711.290
VIII	6.150.373	1.507.380	1.494.997	12.383	4.642.993	3.124.253	1.539.694	1.518.740	725.645
IX	6.090.356	1.528.744	1.516.752	11.992	4.561.612	2.745.256	1.515.258	1.816.356	833.711
X	5.953.289	1.521.733	1.513.870	7.863	4.431.556	2.927.518	1.545.366	1.504.038	707.398
XI	6.383.806	1.450.579	1.443.214	7.365	4.933.227	3.387.020	1.858.978	1.546.207	680.940
XII	5.901.215	1.208.539	1.203.370	5.169	4.692.676	3.097.241	1.658.107	1.595.435	783.913

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Από αυτά απωλέσθησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πυθμένοι Dead or drawned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός Number	κ.δ.χ. GRT		
1974	92	521.621	23	124.112	47	13
1975	86	543.047	26	182.408	48	13
1976	135	706.998	33	160.180	35	25
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.

1 Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ναυλόγια βάσει σχετικής απόφασης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχημάτων (ΑΣΝΑ).

2. Included are ships withdrawn from merchant fleet after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties

63. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) άεροσκαφών Departures of crafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων και ταχυδρομείου Freight and mail loaded		Αερολιμένας Airport
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)	Τόννοι Tons	Χιλιόμετροι τόννοι Ton-kms	
1978 : Σεπτέμβριος	4.463	360.757	113.182	1.495	476.174	1978 : September
1979 : Σεπτέμβριος	4.682	390.602	124.145	1.566	511.488	1979 : September
Αθηνών	2.171	172.924	56.704	1.210	400.659	Athens
Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
Αγγιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Angialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	2	8	2	—	—	Aktion (Preveza)
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Αλεξανδρουπόλεως	57	6.775	2.574	22	8.360	Alexandroupolis
Ζακύνθου	22	1.041	289	1	278	Zante
Ηρακλείου	253	36.604	11.420	34	10.608	Iraklion
Θεσσαλονίκης	254	42.293	12.815	19,5	59.388	Salonika
Ιωαννίνων	43	2.432	856	2	704	Yanina
Καβάλας	46	2.716	934	3	1.032	Kavala
Καλαμάτας	44	3.957	700	6	1.052	Kalamata
Καρπάθου	83	1.280	173	—	—	Karpathos
Καστοριάς	17	752	273	4	1.452	Kastoria
Κερκύρας	128	13.953	5.386	11	4.246	Corfu
Κεφαλληνίας	43	3.492	971	2	556	Cephalonia
Κοζάνης	—	—	—	—	—	Kozani
Κυθήρων	89	481	93	—	—	Kythira
Κώ	123	9.009	3.171	11	3.872	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	61	5.970	1.636	15	4.110	Limnos
Μήλου	103	705	111	—	—	Melos
Μυκόνου	166	6.629	994	2	300	Mykonos
Μυτιλήνης	118	12.032	3.369	7	1.960	Mytilli
Πόρτο Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	316	28.159	11.996	14	5.964	Rhodes
Σάμου	76	7.270	2.101	4	1.156	Samos
Σαντορίνης	72	4.598	1.071	1	233	Santorini
Σκιάθου	163	5.678	840	1	148	Skiathos
Σπάρτης	12	58	8	—	—	Sparta
Χανίων	124	16.693	4.507	20	5.400	Canea
Χίου	91	5.093	1.151	—	—	Chios

64. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic, by airport

Αερολιμένες	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Υπό διαμετακίνηση Transit traffic		Αερολιμένας Airport
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Μη φορτωθέντα Unloaded	Επιβάτες Passengers	Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	
1978 : Σεπτέμβριος	4.890	4.864	495.698	421.270	2.388	2.177	112.139	4.805	1978 : September
1979 : Σεπτέμβριος	5.477	5.458	596.421	514.700	1.753	2.388	132.792	3.898	1979 : September
Αθηνών	3.565	3.546	372.715	306.299	1.570	2.348	111.509	3.680	Athens
Ακτίου (Πρεβέζης)	9	10	880	831	—	—	—	—	Aktion (Preveza)
Ανδραβίδας	23	23	3.260	2.872	—	—	640	—	Andravida
Ηρακλείου	388	388	50.131	49.715	—	—	2.137	—	Iraklion
Θεσσαλονίκης	328	328	20.775	16.288	182	39	10.138	174	Salonika
Ιωαννίνων	4	3	91	41	—	—	—	—	Canea
Κερκύρας	498	498	64.020	56.686	1	1	4.160	47	Yanina
Κώ	101	101	10.335	10.014	—	—	1.019	—	Corfu
Ρόδου	528	528	72.300	70.064	—	—	2.667	—	Rhodes
Σάμου	19	19	1.359	1.329	—	—	522	—	Samos
Σκιάθου	10	10	132	127	—	—	—	—	Skiathos
Χανίων	4	4	423	434	—	—	—	—	Canea

1. Και ταχυδρομείο.

1. And mail.

65. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1978	1979	1979		1980*		
			Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.		Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.		
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (σπδ τέλος τών περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός τηλεφωνικών κέντρων	1.162	1.179	1.179		1.199		1. Number of telephone exchanges
Χωρητικότητα σε θέσεις (χιλιάδ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	2 162	2 360	2 337		2 480		— Installed
— Κατειλημμένες	2 010	2 140	2 128		2 238		— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	27	27	27		27		2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε θέσεις							Capacity
— Έγκατεστημένες . . .	11 135	15 390	14 770		16 051		— Installed
— Κατειλημμένες	9 925	10 969	10 813		12 861		— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. Τηλεφωνικές συνδιαλέξεις							1. Telephone calls
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	9 043	9 959	1 833		2 155		— Automatic telephony (million rates)
— Ήμισυτ. καί χειρ/της τηλεφωνίας (άριθμός συνδιαλέξεων)	40 751	9 446	1 543		1 481		— Semi-autom. manually operated telephony (calls)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	71 517	81 899	14 899		16 608		Abroad (duration in thous. minutes)
2. Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							2. Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	4 441	4 063	658		569		Home (deposited)
Έξωτερικού (άνταλλαγέντα)	1 610	1 418	234		232		Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	72 766	77 735	13 850		16 946		Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	4 570	5 340	968		1 232		Abroad (in thous. correspondences)

* Προσωρινά στοιχεία.
 Πηγή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

* Provisional data.
 Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Μάιος May	Ίούνιος June		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	7.200.340	6.656.745	723.053	727.802	777.912	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.401.980	(2) 1.385.630	(2) 110.510	(2) 130.560	(2) 126.360	Greeks
Ξένοι	5.798.360	5.271.115	612.543	591.242	651.552	Foreigners
Αεροπορικώς	4.164.731	3.888.073	501.828	438.254	507.895	By air
Έλληνικού	2.790.239	2.376.410	275.411	221.755	243.051	Hellinikon
Ηρακλείου	325.189	388.529	58.631	52.642	61.578	Iraklion
Θεσσαλονίκης	173.280	175.546	17.326	21.674	29.722	Salonika
Κερκύρας	345.841	372.111	57.266	60.066	76.529	Corfu
Ρόδου	435.540	447.543	68.756	62.282	67.658	Rhodes
Χανίων	3.336	5.884	1.723	917	2.242	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	91.306	122.050	22.715	18.918	27.115	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 648.860	(2) 644.860	(2) 54.740	(2) 59.950	(2) 57.750	Greeks
Ξένοι	3.515.871	3.243.213	447.088	378.304	450.145	Foreigners
Ειδηροδρομικώς	235.551	264.138	17.845	26.726	28.508	By train
Είδομένης	207.709	243.175	15.727	25.018	25.642	Idomeni
Δικαίων	1.940	2.648	276	189	257	Dikea
Προμαχώνας	13.442	6.427	891	688	1.392	Promachon
Πυθίου	8.692	8.735	652	504	789	Python
Φλώρινας	3.768	3.153	299	327	428	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.190	(2) 96.780	(2) 6.090	(2) 9.010	(2) 8.740	Greeks
Ξένοι	134.361	167.358	10.925	17.716	20.368	Foreigners
Θαλασσίως	1.210.303	1.125.102	107.264	121.901	120.635	By sea
Έλευσινας	3.536	3.890	357	286	309	Eleusis
Ήγουμενίτσας	111.525	119.029	6.820	11.021	11.528	Igoumenitsa
Ηρακλείου	50.413	52.747	4.379	4.761	4.684	Iraklion
Θεσσαλονίκης	8.950	6.040	303	180	99	Salonika
Γιάτας	8.789	9.279	276	2.500	27	Itea
Καβάλας	2.986	3.349	897	295	5	Kavala
Κατακόλου	53.172	47.626	3.534	8.755	2.981	Katacolon
Κερκύρας	271.212	233.417	25.910	27.493	30.105	Corfu
Κορινθού	2.442	3.108	388	540	1.002	Corinth
Μυκόνου	84.416	42.013	7.981	5.781	10.394	Mykonos
Μυτιλήνης	4.153	2.685	498	526	806	Mytilini
Πάτμου	47.872	51.844	8.999	4.888	8.972	Patmos
Πατρών	151.775	154.137	5.822	17.365	12.177	Patras
Πειραιώς	176.579	164.137	14.848	12.568	17.659	Piraeus
Περάματος	2.220	1.876	623	298	161	Perama
Ρόδου	126.974	126.822	7.638	13.978	9.793	Rhodes
Σάμου	7.807	2.949	1.821	74	194	Samos
Σύρου	6.508	938	28	8	15	Syros
Χαλκίδας	945	1.010	315	77	57	Chalkis
Χανίων	150	196	160	118	222	Canea
Χίου	8.898	8.939	1.248	711	724	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	78.981	89.071	14.419	9.678	8.721	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 113.480	(2) 114.570	(2) 7.770	(2) 11.630	(2) 10.560	Greeks
Ξένοι	1.096.823	1.010.532	99.494	110.271	110.075	Foreigners
Όδικώς	1.589.755	1.379.432	96.116	140.921	120.874	By road
Ευζώνων	1.074.203	925.832	62.325	103.713	79.355	Euzoni
Καστανεών	9.478	12.717	1.263	1.371	1.555	Kastaneae
Κήπων	151.773	118.670	12.015	9.420	15.001	Kipi
Νίκης	91.057	82.894	5.591	8.517	7.447	Niki
Προμαχώνας	263.244	239.319	14.922	17.900	17.516	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 538.450	(2) 529.420	(2) 41.080	(2) 55.970	(2) 49.910	Greeks
Ξένοι	1.051.305	850.012	55.036	84.951	70.964	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 62).

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Μάιος May	Ίουλιος June		Μέσο ταξιδιού, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	7.062.640	6.546.764	601.555	618.366	686.438	Total departures
Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.368.190	(2) 1.374.190	(2) 100.180	(2) 104.020	(2) 108.350	Greeks
Ξένοι	5.694.450	5.172.574	501.375	514.346	578.088	Foreigners
Αεροπορικώς	4.199.974	3.915.986	410.462	411.061	468.808	By air
Ελληνικού	2.821.542	2.406.983	229.452	201.751	219.264	Hellinikon
Ηρακλείου	316.434	375.670	52.553	53.821	61.431	Iraklion
Θεσσαλονίκης	184.263	193.337	14.490	20.571	29.942	Salonika
Κερκύρας	350.081	375.757	39.372	57.488	69.523	Corfu
Ρόδου	433.981	443.588	60.229	60.073	62.639	Rhodes
Χανίων	3.263	5.585	1.473	836	2.016	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	90.410	115.066	12.893	16.521	23.993	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 660.560	(2) 656.470	(2) 51.090	(2) 53.820	(2) 53.120	Greeks
Ξένοι	3.539.414	3.259.516	359.372	357.241	415.688	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	184.199	203.002	13.581	14.395	17.959	By train
Ιδρυμένης	157.713	178.752	11.970	12.851	16.005	Idomeni
Δικαίων	1.911	2.333	233	117	199	Dikea
Προμαχώνας	11.302	7.824	649	500	850	Promachon
Πυθίου	10.360	11.002	533	615	623	Pythion
Φλώρινας	2.913	3.091	196	312	272	Florina
Έλληνες υπήκοοι	(2) 94.670	(2) 91.350	(2) 6.070	(2) 6.240	(2) 6.650	Greeks
Ξένοι	89.529	111.652	7.511	8.155	11.309	Foreigners
Θαλασσίως	1.193.697	1.131.506	95.139	109.317	106.004	By sea
Ελευσίνας	3.684	3.340	142	254	305	Eleusis
Ίγουμενίτσας	75.505	80.143	2.873	5.641	5.177	Igoumenitsa
Ηρακλείου	61.148	77.182	6.758	8.116	7.104	Iraklion
Θεσσαλονίκης	9.740	4.499	299	146	95	Salonika
Ιτέας	5.744	7.045	357	30	21	Itea
Καβάλας	2.011	772	234	15	9	Kavala
Κατακόλου	20.861	23.468	3.211	3.181	3.980	Katacolon
Κερκύρας	184.381	174.356	12.050	17.797	14.048	Corfu
Κορίνθου	6.855	9.351	51	2.025	554	Corinth
Μυκόνου	54.082	32.388	3.609	6.136	3.930	Mykonos
Μυτιλήνης	3.902	1.306	177	254	230	Mitilini
Πάτμου	24.945	23.550	8.574	2.352	8.965	Patmos
Πατρών	298.275	305.193	17.609	24.837	24.750	Patras
Περαίας	223.246	202.324	12.589	18.766	15.523	Piraeus
Περάματος	1.103	6.130	150	788	113	Perama
Ρόδου	132.357	85.958	12.940	9.712	8.520	Rhodes
Σάμου	6.989	2.632	1.148	70	92	Samos
Σύρου	5.696	981	4	—	21	Syros
Χαλκίδας	725	826	59	79	117	Chalkis
Χανίων	61	110	125	138	73	Canea
Χίου	8.263	5.549	401	720	631	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	64.124	84.403	11.779	8.260	11.746	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.350	(2) 103.990	(2) 6.490	(2) 9.070	(2) 7.320	Greeks
Ξένοι	1.092.347	1.027.516	88.649	100.247	98.684	Foreigners
Όδικώς	1.484.770	1.296.270	82.373	83.593	93.667	By road
Ευζώνων	956.238	855.387	52.990	50.424	54.716	Euzoni
Καστανεών	9.111	13.643	776	1.397	1.468	Kastaneae
Κήπων	145.495	117.063	10.919	9.086	15.080	Kipi
Νίκης	132.643	85.810	4.351	6.264	5.972	Niki
Προμαχώνας	241.283	224.367	13.337	16.422	16.431	Promachon
Έλληνες υπήκοοι	(2) 511.610	(2) 522.380	(2) 36.530	(2) 34.890	(2) 41.260	Greeks
Ξένοι	973.160	773.890	45.843	48.703	52.407	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επιστρέφονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
 2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.
 2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

67. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περιπλου (κρουαζιέρες)⁽⁴⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽⁴⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total		Μάιος May	Ίούνιος June		Analysis by citizenship
	1979	1980	1981	1980	1981	
Σύνολο αφίξεων	5 798.360	5 271.115	612.543	591.242	651.552	Total arrivals
Κατά ομάδες περιπλου	565.387	475.215	61.373	53.221	53.760	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	5.232.973	4.795.900	551.170	538.021	597.792	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	5.232.973	4.795.900	551.170	538.021	597.792	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	3 753.184	3 834.289	440.949	440.515	498.331	EUROPE
Αυστρία	151.570	187.312	16.684	23.559	20.822	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	123.760	70.124	8.498	6.399	9.798	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁵⁾	53.506	36.911	3.208	3.167	3.648	Bulgaria ⁽⁵⁾
Γαλλία	319.483	299.791	29.105	28.712	28.264	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	555.171	692.961	72.377	81.438	81.117	Germany (West. and East)
Γιουγκοσλαβία ⁽³⁾	572.777	477.393	38.544	41.370	54.957	Yugoslavia ⁽³⁾
Δανία	126.320	130.684	14.595	16.897	17.561	Denmark
Ελβετία	143.834	154.696	17.539	16.053	16.775	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	559.657	768.215	114.416	102.893	142.677	United Kingdom
Ιρλανδία	28.606	19.061	2.138	2.694	3.807	Ireland
Ουγγαρία	24.678	28.008	1.454	3.321	1.832	Hungary
Ισπανία	51.247	32.906	3.657	2.165	2.033	Spain
Ιταλία	264.646	197.006	16.092	19.017	18.898	Italy
Νορβηγία	83.385	88.772	10.600	11.332	14.184	Norway
Ολλανδία	141.089	179.842	23.397	21.100	20.012	Netherlands
Πολωνία	36.662	37.732	2.110	4.666	2.685	Poland
Πορτογαλία	8.907	4.919	835	404	436	Portugal
Ρουμανία	24.292	11.991	909	659	1.059	Rumania
Σουηδία	222.416	235.592	37.096	39.969	35.787	Sweden
Φινλανδία	110.923	73.641	14.759	8.759	14.181	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	150.755	106.732	12.936	5.941	7.828	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	440.911	300.761	28.417	23.843	24.449	ASIA
Ήαπωνία	129.050	75.666	8.189	4.687	4.481	Japan
Ισραήλ	76.155	31.278	3.134	2.484	3.521	Israel
Λίβανος - Συρία	56.681	43.588	4.118	3.207	3.485	Lebanon - Syria
Τουρκία	98.197	47.590	4.146	4.033	3.001	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	80.828	102.639	8.830	9.432	9.961	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	92.202	106.667	8.747	8.889	9.040	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	42.048	50.067	3.271	4.034	3.146	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	24.879	24.721	2.189	2.687	2.713	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	25.275	31.879	3.287	2.168	3.181	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	764.195	410.676	55.526	49.070	53.569	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	601.456	288.647	39.965	36.051	40.594	United States
Καναδάς	83.662	72.441	8.736	8.945	8.468	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	79.077	49.588	6.825	4.104	4.507	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	161.569	132.373	16.748	14.371	11.735	OCEANIA
Αυστραλία	133.540	110.609	14.991	11.738	10.513	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	28.029	21.764	1.757	2.633	1.222	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	4.543	8.298	548	990	443	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	16.369	2.836	235	343	225	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από τὸ Νοέμβριο 1977, ἐπειδὴ ἔλλαξαν τὰ Δελτία «Αφίξεως» καὶ «Αναχωρήσεως» καὶ καταργήθηκαν ἐρωτήματα, δὲ συγκεντρώνονται στοιχεῖα τουριστικῆς κινήσεως γιὰ τοὺς Ἑλλήνες υπήκοους, μόνιμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ διερχόμενοι Γιουγκοσλάβοι, δηλαδὴ ὅσοι ἐπισκέπτονται τὴ Χώρα μας καὶ ἐπιστρέφουν αὐθημέρον στὴ Γιουγκοσλαβία.
4. Στὲς κρουαζιέρες δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀπισκέπτες λιμένων.
5. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ προσωπικὸ τῶν ἐμπορικῶν αυτοκινήτων, ποὺ διακινεῖται πρὸς τὶς χῶρες τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μὲ τὸ φέριου-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Including persons visiting the country and returning to Yugoslavia within the day.
4. Cruise passengers do not include «port visitors».
5. Including also the personnel of the commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1979	1980	Ίούλιος July		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - July		Museums and archaeological sites
			1980	1981	1980	1981	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3 871.174	3 856.028	510.416	503.030	2.111.427	1 818.654	A. Museums (total)
'Εθνικού 'Αρχαιολογικού	807.089	685.578	95.583	93.710	379.173	336.649	National Archaeological Museum
Στοάς 'Αττάλου	30.682	29.603	3.972	4.450	16.394	16.034	Stoa of Attalos
'Ιερ. Μον. 'Οσίου Λουκά	94.437	102.357	12.816	13.763	56.270	57.001	Saint Luke Monastery
Παλατιού Μεγ. Μαγίστρου	189.149	198.316	26.693	31.925	103.085	118.914	Palace of Great Magistros
'Ηρακλείου (Κρήτης)	485.944	447.918	69.595	68.250	241.482	238.458	Iraklion (Crete)
Ρόδου	132.582	142.765	19.041	21.857	77.225	78.492	Rhodes
Λοιπών μουσείων	2.131.291	2.249.491	282.716	269.075	1.237.798	973.106	Other museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	6 799.592	6 480.558	953.820	958.396	3.421.416	3 232.181	B. Archaeological sites (total)
'Επιδαύρου	563.574	527.700	68.300	67.508	285.600	253.082	Epidavros
Θησαυρού 'Ατρέως (2)	—	—	—	—	—	—	Atreus's Thesaurus (2)
'Ακροπόλεως Μυκηνών	563.846	532.021	70.921	67.696	287.149	251.526	The Acropolis of Mycenae
'Ακροπόλεως 'Αθηνών	1.502.095	1.409.358	216.919	210.761	722.467	677.597	The Acropolis of Athens
Σουνίου	404.554	376.602	45.838	45.623	207.486	191.154	Sounion
Λίνδου (ν. Ρόδου)	349.505	333.447	45.850	45.454	178.471	164.729	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (ν. Ρόδου)	120.587	119.670	22.005	22.234	61.461	65.220	Kamiros
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	372.385	367.910	63.390	59.749	194.045	172.231	Ancient Olympia
Κνωσού	525.298	528.088	81.373	84.806	279.162	273.810	Knossos
Παλαιάς Κορίνθου	408.647	362.553	46.135	48.838	197.572	180.978	Ancient Corinth
Μυστρά	127.600	124.400	21.600	21.300	60.700	58.200	Mystras
Δελφών	566.900	519.900	75.000	72.000	271.500	256.600	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.294.601	1.278.909	196.489	212.427	675.803	687.054	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	412.301	398.305	56.589	56.298	210.897	195.955	Total
A' Μουσείων	139.624	139.022	19.400	19.556	73.299	68.531	A. Museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων	272.677	259.283	37.189	36.742	137.598	127.424	B. Archaeological sites

1. Στοές επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων περιλαμβάνονται και τα άτομα που δεν πληρώνουν ειστήριο.
2. 'Από το 1977, το ειστήριο είναι έναίο με της 'Ακροπόλεως Μυκηνών.

1. Visitors of museums also include visitors entitled to free entrance
2. From 1977, one ticket issued also for the Acropolis of Mycenae.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των έσόδων	1980				Main sources of revenue
	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. — Ίούνιος Jan. — June	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	37.196,6	54.569,8	31.477,7	257.590,8	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>32.879,9</i>	<i>54.485,6</i>	<i>24.891,5</i>	<i>239.603,1</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Από εγχώριους πόρους	30.915,7	52.497,0	22.390,1	220.603,8	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	16.026,3	28.801,1	6.267,5	101.700,8	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	14.889,4	23.695,9	16.122,6	118.903,1	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.934,2	1.915,4	2.427,0	18.741,2	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	29,5	73,2	74,4	258,1	3. Public investments receipts
<i>B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>216,0</i>	<i>21,2</i>	<i>50,4</i>	<i>287,7</i>	<i>B. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	2,7	33,0	35,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	216,0	18,5	17,4	252,0	b) NATO receipts
<i>Γ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>4.101,2</i>	<i>63,0</i>	<i>6.535,7</i>	<i>17.699,9</i>	<i>C. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	4.000,0	—	—	11.000,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	101,2	63,0	6.535,7	6.699,9	b) From foreign sources
Είπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	29.768,0	34.522,3	38.365,6	180.484,0	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>25.450,8</i>	<i>34.438,0</i>	<i>31.779,5</i>	<i>162.496,3</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Από εγχώριους πόρους	23.589,0	32.592,1	29.263,1	148.512,1	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	9.113,9	9.908,3	12.434,9	45.238,0	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	14.475,1	22.683,7	16.828,2	103.274,1	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.830,7	1.772,2	2.442,1	13.802,2	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	31,1	73,7	74,3	182,0	3. Public investments receipts
<i>B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>216,0</i>	<i>21,2</i>	<i>50,4</i>	<i>287,7</i>	<i>B. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	2,7	33,0	35,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	216,0	18,5	17,4	252,0	b) NATO receipts
<i>Γ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>4.101,2</i>	<i>63,0</i>	<i>6.535,7</i>	<i>17.699,9</i>	<i>C. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	4.000,0	—	—	11.000,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	101,2	63,0	6.535,7	6.699,9	b) From foreign sources



70. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
Public expenditures of ordinary budget, and expenditures of State investments budget

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1980				Categories and agents
	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούν. Jan. - June	
Σύνολο	31.227,4	19.856,0	47.735,7	184.544,9	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	26.976,3	16.722,4	41.169,6	165.697,1	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	5,1	4,1	7,1	31,2	1. The President's Office
2. Βουλή	54,2	59,7	58,5	358,1	2. Parliament
3. Υπουργείο Συντονισμού	168,4	137,0	152,0	860,8	3. Ministry of Coordination
4. » Προεδρίας της Κυβερνήσεως	196,4	426,6	336,6	1.390,5	4. » to the Presidency
5. » Εξωτερικών	259,2	374,1	188,2	1.435,6	5. » of Foreign Affairs
6. » Εθνικής Αμύνης	5.253,5	3.275,9	9.633,1	34.775,4	6. » » National Defence
7. » Δικαιοσύνης	353,9	336,6	338,1	2.021,2	7. » » Justice
8. » Εσωτερικών	178,7	207,1	1.134,9	3.312,4	8. » » Interior
9. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	3.113,1	3.355,3	3.196,6	18.833,0	9. » » National Education and Cults
10. » Οικονομικών	9.551,5	1.797,7	16.176,0	58.140,4	10. » » Finance
11. » Γεωργίας	982,6	675,2	1.111,4	4.597,7	11. » » Agriculture
12. » Πολιτισμού και Επιστημών	115,9	225,0	112,5	778,2	12. » » Culture and Science
13. » Βιομηχανίας και Ενέργειας	43,5	59,8	62,1	318,8	13. » » Industry and Power
14. » Εμπορίου	90,4	57,9	84,1	473,8	14. » » Trade
15. » Εργασίας	19,1	21,4	19,7	134,6	15. » » Labour
16. » Κοινωνικών Υπηρεσιών (1)	2.382,3	2.756,6	2.855,0	16.371,3	16. » » Social Services (1)
17. » Δημοσίων Έργων	213,4	253,6	479,0	1.608,4	17. » » Public Works
18. » Συγκοινωνιών	183,7	51,0	371,1	1.241,7	18. » » Communications
19. » Δημοσίας Τάξεως	2.392,2	818,4	1.899,0	9.021,1	19. » » Public Order
20. » Εμπορικής Ναυτιλίας	117,4	164,3	185,1	809,8	20. » » Merchant Marine
21. » Βορείου Ελλάδος	3,0	2,3	0,9	8,5	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχίες	1.317,8	1.050,6	781,9	5.461,4	22. Prefectures
23. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία	- 19,0	612,2	1.986,7	3.713,2	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	4.250,0	3.126,5	6.537,7	18.810,6	II. Investment expenditures
1) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	346,3	327,5	3.197,6	4.423,8	1) Investment expenditures effected through ordinary budget
α) Μή ενταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης (8100)	346,3	327,5	3.197,6	4.423,8	a) Not included in the economic development program (8100)
2) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	3.903,7	2.799,0	3.340,1	14.386,8	2) Investment expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάνες για Έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	1,1	7,1	28,4	37,2	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Στα Έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων, που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
2. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για Έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΤΚΕΑ), β) για Έργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.
3. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.

1. Including also receipts collected in favour of OGA.
2. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.
3. Including also extrabudgetary accounts



71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. Έτος 1980
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1980

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	‘Απρίλιος April	Μάιος May	‘Ιούνιος June	‘Ιαν. - ‘Ιούνιος Jan. - June	‘Απρίλιος April	Μάιος May	‘Ιούνιος June	‘Ιαν. - ‘Ιούνιος Jan. - June
Σύνολο ‘Ελλάδος — Greece, total	29.767.971	34.522.275	38.365.620	180.483.968	21.645.040	17.280.790	43.531.619	135.838.074
Περιφέρεια Αθηνών — Αττική — Greater Athens	18.000.725	22.515.521	21.576.706	105.019.649	10.698.414	9.730.492	11.124.090	51.638.326
Διαμέρισμα Α’ — Division A.	9.890.863	12.637.506	11.629.144	59.368.258	9.338.380	8.233.857	9.605.115	43.914.172
» Β’ — » B.	7.154.974	8.502.816	8.240.745	38.924.188	625.821	602.584	807.517	3.346.552
» Γ’ — » C.	387.138	560.866	541.694	2.683.401	507.881	681.699	470.739	3.191.259
» Δ’ — » D.	567.750	814.932	1.165.124	4.043.802	226.332	212.352	240.720	1.186.344
Λοιπή Στερεά ‘Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	995.723	1.290.441	1.062.958	6.220.855	467.104	483.698	496.613	2.759.734
Αιτωλίας και ‘Ακαρνανίας — Aetolia and Akarnania	94.260	142.541	103.649	605.457	132.577	104.413	128.400	685.994
‘Αττικής (υπόλοιπο) — Attica (rest) ..	326.693	499.806	457.768	2.344.569	87.499	91.583	93.511	494.551
Βοιωτίας — Boeotia	157.350	163.850	94.678	812.184	50.974	53.811	54.565	311.369
Εύβοιας — Euboea	234.096	276.807	228.620	1.379.189	69.778	88.193	80.945	470.239
Εύρουτανίας — Evritania	7.051	5.742	6.461	36.634	19.138	20.698	20.645	116.502
Φθιώτιδος — Phthiotis	153.038	178.841	148.069	903.913	84.121	99.719	96.830	543.786
Φωκίδος — Phocis	23.235	22.854	23.712	138.910	23.017	25.281	21.718	137.233
Πελοπόννησος — Peloponnesos	1.308.155	1.588.151	1.458.695	7.747.420	771.131	741.338	627.154	4.004.118
‘Αργολίδος — Argolis	73.939	108.842	99.244	505.146	136.193	55.308	52.698	440.881
‘Αρκαδίας — Arkadia	44.549	60.867	60.983	291.317	63.487	115.560	63.385	425.056
‘Αχαΐας — Akhaia	467.748	550.319	527.671	2.782.761	2.250.290	284.734	188.905	1.328.590
‘Ηλείας — Ili (Elis)	61.017	72.209	69.810	381.531	99.990	81.352	79.652	509.265
Κορινθίας — Korinthia	148.650	246.140	175.506	1.039.138	76.892	65.177	83.896	415.090
Λακωνίας — Lakonia	41.139	66.355	53.404	283.532	61.010	49.035	58.028	294.596
Μεσσηνίας — Messenia	471.113	483.418	472.077	2.463.996	108.269	90.172	100.590	590.640
‘Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	160.126	167.638	183.397	867.013	131.306	140.465	124.765	703.347
Ζακύνθου — Zante	17.592	20.856	24.291	111.022	27.012	16.158	21.233	117.481
Κερκύρας — Corfu	109.665	118.401	132.040	605.480	65.310	86.561	61.890	358.972
Κεφαλληνίας — Cephalonia	24.954	16.659	16.928	98.335	23.595	28.018	25.306	126.144
Λευκάδος — Levkas	7.915	11.722	10.138	52.176	15.389	19.728	16.335	100.750
‘Ηπειρος — Epirus	219.364	280.687	233.678	1.355.485	258.422	287.729	269.887	1.493.911
‘Αρτης — Arta	31.236	41.371	40.587	215.289	45.274	61.499	46.178	272.942
Θεσπρωτίας — Thesprotia	40.844	46.931	33.304	221.274	28.695	23.936	27.662	161.733
‘Ιωαννίνων — Yanina	112.432	160.729	126.198	735.321	132.834	162.155	157.620	825.411
Πρεβέζης — Preveza	34.852	31.656	33.589	183.601	52.219	40.139	38.426	233.825
Θεσσαλία — Thessaly	685.868	878.117	749.512	4.306.150	392.011	359.051	392.894	2.257.774
Καρδίτσας — Karditsa	56.846	69.898	58.830	349.581	63.879	66.237	56.128	367.957
Λαρίσης — Larisa	214.430	324.509	264.900	1.488.009	146.476	136.997	161.955	895.945
Μαγνησίας — Magnisia	344.517	398.896	356.196	2.047.305	102.283	93.568	100.401	568.605
Τρικάλων — Trikala	70.075	84.814	69.586	421.255	79.383	62.249	74.410	425.267
Μακεδονία — Macedonia	2.317.937	5.868.359	4.371.286	22.778.579	1.494.821	1.701.689	1.441.465	8.725.500
Γρεβενών — Grevena	12.059	12.858	13.689	74.482	19.549	25.190	21.623	131.808
Δράμας — Drama	60.497	72.932	71.711	382.843	64.433	53.341	54.093	339.679
‘Ημαθίας — Imathia	98.555	122.767	119.650	688.920	95.044	71.325	74.487	513.199
Θεσσαλονίκης — Salonika	1.469.280	4.829.115	3.398.215	17.245.547	767.817	942.742	753.512	4.504.320
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonika (city)	1.454.973	4.805.594	3.379.565	17.132.732	752.480	927.970	738.746	4.415.705
β) ‘Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Dept. of Salonika	14.316	23.521	18.650	112.815	15.337	14.772	14.766	88.615
Καβάλας — Kavala	145.302	171.713	165.424	905.554	119.224	90.800	84.580	539.961
Καστοριάς — Kastoria	45.553	86.991	72.342	358.785	28.947	23.481	30.834	153.493
Κιλκίς — Kilkis	27.178	43.113	28.079	200.811	37.507	60.654	38.869	273.461
Κοζάνης — Kozani	195.689	168.916	200.417	1.143.582	81.949	85.427	80.874	468.672
Πέλλης — Pella	55.770	75.418	57.771	370.448	63.566	71.922	70.567	392.741
Πιερίας — Pieria	47.642	70.241	64.515	339.522	52.248	50.010	59.939	325.631

71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1980 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1980 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφική διαμέριση και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June
Σερρών—Serres	88.438	140.654	102.771	647.732	92.531	135.378	97.854	607.256
Φλωρίνης—Florina	26.804	24.706	31.537	148.117	32.825	50.728	35.970	244.625
Χαλκιδικής—Chalkidiki	45.166	48.934	45.165	272.235	39.181	40.692	38.263	230.654
Θράκη—Thrace	225.745	306.809	281.996	1.515.390	191.631	201.742	227.896	1.142.015
*Εβρου—Evros	105.957	121.952	112.635	660.820	98.250	80.212	99.011	494.116
Ξάνθης—Xanthi	76.303	121.236	117.780	559.253	41.421	38.594	48.740	241.490
Ροδόπης—Rodopi	43.484	63.621	51.581	295.317	51.960	82.936	80.145	406.409
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	370.189	511.196	509.421	2.398.473	265.422	280.283	217.393	1.448.345
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	192.962	268.739	293.006	1.311.484	88.173	103.031	72.015	519.670
Κυκλάδων—Cyclades	55.456	76.604	67.040	320.112	45.530	42.098	41.495	230.473
Λέσβου—Lesvos	72.911	92.152	79.259	437.793	75.850	73.335	53.652	389.703
Σάμου—Samos	19.768	26.202	24.421	122.404	20.806	30.740	21.170	130.349
Χίου—Chios	29.093	47.499	45.694	206.680	35.062	31.080	29.061	178.150
Κρήνη—Crete	489.507	638.814	565.425	3.020.515	334.756	315.156	317.804	1.891.812
*Ηρακλείου—Iraklion	300.791	367.754	338.052	1.823.311	146.588	144.246	136.737	854.705
Λασιθίου—Lasithi	39.788	68.051	58.848	274.427	50.118	52.896	46.303	264.981
Ρεθύμνης—Rethymni	32.684	38.120	33.253	186.010	43.353	44.157	42.463	253.994
Χανίων—Canea	116.246	164.889	135.273	736.767	94.697	73.856	92.301	518.132
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	4.994.633	476.543	7.372.545	25.254.437	6.640.023	3.039.146	28.291.659	59.773.191
Προξενικό Ταμείο Αλεξανδρείας— Consular Collecting Office of Alexandria	—	—	—	—	—	—	—	—
*Υπόλογος Συμψηφισμών—Office responsible for compensations	4.994.633	476.543	7.372.545	25.254.437	6.640.023	3.039.146	28.291.659	59.773.192

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0

Base period: 1974 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινό-πνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για έπιση καταναλωτή. Durable goods. Consumption goods	Υγεία και άρτιακή καταπολέπιση Health and personal care	Έκπαίδευση, μύφο- ση, άναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και έπιικοινωνίες Transport and communication	Άλλα άγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1975	113,4	111,8	117,4	111,2	111,7	106,7	120,6	116,0	119,6	117,1
1976	123,5	127,3	127,4	126,2	124,0	118,0	150,5	134,4	133,4	128,5
1977	143,1	145,1	134,8	142,3	138,6	129,9	168,6	155,0	143,4	150,4
1978	162,2	163,8	145,8	162,4	154,4	140,9	196,6	178,2	152,4	181,3
1979	193,0	197,0	160,7	198,7	184,3	158,8	233,0	204,3	189,8	234,1
1980	241,0	251,3	185,0	235,9	237,8	198,4	287,6	248,2	232,6	322,4
1980 III	227,3	246,2	180,9	209,5	217,9	183,7	272,3	223,5	220,6	289,5
IV	234,2	249,7	181,3	229,6	219,6	192,0	289,5	229,5	226,0	314,1
V	237,0	253,3	181,5	230,7	221,0	198,0	287,4	234,8	228,5	314,6
VI	243,2	255,4	181,8	243,7	235,4	201,1	292,3	243,5	234,6	317,4
VII	241,6	244,7	182,2	237,4	247,7	202,1	293,5	251,8	238,0	323,3
VIII	239,3	242,0	189,9	225,2	250,9	191,9	295,3	250,9	239,5	321,8
IX	246,1	246,2	193,8	238,6	254,6	207,0	298,2	267,0	240,6	337,9
X	252,6	250,9	193,9	261,9	257,4	214,0	299,7	274,8	242,9	347,5
XI	261,3	269,3	194,1	265,9	263,0	218,6	301,0	277,8	243,5	354,6
XII	269,7	287,5	194,6	266,5	263,9	220,0	314,7	279,0	245,8	389,9
1981 I	276,3	303,5	194,8	250,7	282,5	218,1	311,1	285,0	248,1	385,1
II	278,9	308,5	198,2	237,4	288,6	218,5	320,2	287,1	254,3	384,2
III	285,5	311,9	199,5	264,4	291,2	234,3	325,3	290,0	254,8	386,2
IV	291,2	316,3	204,3	271,1	295,3	237,9	336,8	291,7	262,9	419,7
V	294,7	320,2	216,7	274,9	300,9	241,5	338,2	295,6	264,4	389,7
VI	299,9	324,4	217,3	298,3	302,3	243,8	339,7	300,0	265,0	391,0
VII	298,3	318,1	217,2	294,1	305,6	245,4	341,2	303,1	266,0	398,1

73. Δείκτες τιμών τις όποιες άπολαμβάνουν οι παραγωγοί: α) χωρίς εισοδηματικές ένισχύσεις και β) με εισοδηματικές ένισχύσεις
Indices of prices received by farmers (with or without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμάδες Groups	Χωρίς εισοδηματικές ένισχύσεις Without income allowances				Με εισοδηματικές ένισχύσεις With income allowances				Groups
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979*	1980*	
Γενικός δείκτης ..	113,5	128,4	153,2	186,3	114,0	129,7	152,8	186,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι ..	114,2	127,2	146,3	182,2	115,2	125,0	141,6	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα ..	103,3	113,5	135,5	164,1	103,3	113,5	135,5	164,1	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	132,7	127,7	164,0	199,0	130,9	126,0	162,4	199,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	109,8	145,4	169,4	210,2	110,6	146,0	173,7	217,3	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή	114,8	162,7	227,8	279,1	110,6	156,6	209,7	256,0	5. Citrus fruits
6. Έηροί καρποί και όπωρες	116,3	137,4	185,3	233,4	116,2	138,0	185,4	233,8	6. Dried nuts and fruits
7. Κρασιά	125,7	137,1	160,7	192,9	125,7	137,1	160,7	192,9	7. Wines
8. Σπόροι	113,1	127,5	142,1	170,7	113,1	127,5	142,1	170,7	8. Seed
9. Όσπρια	119,5	137,8	159,6	176,9	119,5	137,8	159,6	176,9	9. Pulse
10. Έλαιοκομικά προϊόντα και έλιές	117,7	136,4	151,9	178,3	117,7	136,6	152,2	178,3	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά ...	98,4	107,4	127,0	157,9	102,7	119,2	136,9	169,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	119,4	156,9	156,1	187,4	119,4	156,9	156,1	187,4	12. Fodder crops and straw
13. Κρέατα	110,9	122,9	155,8	190,4	111,9	125,6	151,4	185,2	13. Meat
14. Πουλερικά	112,4	115,5	128,5	158,0	112,4	115,5	128,5	158,0	14. Poultry
15. Γάλα	113,0	129,6	150,0	176,1	112,7	129,3	148,2	173,5	15. Milk
16. Αύγα	108,5	122,0	137,4	165,2	108,5	122,0	137,4	165,2	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτη- νοτροφικά προϊόντα	114,9	130,2	177,3	201,5	114,9	130,2	177,3	201,5	17. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1980				
		1978	1979	1980	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October
α) Τελικῶν προϊόντων κατὰ τομείς —									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	275,4	333,3	428,0	433,5	440,0	443,0	445,9	450,2
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	281,5	340,6	425,2	430,8	429,6	406,7	407,7	414,3
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	253,9	305,2	398,0	401,8	409,8	419,0	424,8	427,7
3	Έξαγωγήματα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	284,0	356,9	450,8	450,8	453,5	465,4	462,0	466,9
4	Τελικά προϊόντα προσέλευσης έσωτερικού . . .	321,1	385,2	494,4	508,7	521,0	525,2	526,3	531,6
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	261,0	314,3	405,1	409,3	414,9	415,8	420,4	424,3
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για έσωτερική κατανάλωση	274,1	329,7	424,5	430,9	438,0	439,6	443,4	447,6
β) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —									
1	Σύνολο τομέα	281,5	340,6	425,2	430,8	429,6	406,7	407,7	414,3
01	Γεωργία	327,1	385,1	462,5	499,3	490,7	428,4	422,0	419,2
02	Κτηνοτροφία	253,6	310,3	386,2	366,1	368,4	380,0	386,3	405,4
05	*Αλιεία	237,7	334,4	548,0	523,9	520,8	519,2	537,4	534,4
11	*Ορυχεία άνθρακα	162,9	222,3	320,9	310,2	338,0	338,0	338,0	338,0
14	Λατομεία	210,3	249,5	294,6	284,0	314,1	314,1	314,1	314,1
16	*Αλυκές	210,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0
γ) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —									
2	Σύνολο τομέα	253,9	305,2	398,0	401,8	409,8	419,0	424,8	427,7
20	Βιομηχανία ειδῶν διατροφῆς, εκτός ποτῶν . .	242,1	280,1	339,2	328,6	346,4	347,9	351,9	352,6
21	Βιομηχανία ποτῶν	263,7	293,9	370,1	370,7	371,2	377,7	378,7	380,9
22	Καπνοβιομηχανία	200,0	231,9	277,7	259,1	259,1	303,7	303,7	303,7
23	*Υφαντικές βιομηχανίες	231,6	265,2	306,0	303,0	303,9	308,1	317,2	320,1
24	Βιομηχανία ειδῶν ὑπόδησης, ἐνδύσεως και διαφόρων ειδῶν ἀπὸ βρασμα	224,7	273,1	325,3	315,9	316,2	317,6	341,1	349,6
25	Βιομηχανία ξύλου και φελού, εκτός τῆς ἐπιπλοιαίας	299,5	393,6	548,2	530,4	544,4	620,4	621,2	622,2
26	Βιομηχανία ἐπιπλῶν και ειδῶν ἐπιπλώσεως	246,5	282,6	336,5	339,8	339,8	339,8	346,8	363,6
27	Βιομηχανίες χάρτου	226,5	263,3	324,2	334,5	334,5	341,8	349,2	341,2
28	*Εκτυπώσεις, ἐκδόσεις και συναφεῖς δραστηριότητες	281,8	365,7	527,6	549,8	576,3	581,5	583,7	583,7
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός τῶν ειδῶν ἐνδύσεως και ὑπόδησης	190,6	222,7	259,6	257,4	257,4	257,4	257,4	273,9
30	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικό και πλαστική ὄλη	226,3	261,3	327,5	321,4	336,5	336,7	339,9	345,7
31	Χημικές βιομηχανίες	195,7	218,4	265,9	267,7	271,3	272,3	277,1	277,8
32	Βιομηχανία παραγωγῶν πετρελαίου και ἀνθρακα	533,9	723,3	1.241,2	1.385,5	1.411,4	1.411,4	1.411,6	1.412,0
33	Βιομηχανία προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικά ὀρυκτά, εκτός τῶν παραγωγῶν πετρελαίου και ἀνθρακα	218,4	268,5	350,5	339,7	349,5	372,9	371,5	378,1
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	229,8	278,8	330,9	329,4	330,7	332,2	332,7	332,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μεταλλοῦ, εκτός μηχανῶν και μεταφορικοῦ ὕλικου	243,3	295,3	367,8	365,1	368,2	378,1	389,4	391,5
36	Βιομηχανία μηχανῶν και συσκευῶν, εκτός τῶν ηλεκτρικῶν	278,0	320,7	376,5	369,6	372,7	376,4	403,0	404,5
37	Βιομηχανία ηλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν και λοιπῶν ειδῶν	202,2	229,8	271,5	268,6	269,8	275,9	276,7	277,0
38	Βιομηχανία μεταφορικῶν μέσων	289,2	329,6	410,0	403,7	404,0	425,6	433,6	433,6
39	Λοιπές βιομηχανίες	146,5	158,7	184,1	184,8	186,2	188,5	188,5	194,7
δ) Τοῦ τομέα ἐξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —									
3	Σύνολο τομέα	284,0	356,9	450,8	450,8	453,5	465,4	462,0	466,9
01	Γεωργία	373,9	506,1	599,7	603,3	609,4	613,2	602,5	604,1
02	Κτηνοτροφία	261,0	335,5	403,1	407,3	406,6	412,4	403,0	406,3
05	*Αλιεία	316,4	430,2	531,5	553,3	551,8	561,0	553,2	567,8
12	Μεταλλεία βοξίτη, χρωμίτη	197,3	215,6	286,4	290,6	293,5	298,5	293,9	300,2
14	Λατομεία μαρμάρου, ἀγύλου	222,8	259,3	346,3	349,7	358,4	361,5	363,0	366,4
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	298,1	350,0	497,6	461,1	491,3	530,4	534,0	540,6
20	Βιομηχανία ειδῶν διατροφῆς, εκτός ποτῶν . .	227,5	243,8	293,4	292,1	292,4	300,4	296,5	301,6
21	Βιομηχανία ποτῶν	232,5	259,9	339,0	339,7	339,2	340,2	338,8	339,3
23	*Υφαντικές βιομηχανίες	261,5	310,7	401,1	396,1	396,4	408,6	410,1	408,1
24	Βιομηχανία ειδῶν ὑπόδησης, ἐνδύσεως και διαφόρων ειδῶν ἀπὸ βρασμα	235,0	287,7	373,2	380,7	381,1	393,9	387,7	391,4

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1980		1981						Sectors and branches	Code No
Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June		
— Wholesale price indices of finished products									
462,2	471,2	499,5	509,9	516,2	522,6	532,7	539,6	Final demand : General index	1,2,3,4
454,5	474,9	511,5	510,3	512,6	516,7	517,8	517,8	Finished products of local primary production for home consumption	1
429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	478,6	482,9	488,2	Finished products of local industrial production for home consumption	2
487,8	492,0	514,3	533,6	536,6	546,7	571,5	582,4	Exported products of local primary and industrial production	3
539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	628,9	652,4	667,2	Finished products of foreign origin	4
435,8	443,8	474,4	479,2	484,3	488,4	491,9	495,8	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
458,3	468,0	497,3	506,3	513,0	519,0	526,8	533,1	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Wholesale price indices of finished products of local primary production for home consumption									
454,5	474,9	511,5	510,3	512,6	516,7	517,8	517,8	Total sector	1
433,3	473,3	539,5	542,0	531,5	528,3	520,3	525,8	Agriculture	01
471,8	476,8	480,8	470,5	477,4	491,0	510,6	513,2	Livestock	02
621,5	628,6	668,6	699,6	740,3	734,8	679,6	627,3	Fishing	05
338,0	338,0	480,4	480,4	551,5	551,5	551,5	551,5	Coal mines	11
314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	Quarries	14
200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Salters	16
— Wholesale price indices of finished products of local industrial production for home consumption									
429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	478,6	482,9	488,2	Total sector	2
356,8	372,6	391,7	397,5	403,3	404,6	407,5	424,2	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
382,1	387,0	409,1	424,1	431,1	438,8	442,7	443,4	Beverage industries	21
303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	351,0	351,0	351,0	Tobacco manufacturing	22
320,4	320,8	330,2	341,5	350,1	350,6	357,4	358,4	Manufacture of textiles	23
350,1	350,5	349,5	352,2	364,2	366,7	367,6	367,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
612,8	618,3	622,6	623,3	623,4	624,4	648,2	667,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
363,6	364,2	393,4	393,4	405,4	405,4	405,4	409,2	Manufacture of furniture and fixtures	26
349,2	349,2	417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	Manufacture of paper	27
583,7	583,7	620,7	620,7	620,7	620,7	620,7	620,7	Printing, publishing and allied industries	28
273,9	273,9	300,0	300,0	300,0	300,8	300,8	300,8	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
347,2	347,2	352,2	352,7	354,0	372,1	381,9	391,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
278,4	280,4	284,2	306,4	307,8	309,4	311,3	314,8	Chemical industries	31
1.412,0	1.412,0	1.614,6	1.614,6	1.614,6	1.614,6	1.617,0	1.617,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
379,0	380,2	417,7	420,4	429,0	443,0	447,8	449,6	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
332,8	333,0	345,0	372,4	373,0	373,1	373,1	374,1	Basic metal industries	34
398,4	398,6	413,5	426,6	440,0	440,3	442,4	444,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
408,5	408,5	432,2	436,5	449,5	449,5	460,9	462,9	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
277,5	279,4	305,2	306,1	306,6	308,2	317,5	322,5	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
433,6	433,6	442,3	451,8	451,8	451,8	453,2	459,0	Manufacture of transport equipment	38
196,4	197,4	206,6	208,4	210,1	213,4	214,3	219,1	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Wholesale price indices of exported products of local primary and industrial production									
487,8	492,0	514,3	533,6	536,6	546,7	571,5	582,4	Total sector	3
620,1	635,4	662,4	693,1	692,2	708,8	742,7	763,6	Agriculture	01
409,1	429,4	433,8	464,8	466,2	478,6	500,9	503,3	Livestock	02
570,0	605,3	605,3	604,6	602,7	602,7	615,1	615,4	Fishing	05
311,4	320,4	378,9	396,1	405,6	409,1	449,6	465,2	Bauxite and chromium mining	12
369,2	380,7	393,6	402,2	423,6	453,5	483,6	526,2	Marble and clay quarrying	14
549,4	557,3	600,5	605,8	602,8	614,7	662,3	668,4	Other mining and quarrying	15
320,8	338,2	348,0	370,7	368,5	375,0	388,8	403,1	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
379,5	384,5	398,9	418,0	422,8	427,4	436,4	448,9	Beverage industries	21
478,9	435,1	460,7	466,8	464,8	458,7	470,3	469,5	Manufacture of textiles	23
392,9	400,7	406,5	416,2	425,5	433,0	444,9	454,4	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κατάλογος αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1 9 8 0				
		1978	1979	1980	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επί- πλοποιίας	216,4	291,4	470,5	481,4	481,5	478,0	492,4	485,0
27	Βιομηχανία χάρτου	209,7	314,0	490,2	495,5	492,4	524,8	527,7	529,8
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	253,6	338,3	450,0	487,5	487,5	487,5	487,5	487,5
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσης και υποδήσεως	265,8	294,6	369,0	380,6	369,7	358,8	358,2	365,9
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	213,9	224,3	310,1	319,4	322,7	323,4	321,7	334,9
31	Χημικές βιομηχανίες	261,7	337,9	480,8	500,3	502,2	501,7	502,4	504,7
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	563,3	826,1	1.071,8	1.037,9	989,5	971,1	1.009,8	1.184,2
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	327,4	372,0	461,8	477,8	476,9	487,6	482,1	470,8
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	207,9	248,7	344,8	342,2	342,0	372,8	372,4	379,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού ούλου	250,9	293,5	355,8	361,4	361,4	365,7	364,1	373,6
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	233,5	262,6	322,5	322,3	325,2	345,6	344,9	343,2
39	Λοιπές βιομηχανίες	178,5	196,3	241,3	248,4	248,7	249,7	248,5	249,9

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	321,1	385,2	494,4	508,7	521,0	525,2	526,3	531,6
01	Γεωργία	364,4	483,7	606,8	669,8	669,8	652,2	566,4	587,5
02	Κτηνοτροφία	235,6	320,3	424,4	426,5	435,0	438,2	439,8	443,3
05	Άλιεα	317,5	435,9	502,4	516,3	513,0	517,1	512,3	514,3
11	Όρυχεία άνθρακα	201,0	200,4	287,9	306,4	306,0	308,4	305,5	307,8
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	417,7	425,8	494,5	508,6	516,3	515,6	509,9	515,1
21	Βιομηχανία ποτών	174,2	199,2	245,8	264,7	266,4	272,3	274,2	269,5
23	Γυαρινές βιομηχανίες	307,6	363,9	439,7	408,4	417,3	438,7	481,0	494,1
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	380,6	418,3	521,9	529,4	528,6	529,2	526,9	557,8
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επί- πλοποιίας	357,4	422,6	569,3	597,2	605,8	606,5	600,9	559,2
27	Βιομηχανία χάρτου	314,7	352,8	473,2	486,2	500,8	503,9	506,5	505,2
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	262,3	292,3	372,0	407,4	407,2	405,5	400,7	399,6
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	303,9	345,2	437,2	466,5	466,0	466,8	481,1	479,9
31	Χημικές βιομηχανίες	232,4	239,7	306,8	316,8	324,3	321,9	323,2	323,4
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	644,7	1.270,6	1.899,1	1.994,2	2.008,9	2.127,2	2.145,7	2.178,5
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	292,8	338,8	418,0	429,8	446,8	445,7	446,3	438,8
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	194,9	241,3	290,7	292,7	294,4	292,8	286,0	284,2
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού ούλου	347,5	393,2	481,1	493,7	503,2	503,4	507,4	518,9
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	296,3	346,4	437,6	448,7	457,8	464,3	464,5	472,0
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	240,4	270,5	327,7	333,3	348,7	349,9	348,8	348,6
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	338,3	400,4	512,0	532,6	562,6	537,1	536,7	535,7
39	Λοιπές βιομηχανίες	286,6	323,6	408,5	406,1	437,0	439,3	445,5	445,4



— Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1980		1981						Sectors and branches	Code No
Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June		
488,4	519,4	517,0	518,9	531,8	532,4	546,1	546,1	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
544,0	573,0	597,5	637,4	642,5	658,1	704,9	774,9	Manufacture of paper	27
487,5	487,5	522,5	522,5	522,5	522,5	522,5	522,5	Printing, publishing and allied industries	28
409,0	409,2	461,6	464,7	544,9	566,3	570,0	592,5	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
336,6	352,3	369,3	384,9	406,9	414,5	424,0	432,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
520,4	522,6	566,0	580,6	607,1	611,6	624,9	677,4	Chemical industries	31
1.355,2	1.377,6	1.382,9	1.462,7	1.457,5	1.412,9	1.398,8	1.324,5	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
476,2	502,2	546,0	579,8	582,4	595,4	625,2	654,9	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
375,9	382,0	389,1	402,3	395,8	412,1	439,6	436,3	Basic metal industries	34
390,5	399,4	414,4	470,6	474,1	484,0	503,1	513,3	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
341,8	349,4	348,2	351,0	388,1	391,3	407,8	411,9	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
256,5	267,6	274,3	281,0	296,4	300,2	317,3	334,8	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of finished products of foreign origin

539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	628,9	652,4	667,2	Total sector	4
607,2	630,0	630,4	663,9	673,4	666,1	718,3	740,8	Agriculture	01
482,3	504,3	534,0	566,5	573,2	584,8	623,4	648,0	Livestock	02
532,0	556,2	559,5	578,5	601,7	616,3	637,4	648,8	Fishing	05
317,2	317,2	317,2	317,2	365,1	365,1	365,1	365,1	Coal mines	11
510,0	530,6	589,0	607,3	615,9	622,0	636,4	654,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
272,4	294,8	302,8	309,1	305,8	306,4	323,2	320,0	Beverage industries	21
519,6	529,0	537,3	554,4	569,0	572,0	582,4	585,5	Manufacture of textiles	23
564,2	573,9	553,3	587,4	596,8	605,8	641,9	651,0	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
605,2	629,9	637,5	674,8	674,3	706,8	722,2	737,0	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
500,9	521,2	522,1	543,9	557,1	569,0	590,1	607,2	Manufacture of paper	27
400,2	409,8	429,9	443,4	451,6	457,4	468,4	476,8	Printing, publishing and allied industries	28
484,3	499,4	526,3	547,4	554,2	564,2	584,8	609,1	Manufacture of rubber and plastic products	30
323,9	329,6	329,6	336,2	340,6	344,6	353,5	361,4	Chemical industries	31
2.178,5	2.269,6	2.422,2	2.563,9	2.643,1	2.782,6	2.922,6	3.024,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
433,6	443,9	459,7	469,7	479,4	489,5	510,4	518,7	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
309,6	328,5	335,6	357,6	348,5	342,2	342,9	359,3	Basic metal industries	34
522,9	529,5	548,4	565,6	591,1	598,3	610,7	619,0	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
477,5	489,7	515,6	537,0	545,5	553,0	569,4	579,3	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
349,5	357,8	374,5	387,9	391,8	396,2	410,0	416,9	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
537,9	543,2	548,6	556,6	576,3	579,6	603,6	608,0	Manufacture of transport equipment	38
453,0	470,6	479,8	509,6	515,3	523,4	537,7	547,4	Miscellaneous manufacturing industries	39

Οι τιμές αυτές είναι εκτιμήσεις που προκύπτουν από τον έλεγχο των τιμών πωλησιών των προϊόντων στην Ελλάδα. Δεν περιλαμβάνονται οι τιμές των προϊόντων που εισάγονται από το εξωτερικό. Οι τιμές αυτές είναι εκτιμήσεις που προκύπτουν από τον έλεγχο των τιμών πωλησιών των προϊόντων στην Ελλάδα. Δεν περιλαμβάνονται οι τιμές των προϊόντων που εισάγονται από το εξωτερικό.

These prices are estimates based on the examination of selling prices of products in Greece. They do not include the prices of products imported from abroad. These prices are estimates based on the examination of selling prices of products in Greece. They do not include the prices of products imported from abroad.

75. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾

Monthly private wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχάρισιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Ελιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» White cheese
1975	158,12	166,55	174,86	196,97	200,68	169,66	251,32	200,33	224,31	178,75
1976	167,95	188,38	190,74	246,95	200,67	201,54	329,46	222,54	256,48	207,03
1977	189,38	223,08	210,40	281,39	227,18	227,51	335,81	248,83	306,79	230,15
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,38	555,88	327,37	472,81	360,50
1980: V	287,03	385,40	339,08	471,99	335,74	347,90	668,61	308,82	449,87	358,50
VI	287,03	385,40	339,22	503,61	338,02	348,07	422,76	322,77	449,87	358,78
VII	373,91	460,32	336,64	515,70	339,47	348,46	409,27	336,44	449,87	359,57
VIII	373,91	460,32	338,26	566,44	340,15	348,46	411,36	339,95	468,36	359,91
IX	373,91	460,37	339,68	575,96	342,46	348,46	429,75	346,42	495,29	360,36
X	373,91	460,37	338,46	635,86	351,36	353,94	450,81	349,37	508,86	365,32
XI	373,91	460,37	394,00	731,94	385,69	356,89	481,56	357,92	522,75	365,54
XII	373,91	460,37	394,91	688,76	394,29	381,01	595,06	368,42	529,34	402,61
1981: I	373,91	460,37	423,54	632,97	400,68	421,45	781,02	397,55	529,34	446,53
II	373,91	460,37	434,00	552,52	399,48	427,70	803,28	424,59	529,34	453,90
III	373,91	460,37	438,43	580,70	396,16	441,96	742,79	441,61	529,34	456,09
IV	373,91	460,37	441,76	636,85	397,31	451,77	707,36	442,16	529,34	456,09
V	373,91	486,43	480,77	670,60	405,22	451,77	588,03	450,22	529,34	456,36
VI	373,91	489,75	490,82	680,66	407,69	515,62	513,41	466,84	529,34	559,28

(συνέχεια του π. 75 — Table 75 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες έλιες Olives	Β καλός παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen cloth	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβα- κερές Cotton flannels
1975	149,17	288,13	187,40	158,45	200,00	375,34	134,37	164,57	149,01	192,71	203,81
1976	171,29	377,03	211,11	158,89	195,06	382,51	168,48	192,82	151,42	227,82	248,42
1977	229,38	421,19	243,22	162,41	204,02	411,20	176,00	213,87	178,60	244,28	281,52
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1980: V	336,31	647,36	351,20	189,26	254,22	678,95	259,14	438,33	251,62	341,88	396,51
VI	341,37	678,63	356,93	189,26	264,00	1.051,90	259,14	440,13	251,62	341,88	396,51
VII	339,24	701,95	351,09	189,26	265,93	1.075,80	259,14	440,13	251,62	341,88	404,87
VIII	338,99	701,10	352,41	215,67	274,93	1.075,80	303,67	440,42	251,62	347,66	404,87
IX	340,81	698,99	358,04	215,67	271,93	1.075,80	303,67	453,39	267,53	353,80	404,87
X	340,81	780,72	378,35	215,67	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XI	340,81	790,75	386,73	288,73	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XII	368,35	824,77	420,08	288,73	281,79	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
1981: I	375,76	828,14	459,60	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	370,43	426,95
II	371,65	866,93	489,69	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	385,32	474,06
III	393,68	872,92	510,64	288,73	310,54	1.290,96	303,67	466,40	314,40	399,10	496,91
IV	394,58	887,95	522,53	288,73	328,93	1.290,96	350,98	466,40	314,40	399,10	496,91
V	403,31	926,62	536,73	288,73	328,93	1.290,96	350,99	466,40	314,40	409,83	534,72
VI	414,23	984,85	567,50	288,73	324,20	1.290,96	350,99	466,40	314,40	409,83	534,72

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποιότητες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποιότητας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για τὸ λόγο αὐτό, δημοσιεύονται οἱ ατομικοὶ δείκτες, οἱ ὅποιοι ἐκφράζουν τὴν σχετικὴ μεταβολὴ τῶν τιμῶν ὅλων τῶν ποιολογιῶν (παραλλαγῶν). Ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἶδη εἶναι ἐγχώρια παραγωγῆς, ἐκτός ἀπὸ τὸν κωδικὸ βακαλάου καὶ τὰ διατηρημένα ψάρια κλπ., τὰ ὁποῖα εἰσάγονται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν.

1. Owing to the great number of qualities of products and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of the prices of all the qualities of each product. The above products are of local production, except for «codfish» and «preserved fish» which are imported from abroad.

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί ήμιλευτό (1) Bread, semi-white	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας βοδινό Beef	Κρέας μοσχάρσιο Veal	Ρύζι γλασσε Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βασιλάος παστός Salted cod	Έλαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Φυτικό λίπος (2) Vegetable fat	Βούτυρο νοπό Fresh butter	Τυρί ακατέργαστο Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Φασόλια ξερά (τσάλια) Beans, dried
<i>Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές — In drs per kilogram</i>													
1975	8,3	9,3	70,1	93,0	16,0	66,0	65,0	68,6	59,7	98,3	83,5	63,7	37,0
1976	9,5	10,5	90,5	97,7	18,8	79,6	84,2	69,0	60,9	117,2	103,3	72,6	41,2
1977	11,1	12,2	95,5	106,0	21,2	100,0	96,6	76,7	69,1	127,1	114,3	79,4	41,7
1978	13,6	13,9	93,9	109,9	22,8	140,7	105,6	89,3	79,5	143,3	134,0	92,7	47,6
1979	17,6	16,2	124,7	149,6	23,3	155,2	118,1	102,9	88,0	165,3	154,7	106,2	53,1
1980	19,5	21,7	151,1	183,7	28,5	167,0	161,5	121,0	103,1	192,7	182,7	128,0	58,4
1980 : IX	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	163,0	170,0	119,3	107,0	191,5	184,0	128,0	56,9
X	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	185,0	171,3	119,3	107,0	191,5	186,6	129,0	64,4
XI	21,0	24,0	176,5	215,9	32,5	197,0	195,5	139,2	107,0	191,5	186,6	132,8	64,4
XII	21,0	24,0	176,5	216,0	32,5	197,0	195,5	139,2	115,7	207,6	200,0	140,8	64,4
1981 : I	21,0	24,0	199,0	233,5	32,5	197,0	196,2	140,8	117,0	210,0	226,7	156,0	64,4
II	21,0	24,0	199,0	233,5	37,0	197,0	197,2	140,8	117,0	210,0	228,3	156,0	64,4
III	21,0	24,0	199,0	233,5	38,0	198,0	203,5	141,8	117,0	210,0	228,3	157,9	64,4
IV	23,0	26,0	199,0	233,5	38,0	198,0	207,3	142,5	117,0	230,0	228,3	159,3	64,4
V	23,0	26,0	199,0	233,5	40,5	198,0	207,3	142,5	117,0	230,0	228,3	160,6	64,4
VI	23,0	26,0	...	...	40,5	198,0	214,5	142,5	118,7	280,0	269,7	193,0	64,4
VII	23,0	26,0	...	...	41,5	198,0	216,2	142,5	121,0	280,0	272,3	193,0	64,4

(συνέχεια του π. 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ζάχαρη Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαποόνι πράσινο Soap, green	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Σεντόνι Sheets, cotton	Υφανσιμα μάλλινα άνδρικό (γεμεινό πενή)	Men's woollen cloth	Πιάτα φαγητού έγχρώμα Dinner plate (local production)	Υποδήματα άνδρικά Men's shoes	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
<i>Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές — In drs per kilogram</i>											
1975	21,6	145,7	7,5	24,1	6,9	111,3	681,5	21,9	615,5	0,4	
1976	21,5	199,2	9,8	23,4	7,0	164,1	687,1	25,9	733,7	0,5	
1977	21,7	337,9	10,2	24,4	7,8	180,4	731,6	29,0	873,1	0,5	
1978	22,3	273,1	11,7	24,7	8,0	186,1	846,5	34,8	1 000,8	0,6	
1979	22,6	321,8	14,9	24,8	11,1	165,0	965,1	37,5	1 384,5	0,7	
1980	30,4	360,0	17,3	29,8	21,7	197,7	1 088,5	(3) 58,4	1 817,7	1,0	
1980 : IX	31,3	345,0	15,2	30,7	25,0	212,7	1 001,7	68,0	1 829,3	0,9	
X	31,4	345,0	16,0	30,7	25,0	212,7	1 412,7	71,0	1 973,5	0,9	
XI	38,8	323,0	16,5	30,7	25,0	212,7	1 412,7	74,3	2 015,4	1,2	
XII	42,5	323,0	20,4	32,3	25,0	212,7	1 412,7	74,3	2 015,4	1,2	
1981 : I	42,9	323,0	27,8	34,0	28,0	189,0	1 412,7	67,0	1 934,4	1,2	
II	42,9	323,0	25,8	34,0	28,0	189,0	1 412,7	67,0	1 934,4	1,2	
III	42,9	323,0	25,5	40,0	28,0	246,0	1 412,7	82,0	2 096,8	1,2	
IV	42,9	341,0	23,2	41,3	28,0	252,7	1 412,7	82,0	2 096,8	1,2	
V	42,9	341,0	20,2	41,3	28,0	252,7	1 412,7	86,0	2 096,8	1,2	
VI	42,9	341,0	17,3	41,3	28,0	252,7	1 412,7	86,0	2 236,0	1,2	
VII	42,9	341,0	21,2	41,3	28,0	259,3	1 412,7	86,0	2 146,5	1,2	
<i>Κατά μέτρο σε δαχ. — In drs per meter</i>											
<i>Κατά τεμ. σε δαχ. — In drs per piece</i>											
<i>Κατά ζεύγος σε δαχ. — In drs per pair</i>											
<i>Κατά γραμ. σε δαχ. — In drs per gram</i>											

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτού. Οι τιμές άποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.
 1. Από το Σεπτέμβριο 1978, οι τιμές αναφέρονται σε ψωμί τύπου «χωριάτικο».
 2. Οι τιμές αναφέρονται σε δοχείο 800 γραμμαρίων.
 3. Άλλαγή ειδικού προσδιορισμού.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.
 1. Starting with Septem. 1978, prices refer to bread of the «country» type.
 2. The prices refer to 800 grm. container.
 3. New specification.

77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί⁽¹⁾
 Individual monthly indices of the prices received by farmers (Selected commodities)⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφ.* Barley fodder*	Άραβόσιτος* Maize*	Ρύζι* Rice*	Φασόλια* Beans*	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes edible
1977	113,2	111,3	118,3	113,3	106,0	117,8	86,8	98,9	138,3
1978	124,9	123,8	133,3	126,2	124,6	134,2	91,9	110,2	108,0
1979	146,6	145,1	154,1	145,5	127,5	150,8	106,0	142,6	167,4
1980	184,8	185,0	189,5	180,1	137,2	171,6	134,6	160,8	189,6
1980: VIII	189,7	187,2	187,4	187,4	145,9	159,6	120,9	141,9	141,9
IX	189,8	187,2	187,0	192,2	168,8	168,8	126,3	117,8	117,8
X	192,3	186,7	188,0	175,0	144,7	173,4	136,9	132,4	118,0
XI	193,1	186,8	196,4	175,2	144,9	178,1	139,7	141,5	119,0
XII	197,4	187,4	195,6	174,9	145,9	180,4	141,2	174,8	233,9
1981: I	—	—	—	—	156,3	—	—	229,4	330,7
II	—	—	—	—	160,1	—	—	236,0	323,3
III	—	—	—	—	161,6	—	—	218,2	332,8
IV	—	—	—	—	162,4	—	—	207,8	420,0
V	—	—	—	—	162,4	—	—	172,8	388,8
VI	—	—	—	—	164,0	—	—	150,8	241,0
VII	223,3	207,2	218,9	—	—	—	—	184,5	164,3

(συνέχεια του π. 77 — Table 77 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιόλαδο* Olive oil*	Γάλα άγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα άρνίσια άκατέρ-γαστα Sheep-skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια άκατέρ-γαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια άκατέρ-γαστα Cow skins, undressed	Αυγά Eggs
1977	109,8	111,3	111,3	115,1	106,2	112,4	122,8	93,8	113,2	108,5
1978	129,0	127,7	122,1	129,6	112,3	115,5	136,4	89,8	129,1	122,0
1979	145,4	148,2	158,5	169,4	132,6	128,5	173,9	150,3	191,6	137,4
1980	168,5	173,0	183,9	214,0	162,4	158,0	193,3	168,4	165,0	165,2
1980: VIII	166,1	171,3	179,4	239,6	154,5	154,1	194,0	161,8	149,8	157,3
IX	167,0	172,2	180,1	243,6	158,2	154,3	188,8	154,4	145,1	159,2
X	171,5	173,8	179,4	268,9	160,5	154,3	187,1	154,4	144,9	159,2
XI	184,5	173,8	208,9	309,5	182,9	177,8	187,0	155,5	148,2	195,5
XII	189,1	193,7	209,4	292,8	183,7	178,9	189,3	154,7	149,9	202,9
1981: I	189,7	211,0	224,6	269,0	199,9	186,8	190,3	158,6	151,1	216,9
II	190,2	220,4	230,1	234,9	209,1	201,5	198,4	162,8	156,1	216,5
III	188,0	229,1	232,5	246,8	206,1	208,4	204,2	168,8	158,0	218,5
IV	188,6	242,8	234,2	270,7	204,3	211,2	214,4	170,9	157,9	220,4
V	192,4	250,2	254,9	285,0	215,3	212,1	216,2	170,8	160,2	219,8
VI	194,3	252,4	260,2	289,3	208,4	211,5	217,9	167,5	161,4	219,8
VII	195,0	252,8	261,1	290,9	212,7	211,5	218,4	163,5	169,6	226,9

1. Ο πίνακας, από το τεύχος Οκτωβρίου 1979, εμφανίζεται μερικώς αναθεωρημένος ως προς τα είδη και το έτος βάσεως.

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται σε τιμές του ελεύθερου εμπορίου.

1. Starting with October 1979 issue, the table partly revised as to the products and the base year.

* Monthly indices refer to free trade prices.

78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής.
(Δεν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Indices of prices of agricultural producer factors (Without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	91,5	112,9	121,9	146,4	197,2	General index
1. Σπόροι	86,0	118,0	132,0	160,3	199,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	92,0	121,7	132,1	177,7	197,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	93,3	111,0	115,8	161,9	260,3	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	85,1	104,3	106,5	128,1	188,0	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	92,6	104,8	113,5	124,1	151,5	5. Plant protection products
6. Ζωοτροφές	93,1	116,7	127,6	143,1	181,1	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	91,2	107,8	114,2	150,4	186,3	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	93,2	110,9	120,5	133,2	160,9	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	87,1	122,6	149,6	190,3	231,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	91,5	116,9	135,1	159,6	187,4	10. Other expenses

79. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Prices received by farmers (Selected commodities)

Έτος και μήνας	Σιτάρι μαλακό*	Σιτάρι σκληρό*	Κριθάρι κτηνοτροφικό*	*Αραβόσιτος*	Πατάτες	Ντομάτες βρώσιμες	*Ελαιόλαδο 0 - 1°	Γάλα άγελιδινό	Γάλα πρόβειο	Κρέας μοσχάρσιο	Κρέας αρνίσιο	Κρέας χοιρινό, γενικός	Κρέας πουλερικών τύπου 70%	Αυγά**
Year and month	Wheat, soft*	Wheat, hard*	Barley fodder*	Maize*	Potatoes	Tomatoes, edible	Olive oil type 0 - 1°	Milk, cow	Milk, sheep	Veal	Lamb	Pork, in general	Poultry, type 70%	Eggs**
<i>Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές — In drs per kilogram</i>														
1976	5,13	7,31	4,86	5,13	6,08	7,36	53,57	5,76	11,63	76,57	103,40	59,83	39,46	1,96
1977	5,85	8,09	5,83	5,93	5,91	10,18	60,48	6,41	13,16	84,91	119,22	62,56	44,38	2,12
1978	6,22	8,62	6,37	6,33	6,49	8,01	68,49	7,21	14,90	91,08	133,67	64,61	44,80	2,34
1979	7,30	10,03	7,16	7,29	8,40	12,32	77,64	8,37	17,30	118,20	174,71	76,29	49,85	2,64
1980	9,52	13,24	8,95	8,92	9,47	13,95	90,65	9,77	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1980 : I	—	—	—	—	10,27	15,91	86,83	9,56	20,05	132,32	212,63	90,71	58,38	3,08
II	—	—	—	—	12,03	19,44	87,40	9,56	19,97	130,70	180,55	90,41	58,50	3,13
III	—	—	—	—	12,62	21,11	87,63	9,58	19,97	131,72	175,42	90,47	59,54	3,12
IV	—	—	—	—	13,56	20,72	87,50	9,58	19,97	132,77	192,44	90,37	59,67	3,11
V	—	—	—	—	11,57	24,66	87,69	9,65	20,18	134,10	205,92	90,19	59,76	2,93
VI	—	—	—	—	7,32	18,60	88,28	9,65	20,18	134,15	219,71	90,19	59,76	2,93
VII	9,23	13,13	8,75	—	7,08	10,92	88,67	9,67	—	133,14	224,98	88,90	59,76	2,96
VIII	9,44	13,27	8,83	—	7,12	8,38	88,84	9,67	—	133,77	247,12	88,90	59,79	3,02
IX	9,44	13,27	8,81	9,56	7,44	8,67	89,45	9,72	—	134,33	251,27	91,04	59,87	3,05
X	9,56	13,23	8,86	8,70	7,80	8,68	91,78	9,81	—	133,85	277,40	92,36	59,87	3,05
XI	9,61	13,24	9,25	8,72	8,33	8,76	100,75	9,81	—	155,81	319,30	105,27	68,99	3,75
XII	9,82	13,28	9,22	8,70	10,30	17,21	102,99	10,94	—	156,17	302,00	105,74	69,39	3,89

Σημ.: Οι ανωτέρω τιμές είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.) και αναφέρονται σε προϊόντα, τα οποία παραδίδονται στο αγρόκτημα.

* Τιμές στο ελεύθερο εμπόριο.
** Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: The above prices do not include contributions such as tax stamp, Farmers' Pension Fund (OGA), etc. and refer to delivery at farm gate.

* Free trade prices.
** Price per egg.



80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
Price indices of materials of new dwelling constructions

Περίοδος βάσεως : 1971 = 100,0

Base period : 1971 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κομές (ύλικα κονιαμάτων, εκτός από άμμο) — Plaster and plaster products	Φυσικά πετρόδη υλικά, εκτός από μάρμαρα — Natural stone material, excl. marble	Προτόνια μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρόδη υλικά — Artificial stone material	Ευλόγη και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικών επεξεργασιών — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδραυλικών, θερμάνσεων, θύλων κ.λπ. — Plumbing, heating and sanitary metal material
1976	203,9	185,4	187,2	165,7	188,4	235,5	202,0	191,5
1977	237,7	211,0	226,9	195,3	229,9	280,1	222,4	218,0
1978	265,1	222,3	240,9	228,5	279,3	325,0	226,2	240,9
1979	331,9	270,2	283,4	259,7	376,2	425,6	285,1	293,2
1980	432,6	361,1	309,0	304,0	459,9	597,2	359,2	340,8
1980: VIII	449,8	385,6	353,3	307,1	462,6	633,4	363,6	340,4
IX	457,7	385,6	353,3	314,6	462,6	644,8	363,8	357,6
X	458,9	385,6	353,4	316,3	469,6	644,8	363,8	363,2
XI	461,1	394,3	353,4	321,0	469,8	644,8	370,2	363,2
XII	465,7	394,3	353,5	330,5	469,8	655,3	370,2	360,5
1981: I	479,6	462,1	353,6	330,5	501,0	655,3	384,8	377,9
II	488,1	462,5	353,6	336,7	503,4	655,3	431,9	384,1
III	492,5	468,1	353,6	336,7	503,4	655,3	445,3	395,6
IV	499,3	501,0	353,6	337,5	503,8	659,7	445,6	404,0
V	510,6	501,0	353,6	337,5	505,1	687,6	446,0	407,4
VI	515,4	501,0	353,6	358,4	506,5	694,8	446,0	415,7
VII	518,4	512,0	353,6	358,4	506,5	694,8	455,5	416,5

(συνέχεια του π. 80 — Table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υαλοπίνακες (τρίαιμα-κρυστάλλα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Άλλα υλικά — Other material	Αυτοκίνητοι (ελαστές) — Elevators
1976	140,3	168,6	130,9	209,8	206,4	173,0	189,4
1977	159,0	182,9	138,7	238,9	236,8	213,8	240,0
1978	174,0	201,4	162,0	242,7	240,3	243,5	261,3
1979	198,1	282,1	168,5	272,1	248,2	280,3	261,5
1980	255,7	330,6	233,6	337,9	328,0	347,5	299,2
1980: VIII	263,8	331,3	257,4	355,9	322,8	355,1	310,2
IX	268,0	332,2	257,4	361,1	368,3	362,0	310,2
X	271,5	327,4	257,4	362,6	368,3	362,0	310,2
XI	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	310,2
XII	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	335,9
1981: I	296,9	344,6	271,4	362,6	395,2	373,6	335,9
II	296,9	344,6	285,2	383,7	395,2	407,2	335,9
III	298,0	342,3	285,2	386,4	419,2	407,2	335,9
IV	310,0	345,5	285,2	387,7	430,5	407,2	355,7
V	321,3	362,1	285,2	389,0	452,5	413,0	355,7
VI	322,2	364,0	285,2	389,0	452,5	413,0	355,7
VII	322,2	365,4	285,2	407,3	452,5	419,7	355,7

81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Ομάδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	87,8	113,5	127,7	147,0	176,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	88,8	110,8	120,6	131,9	157,7	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	91,0	111,5	125,2	137,9	157,6	1. Rotators and other 2 wheels equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	95,9	108,8	116,5	127,2	150,2	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	91,0	105,6	121,4	145,9	160,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	89,6	110,8	123,7	137,2	157,9	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	91,1	111,4	123,2	133,7	151,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	81,1	108,0	126,6	157,3	179,6	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	88,8	111,7	117,2	122,0	150,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά όχημα	80,2	114,3	137,8	164,5	199,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	84,3	123,1	152,3	200,1	241,1	II. Agricultural buildings

82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής
Indices of prices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Ομάδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	84,4	122,8	148,3	178,2	232,0	General index
1. Ήμερομισθία γεωργοκτηνοτροφικά	82,2	123,5	152,6	187,6	234,7	1. Wages in agriculture—livestock
2. Ένοικια αγροκτημάτων	86,1	127,9	156,3	183,0	223,6	2. Plant rents
3. Ένοικια γεωργικών μηχανημάτων	87,4	118,4	135,9	158,5	200,0	3. Hiring of agricultural machinery

1. Including the value of machinery imported under I.D. 1987 50.
2. Not including foreign supplies, etc.
3. Including freight insurance, etc. and shipowners' share.
4. Including contribution to common funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.
5. Including wages earned from continental Europe.
6. Including expenses of foreign missions and NATO installations.
7. Including agents' commission, telecommunication, etc.
8. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditures by shipowner.
9. Including NATO installations, technical assistance.
10. Including agents' commission, film facilities, shipowners' salaries and pensions, telecommunication, etc.

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

83. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε χιλιάδες δολάρια ΗΠΑ

In thousand US dollars

	1978	1979	1980		1981		
			Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
Είσοδη κεφαλαίων (1)	3.035.062	3.594.909	...	...	...	481.636	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι	4.421.623	5.662.245	467.522	491.565	389.038	443.104	Invisible receipts
Μεταφορές (2)	1.177.166	1.518.892	161.448	186.273	143.129	156.508	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	984.441	1.162.222	89.929	91.853	66.664	80.245	Emigrant remittances(3)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	1.326.301	1.662.308	103.344	97.095	51.471	61.057	Foreign travel
Άσφάλιστρα	5.248	5.963	626	1.350	1.367	337	Insurance
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	81.774	95.725	7.671	13.507	4.306	16.352	Government Services(4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	126.636	209.421	10.444	15.996	25.354	26.802	Interest, dividends, profits
Άμοιβές, μισθοί	38.307	44.080	5.983	4.380	4.229	5.520	Wages, salaries
Αναλήψεις δρχ. από μετατρέψ. καταθέσεις	295.022	394.786	32.893	25.928	33.697	50.210	Withdrawals of drachmae out of convertible deposits
Λοιπά (5)	386.728	562.848	55.484	55.183	58.821	46.073	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	1.650.110	2.352.085	...	...	...	361.369	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	1.037.719	1.366.682	129.860	191.511	136.199	197.478	Invisible payments
Μεταφορές (6)	177.585	206.865	34.760	27.496	29.398	25.867	Transportation (6)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	233.844	302.391	28.601	30.278	17.194	18.036	Foreign travel
Σπουδές	73.923	88.238	17.991	8.245	7.422	6.439	Students
Λοιπά	149.921	214.153	10.610	22.033	9.772	11.597	Other
Άσφάλιστρα	19.501	22.756	496	1.076	768	997	Insurance
Υπηρεσίες Δημοσίου (7)	115.428	119.848	11.316	16.225	10.520	14.491	Government Services(7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	268.718	367.277	25.426	69.327	49.027	101.379	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	232.643	347.545	29.261	47.109	29.292	36.708	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται η αξία μηχανημάτων που εισήχθησαν βάσει του ΝΔ 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται οι εμπορικές πιστώσεις έξωπτερικού.
2. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτικών και έφοπλιστών, εισφορές ΝΑΤ, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευές.
3. Περιλαμβάνονται τὰ εργατικά έμβάσματα από την ήπειρωτική Εύρώπη.
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών και για έργα ύποδομής ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευές και λοιπές έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής ΝΑΤΟ, τεχνική εκπαίδευση.
8. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομές, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίες, άλλες πληρωμές.

1. Including the value of machinery imported under L.D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.
2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.
3. Including workers' earnings from continental Europe.
4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including NATO infrastructure, technical assistance.
8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

84. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1977	187.037,6	132.213,7	128.980,5	3.233,2	54.823,9	33.377,3	2.505,4	18.941,2
1978	228.584,9	160.145,5	156.514,3	3.631,2	68.439,4	42.710,5	4.368,8	21.360,1
1979	264.449,7	182.867,2	178.968,3	3.898,9	81.582,5	52.520,8	3.924,2	25.137,5
1980: VI	262.543,5	177.533,0	173.523,8	4.009,2	85.010,5	47.395,7	5.898,8	31.716,0
VII	279.256,2	190.729,7	186.677,3	4.052,4	88.526,5	51.242,7	6.444,9	30.838,9
VIII	283.053,3	191.307,9	187.217,0	4.090,9	91.745,4	49.441,7	8.736,7	33.562,0
IX	286.297,5	186.818,2	182.677,6	4.140,6	99.479,3	55.119,1	9.757,5	34.602,7
X	279.810,7	189.087,7	184.907,7	4.180,0	90.723,0	52.173,2	6.974,7	31.575,1
XI	282.781,0	185.294,9	181.091,2	4.203,7	97.486,1	49.388,5	15.183,8	32.915,8
XII	313.055,0	209.561,0	205.237,3	4.323,7	103.494,0	58.291,3	13.523,6	31.679,1
1981: I	293.184,3	195.664,8	191.259,4	4.405,4	97.519,5	50.101,1	15.550,8	31.867,6
II	289.806,4	192.253,5	187.771,7	4.481,8	97.552,9	51.701,8	11.845,3	34.005,8
III	300.641,4	189.490,2	184.648,8	4.541,4	111.450,9	55.562,4	20.641,5	35.247,0
IV	316.524,9	210.493,6	205.858,8	4.634,8	106.031,3	58.105,9	17.156,6	30.768,8

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα — Foreign exchange rates in Athens

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φρανκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Μιλάνου Milan
1977	37.209	64.730	16.056	15.469	8.358	1.041	7.671	6.214	4.226
1978	37.107	71.100	18.508	20.882	8.222	1.181	8.245	6.739	4.380
1979	37.416	79.358	20.420	22.503	8.727	1.276	8.795	7.111	4.504
1980	43.062	100.219	23.714	25.712	10.182	1.474	10.198	7.645	5.032
1980: VII	43.512	103.238	24.921	27.092	10.551	1.557	10.739	8.049	5.234
VIII	43.817	103.743	24.478	26.509	10.494	1.530	10.564	7.918	5.171
IX	43.500	104.517	24.314	26.536	10.470	1.516	10.463	7.860	5.111
X	43.818	105.756	26.883	26.476	10.470	1.490	10.384	7.759	5.030
XI	45.464	109.145	23.697	26.332	10.573	1.475	10.240	7.705	5.002
XII*	47.370	111.144	24.072	26.522	10.761	1.498	10.408	7.818	5.082
1981: I	47.354	113.760	23.656	26.109	10.671	1.471	10.236	7.689	4.986
II	51.025	117.399	23.782	26.195	11.082	1.476	10.277	7.720	5.005
III	51.374	114.306	24.304	26.608	11.127	1.483	10.321	7.737	4.980
IV	52.704	114.756	24.398	26.764	11.243	1.487	10.334	7.749	4.900
V	55.699	116.523	24.377	27.057	11.417	1.495	10.198	7.751	4.901
VI	58.254	114.574	24.433	28.015	11.501	1.494	10.267	7.773	4.906

* Μέχρι το Δεκέμβριο 1980, τα δημοσιεύματα στοιχεία αναφέρονται σε μέσες τιμές πωλήσεως. Από την 1 Ιανουαρίου 1981, οι δημοσιεύμενες τιμές συναλλαγμάτων και Ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας είναι τιμές fixing.

* Average selling rates until the end of December 1980. As from January 1st, 1981, relative data concern average (fixing) rates.

86. Έξελιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1979	1980	1 9 8 1			Categories of Assets or Liabilities
			Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συνάλλαγμα (2)	52.844	72.964	72.254	69.991	65.584	Gold and foreign exchange(2)
Διαθέσιμα σε συνάλλαγμα	—	—	3.340	3.659	4.185	Clearing
Απαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση (3)	85.522	85.537	86.646	86.569	86.408	Central Government(3)
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	62.353	110.439	145.424	153.356	162.612	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΒΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ	16.618	27.319	30.684	31.872	35.518	NTO - ACO - CSA
Λοιποί λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου	14.403	15.169	22.058	13.159	25.719	Other accounts
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	235	308	396	387	387	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.538	5.305	5.627	5.471	5.472	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	16.585	24.440	19.713	19.240	18.426	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	148.813	156.002	160.434	163.193	169.378	Special credit institutions
Ίδιωτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	5.345	5.943	3.867	5.511	6.221	Private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	65.506	173.041	174.007	187.675	183.923	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	471.762	676.467	724.450	740.083	763.833	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	189.135	217.617	218.939	207.517	214.045	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	3.899	4.324	4.635	4.688	4.764	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	1.012	5.553	1.605	4.586	1.567	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	36.898	48.890	40.928	39.860	40.174	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση (3)	12.310	15.421	14.189	12.284	11.191	Sight deposits (3)
Υποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	84.329	89.394	89.819	90.037	93.537	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	-2.340	-2.146	-1.760	-9	8.583	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	24.935	63.135	85.052	96.818	94.489	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	9.311	5.415	(7)5.763	6.538	9.207	Deposits by special credit institutions(5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	8.636	7.960	6.741	6.592	6.421	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	35	23	18	26	41	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	9.583	14.779	15.983	16.981	17.448	Foreign exchange liabilities and clearing
Κεφάλαια και αποθεματικά	4.653	4.951	4.950	4.950	4.951	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις(6)	89.366	201.151	234.068	249.215	257.415	Other liabilities (6)
Σύνολο Παθητικού	471.762	676.467	724.450	740.083	763.833	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται και οι τοποθετήσεις της Τράπεζας της Ελλάδος σε χρεόγραφα εξωτερικού.
3. Από τον Ιούνιο 1977, περιλαμβάνονται 3.000 εκατομ. δραχμές, που έχουν κατατεθεί στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, για την απαλλοτρίωση του νέου αεροδρομίου Σπάτων.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειευτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ και των τραπεζών επενδύσεων στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα του ΔΝΤ.
7. Περιλαμβάνονται προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειευτηρίου για αγορά εντόκων γραμματίων Ε.Δ.

1. Including coin circulating outside the Bank.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. As from June 1977, including Dr. 3.000 million deposited with the Consignations and Loans Fund for the compulsory purchase of land for the Spata airport.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and investment banks.
6. Including liabilities from the special drawing rights of the IMF.
7. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of Treasury bills.



87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και στους άλλους ειδικούς (1) πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and special (1) credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Καταθέτες. Κατηγορίες καταθέσεων	1978	1979	1980					Depositors, Categories of deposits
			Δεκέμβριος * December	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	776.747,4	936.767,7	1.176.211,6	1.238.511,8	1.260.780,4	1.290.980,9	1.365.773,6	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2)	99.844,7	119.739,7	131.893,4	139.677,2	133.806,7	144.995,2	150.824,1	Public entities (2)
Τραπεζική διαχείριση	21.360,1	25.137,5	33.326,1	35.247,0	30.768,8	42.617,3	47.588,1	Cash deposits
Προθεσμίας	4.881,0	25.357,1	6.018,5	7.959,6	7.883,2	7.745,7	7.440,4	Time
Δυναμει AN 1611/50	60.272,4	73.013,6	79.030,3	79.769,7	78.687,1	77.768,2	79.042,2	According to EL 1611/50
Λοιπές (3)	13.331,2	16.231,5	13.518,5	16.700,9	16.467,6	16.864,0	16.753,4	Other (3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (δυσως) .	4.368,8	3.924,2	13.523,6	20.641,5	17.156,6	23.296,8	25.758,9	Public enterprises (Sight)
Ίδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συναλλάγμα)	672.533,9	813.103,8	1.030.794,6	1.078.193,1	1.109.817,1	1.322.688,9	1.189.190,6	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	500.703,4	671.335,8	840.438,4	869.512,7	891.973,8	897.144,4	948.745,0	In drachmae
Όψεως	42.710,5	52.520,8	58.291,3	55.562,4	58.105,9	53.132,7	60.118,3	Sight
Ταμιευτηρίων	380.420,7	446.315,8	541.567,9	544.489,7	558.115,1	562.972,2	595.837,7	Savings
Προθεσμίας	113.587,3	144.954,7	212.742,9	242.932,4	250.031,4	256.152,9	266.576,9	Time
Δεσμευμένες	17.725,0	20.522,9	21.255,4	20.767,4	20.352,2	19.711,7	21.231,6	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.689,2	5.537,5	4.687,6	4.598,5	4.285,9	4.028,8	3.901,7	Guarantees for imports
Λοιπές	1.570,7	1.484,1	1.893,3	1.162,3	1.083,3	1.146,1	1.078,8	Other
Σε συναλλάγμα (λογιστικό Ισό- τιμο σε δραχμές)	171.830,5	141.768,0	190.356,2	208.680,4	217.843,3	225.544,5	240.445,6	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)

1. Ός ειδικό πιστωτικό οργανισμό θεωρούνται εδώ ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, οι τράπεζες επενδύσεων και τó Ταχυδρομικό Ταμειύτηριο.
2. Ός δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, όλα τά ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τά ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ίδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στό Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ασφαλιστικών Ταμείων στην Τράπεζα Μετοχικού Ταμείου Στρατού, στην Έθνική Τράπεζα και στην 'Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις τής 'Αμερικανικής Αποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Postal Savings Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece

* Provisional data.



88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1979	1980	1981			
			Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρ. March	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	8.376	10.105	7.724	4.629	7.186	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	50.363	76.671	95.995	80.858	91.459	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	—	14.019	16.221	17.525	18.466	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	27.679	51.445	56.664	60.694	63.036	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάρια Δημοσίου	463.130	212.326	212.686	218.131	218.069	Treasury bills
Πιστώσεις	400.845	492.943	491.735	497.578	513.813	Loans and advances
Χρεόγραφα	27.502	29.858	29.903	29.954	30.042	Securities
Δημοσίων	5.163	5.170	5.164	5.159	5.154	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	1.161	4.006	4.006	4.003	4.028	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	14.697	16.631	16.684	16.743	16.840	Private enterprises
Εξωτερικού	608	887	834	834	834	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.271	2.679	2.679	2.679	2.650	Special credit institutions
Αμοιβία κεφάλαια	302	535	536	536	536	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ (1)	29	36	36	36	36	Loans from funds of the HIDB (1)
Κτίρια και εγκαταστάσεις	12.473	14.056	14.056	14.056	14.056	Bank premises and house property
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	53.291	55.374	41.630	59.683	63.346	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	743.688	959.833	966.650	983.144	1.019.509	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	62.740	81.799	72.316	69.530	84.241	Sight deposits
Ίδιωτών	47.036	52.318	43.647	45.384	48.048	Private
Δημοσίων οργανισμών	7.140	9.601	9.372	9.177	11.219	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	3.880	13.497	15.473	11.826	20.428	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	4.714	6.383	3.824	3.443	4.546	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειωτηρίων	286.290	343.584	344.368	342.219	344.784	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	134.280	190.765	207.706	212.468	217.360	Time deposits
Ίδιωτών	127.131	182.418	193.592	200.572	206.199	Private
Δημοσίων οργανισμών	2.599	3.280	3.935	3.867	5.239	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών(2)	4.550	5.067	10.179	8.029	5.922	Special credit institutions(2)
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	9.273	9.524	9.524	9.965	9.580	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	114.562	157.189	161.004	173.575	172.926	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	86.339	125.129	128.072	139.695	139.619	Time
Λοιπές	28.223	32.060	32.932	33.880	33.307	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	21.628	28.982	29.058	30.863	34.341	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος	34.038	46.300	44.207	41.019	46.240	Bank of Greece credits
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	2.630	3.429	3.429	3.492	2.363	From funds of public entities
Λοιπές	31.408	42.871	40.778	37.590	43.877	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	29	36	36	36	36	HIDB funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	28.942	38.386	38.384	38.402	38.426	Capital and reserve funds
Άλλα στοιχεία Παθητικού	51.906	63.268	60.047	65.067	71.575	Other liabilities

1. Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.
2. Κομμάρι του Ταχυδρομικού Ταμειωτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.



89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας

Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

^{Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period}

Σε εκατομμύρια δραχμές		ΤΡΠ				In million drachmae
Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1979	1980		1981		Source of funds, Sectors and branches
		Δεκέμβριος December	Φεβρουάριος February	Μάρτιος* March*	Άπριλιος April	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	1.000.653,1	1.026.046,8	1.037.197,7	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	191.133,9	219.316,7	216.197,9	215.361,5	213.633,7	Bank of Greece funds
Από κατ'οθέσεις δημοσίων οργανισμών	80.048,2	82.128,8	81.376,9	80.015,6	80.294,7	From public entities deposits
Από άλλα κεφάλαια	111.085,7	137.187,9	134.821,0	135.345,9	133.839,0	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	384.260,8	468.491,4	476.881,6	494.087,8	501.894,1	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	216.195,8	287.952,3	301.097,0	310.228,7	314.945,3	Special credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Ανάπτυξης	40.758,2	19.403,1	21.812,5	22.163,8	23.252,2	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	77.177,9	98.204,0	108.495,8	109.534,8	110.004,8	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	24.990,4	32.129,5	33.461,2	34.987,0	35.514,1	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	103.269,3	138.215,7	137.327,5	148.543,1	146.174,2	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	5.040,0	6.463,1	6.476,6	6.368,8	6.724,6	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	1.000.653,1	1.026.046,8	1.037.197,7	Grand total
Ίδιωτικός τομέας	691.124,1	827.217,5	845.725,1	866.324,4	876.202,2	Private sector
Γεωργία	125.799,4	141.869,3	150.962,9	154.807,0	152.752,1	Agriculture
Μεταποίηση	325.911,5	410.260,6	416.529,0	427.412,4	433.404,6	Manufacturing
Εμπόριο	52.484,1	78.972,6	76.239,0	77.987,3	81.845,3	Trade
Οικισμός	83.570,6	96.779,1	99.342,3	100.677,0	102.158,4	Housing
Διάφορα	83.358,5	99.847,9	102.651,1	104.940,7	106.041,8	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	68.762,6	107.206,1	106.155,7	111.221,9	113.160,8	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	20.125,9	20.480,6	21.160,9	21.347,1	20.921,8	Public entities
Όργανισμοί συγκέντρωσης αγροτικών προϊόντων	16.617,9	27.919,3	27.611,4	27.153,4	26.912,9	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παροχ. και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, Ίδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Τράπεζας Υποθηκών. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (π.χ. Κεντρική Διεύθυνση).
2. Κυρίως από καταθέσεις.
3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ίδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Τράπεζα Υποθηκών.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΠ, για δάνεια μικρότερης διάρκειας.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.
* Provisional data.

90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1979	1980	1981			Branches of economy and categories of credits
			Φεβρουάριος February	Μάρτιος* March*	Απρίλιος April	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	142.417,3	169.188,6	178.574,3	181.460,4	179.965,0	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.344,9	62.529,5	65.435,4	67.769,1	69.679,6	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	34.588,3	39.941,9	42.735,2	44.085,2	45.932,7	Cultivation loans(1)
Δάνεια με ενέχυρο γεωργικά προϊόντα	15.195,6	19.431,1	19.910,0	20.908,8	20.937,7	Collateral loans
Λοιπά	2.561,0	3.156,5	2.790,2	2.775,1	2.809,2	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως γεωργικών προϊόντων	16.617,9	27.319,3	27.611,4	27.153,4	26.912,9	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	60.193,5	65.208,9	71.064,8	71.090,1	71.481,0	Medium- and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και άγροτικό εξοπλισμό	59.286,7	64.222,4	69.990,5	70.001,1	70.381,3	For land improvement
Πρός την άλιση	906,8	986,5	1.074,3	1.089,0	1.099,7	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	13.259,1	14.128,5	14.460,3	15.445,4	11.589,1	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καθυστερούμενες όφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	1,9	2,4	2,4	2,4	2,4	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	325.911,5	410.260,6	416.529,8	427.412,4	433.406,6	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	189.141,1	236.919,7	236.476,5	241.913,6	244.154,4	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	32.435,7	30.937,2	30.834,9	32.100,8	31.869,5	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	156.705,4	205.982,5	205.641,6	209.812,8	212.284,9	Working capital
Βιοτεχνία	42.320,1	48.479,4	48.929,1	51.359,5	52.705,5	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	33.306,0	35.784,0	35.953,9	37.797,9	38.848,4	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Λπ. 1421/66 ΝΕ)	9.014,1	12.695,4	12.975,2	13.561,6	13.857,1	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	94.450,3	124.861,5	131.124,2	134.139,3	136.544,7	Long-term credits
Προς αγροτικές βιομηχανίες	11.277,1	13.661,3	15.928,2	16.036,3	16.052,3	To agricultural industries
Προς τις άλλες βιομηχανίες (4)	80.881,2	108.771,6	112.842,4	115.703,1	118.000,2	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις	2.292,0	2.428,6	2.353,6	2.399,9	2.507,5	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	74.695,5	81.178,3	78.378,5	81.101,9	83.944,4	Total
Εμπόριο, γενικό	72.484,1	78.972,6	76.239,0	78.987,3	81.845,3	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	53.021,7	51.516,4	51.382,3	55.714,7	57.010,0	Domestic trade
Εξαγωγικό εμπόριο	3.788,8	4.861,8	4.459,5	4.699,2	4.578,6	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	5.988,8	8.990,7	8.497,3	8.733,6	8.979,7	Export trade
Καπν εμπόριο	9.684,8	13.603,7	11.899,9	9.839,8	11.277,0	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	2.211,4	2.205,7	2.139,5	2.114,6	2.099,1	Consumer credit
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	172.247,0	227.028,6	229.967,7	237.509,7	240.124,4	Total
Τουρισμός	38.949,7	46.178,8	47.519,8	49.657,0	50.435,3	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	35.659,3	41.871,5	42.554,8	44.232,0	44.849,8	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	3.290,4	4.307,3	4.965,0	5.425,0	5.585,5	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	40.035,9	65.478,7	67.957,8	70.934,6	71.737,7	Energy
ΔΕΗ	40.004,2	65.431,5	67.910,6	70.887,4	71.690,5	Public Power Corporation
Λοιπές	31,7	47,2	47,2	47,2	47,2	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	35.026,3	44.204,4	40.491,0	42.885,2	43.891,0	Transportation and Communications
Ναυτιλία (5)	7.901,2	9.539,1	10.082,4	10.327,0	10.605,3	Shipping (5)
ΟΤΕ	22.828,1	28.832,2	24.456,4	24.456,4	24.922,2	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	4.297,0	5.833,1	5.952,2	8.101,8	8.363,5	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	17.676,3	18.162,9	18.616,1	18.694,1	18.105,1	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	40.558,8	53.003,8	55.383,0	55.338,0	55.956,3	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά έφοδια).
 2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
 3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
 4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
 5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
 6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
 7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσεως και νομαρχιακά ταμεία.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
 2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
 3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft—Short-term credits».
 4. Including low-level long-term credits to handicraft.
 5. Including credits for working capital.
 6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
 7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds
 * Provisional data.

91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Βιομηχανιών - Industries							Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. επιχειρ.) General (Bank and Insur. Co.)
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικών Chemicals	Κλωστούφ. Textiles	Οικοδ. ύλων Building materials	Μεταφορών Transport	Διαφόρων Other	
1977	109,6	107,6	123,3	107,7	96,1	108,8	129,5	90,2
1979	87,8	81,0	73,0	99,8	101,2	73,4	76,4	100,4
1980	74,9	62,6	54,2	96,7	95,2	46,3	49,3	74,3
1980 : IX	74,8	82,6	62,7	62,1	111,7	104,4	44,9	49,2
X	75,0	79,6	61,7	63,1	106,1	98,4	44,6	46,6
XI	72,5	78,4	60,9	62,4	108,5	95,2	43,9	41,9
XII	69,7	79,2	60,0	63,2	110,5	98,1	41,3	41,0
1981 : I	75,9	58,4	59,2	109,0	94,3	41,7	38,9	66,3
II	73,7	59,0	58,1	105,2	90,6	40,5	40,9	67,3
III	74,0	59,5	58,1	102,4	91,7	40,5	40,2	66,0
IV	73,6	58,9	55,8	101,6	92,8	40,5	39,1	69,4
V	70,2	57,7	52,1	96,2	89,6	39,4	36,0	67,7
VI	65,9	55,3	50,9	92,9	81,7	36,3	35,1	61,6

Γενική παρατήρηση: Οι άνωτέρω δείκτες είναι μέσοι σταθμικοί των μέσων τιμών που διαμορφώνονται στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών, του εξής αριθμού μετοχών: 4 βιομηχανιών διατροφής, 2 χημικών βιομηχανιών, 3 κλειστούφαντουργικών, 2 οικοδομικών ύλων, 1 μεταφορών, 2 διαφόρων βιομηχανιών, 4 τραπεζών, 1 ασφαλιών.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που έκτελούν υπηρεσία (1) ταμειτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets(1)	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων ανάληψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά ανάλη- ψεων Amount withdrawn	
1976	842	2.735.835	2.915.571	45.600,9	1.860.411	35.897,8	66.198,9
1977	849	2.967.350	3.246.828	57.188,7	2.074.236	47.081,0	81.528,5
1978	856	2.885.395	*3.494.738	73.604,9	2.218.202	61.069,9	101.970,4
1979 : X	863	3.073.115	247.079	5.689,6	202.466	6.684,3	106.031,8
XI	863	3.090.764	236.903	5.615,9	194.785	6.212,7	106.180,4
XII	865	3.106.643	250.279	7.358,4	181.633	6.341,7	118.660,2
1980 : I	865	3.129.468	319.021	8.126,6	222.562	7.998,9	118.787,9
II	867	3.145.819	209.907	6.932,1	202.813	7.133,0	118.587,0
III	867	3.165.664	282.612	8.304,6	187.722	6.816,4	120.075,2
IV	867	3.185.523	300.615	8.291,6	163.772	5.947,1	122.419,7
V	868	3.205.124	269.692	7.516,8	205.337	6.971,4	122.965,1
VI	870	3.222.086	248.308	7.405,0	223.548	7.617,1	122.753,0
VII	870	3.240.522	282.010	9.647,3	214.876	8.806,2	123.615,1
VIII	871	3.257.923	247.498	8.288,6	208.171	7.352,4	124.551,3
IX	873	3.276.769	273.413	8.490,0	214.324	8.217,7	124.823,5

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμειτήριο.

1. Στο τέλος των περιόδων.

* Στοιχεία άναθεωρημένα.

Source: Postal Savings Bank.

1. At the end of period.

* Revised data.

Table 1. Market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
 (Unit: million drachmas)

Year and month	General	Foodstuffs	Textiles	Metals	Chemicals	Transport	Energy	Index	
								1977=100	1978=100
1977	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1978	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1980	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Table 2. Statement of Postal Savings Bank (in million drachmas)

Year and month	Number of Offices	Number of Deposits	Amount Deposited	Number of Withdrawals	Amount Withdrawn	Total Deposits	Total Withdrawals	Total Deposits less Total Withdrawals	Total Deposits less Total Withdrawals
1976	842	2,735,835	45,600.9	1,960,611	35,837.8	45,600.9	1,960,611	45,600.9	45,600.9
1977	849	2,967,380	57,188.7	2,074,236	47,081.0	57,188.7	2,074,236	57,188.7	57,188.7
1978	856	2,882,395	73,604.9	2,218,202	61,089.9	73,604.9	2,218,202	73,604.9	73,604.9
1979	X	2,973,116	75,089.6	2,022,468	69,841.3	75,089.6	2,022,468	75,089.6	75,089.6
XI		2,990,264	76,815.2	2,034,782	71,012.7	76,815.2	2,034,782	76,815.2	76,815.2
XII		3,006,623	78,540.4	2,047,141	72,184.2	78,540.4	2,047,141	78,540.4	78,540.4
1980	I	3,023,082	80,265.6	2,059,500	73,355.7	80,265.6	2,059,500	80,265.6	80,265.6
II		3,039,541	82,000.8	2,071,859	74,526.8	82,000.8	2,071,859	82,000.8	82,000.8
III		3,056,000	83,736.0	2,084,218	75,697.9	83,736.0	2,084,218	83,736.0	83,736.0
IV		3,072,459	85,471.2	2,096,577	76,869.0	85,471.2	2,096,577	85,471.2	85,471.2
V		3,088,918	87,206.4	2,108,936	78,040.1	87,206.4	2,108,936	87,206.4	87,206.4
VI		3,105,377	88,941.6	2,121,295	79,211.2	88,941.6	2,121,295	88,941.6	88,941.6
VII		3,121,836	90,676.8	2,133,654	80,382.3	90,676.8	2,133,654	90,676.8	90,676.8
VIII		3,138,295	92,412.0	2,146,013	81,553.4	92,412.0	2,146,013	92,412.0	92,412.0
IX		3,154,754	94,147.2	2,158,372	82,724.5	94,147.2	2,158,372	94,147.2	94,147.2



Table 3. Statement of Postal Savings Bank (in million drachmas)